



DESIGN FOR YOUR BABY

- EN - User manual Voksi® Baby Nest
NO - Bruksanvisning Voksi® Baby Nest
DA - Brugervejledning Voksi® Baby Nest
SV - Bruksanvisning Voksi® Baby Nest
FI - Käyttöohje Voksi® Baby Nest
DE - Gebrauchsanweisung Voksi® Baby Nest
NL - Gebruikershandleiding Voksi® Baby Nest
FR - Manuel d'utilisation du Voksi® Baby Nest
ES - Manual de usuario para Voksi® Baby Nest
IT - Manuale utente Voksi® Baby Nest
PT - Manual do utilizador Voksi® Baby Nest
EL - Εγχειρίδιο χρήσης Voksi® Baby Nest
HU - Voksi® Baby Nest használati utasítás
CZ - Příručka uživatele pro lehátko Voksi® Baby Nest
RO - Manual de utilizare Voksi® Baby Nest
PL - Instrukcja obsługi Voksi® Baby Nest
RU - Конверт для младенца Voksi® Baby Nest: руководство пользователя
- LV - Paliktņa Voksi® Baby Nest lietotāja rokasgrāmata
SL - Priročnik za uporabo izdelka Voksi® Baby Nest
ET - Kasutusjuhend Voksi® Baby Nest
HR - Upute za upotrebu proizvoda Voksi® Baby Nest
LT - „Voksi® Baby Nest“ naudojimo instrukcijos
BG - Потребителско ръководство за Voksi® Baby Nest
SK - Príručka pre používateľa Voksi® Baby Nest
IS - Notendahandbók Voksi® Baby Nest ungbarnahreiður
KO - 사용 설명서 Voksi® Baby Nest
ZH - Voksi® Baby Nest 用户手册
Voksi® Baby Nest دليل مستخدم - AR
UA - Посібник з використання позиціонера Voksi® Baby Nest
Voksi® Baby Nest کتابچه راهنمای - FA
SR - Uputstvo za upotrebu proizvoda Voksi® Baby Nest



IMAGE 1

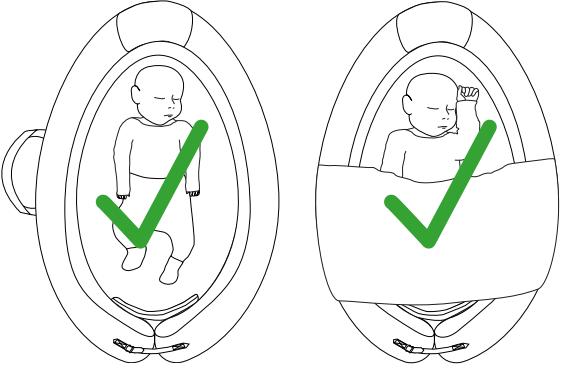
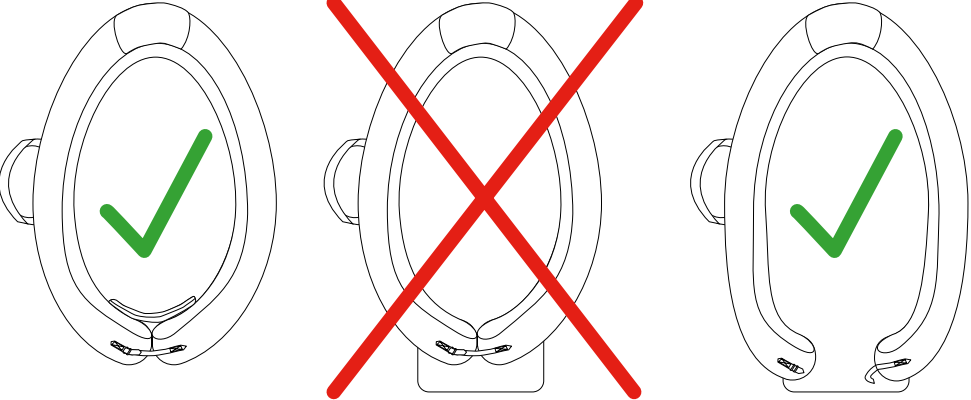


IMAGE 2



Congratulations on your Voksi® Baby Nest!
Carefully read through the user manual before you start using your Voksi® Baby Nest. Keep the user manual for later use. An updated user manual can always be found on www.voksi.com. For additional information, please see our website.

1.0 COSY AND COMFORTABLE

- 1.1 With its high-quality materials and stable but soft filling, the Voksi® Baby Nest provides a cosy and comfortable place for your child.
- 1.2 The Voksi® Baby Nest offers space that will become a comfort and well-known place for your child. Every day brings new input, new people, new smells and new sounds that need to be processed. The Voksi® Baby Nest enables your child to do that; the Voksi® Baby Nest provides well-known surroundings that will comfort and calm your child.
- 1.3 The Voksi® Baby Nest allows you to have your child close to you even when not in your arms, while for instance cooking with your family, having friends or family over for coffee or enjoying a book on the couch.

2.0 HIGH-QUALITY MATERIALS AND TESTS

- 2.1 All product parts are certified according to the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.2 Soft cotton fabrics protect and soothe your child's sensitive and delicate skin.
- 2.3 With its classical and timeless design, the Voksi® Baby Nest fits perfectly into every home.
- 2.4 All parts are washable, which allows you to always keep the Voksi® Baby Nest neat and clean for your child's well-being. Please read the wash label on each part before washing.
- 2.5 Firm but soft foam mattress.
- 2.6 Egg-shape gives feeling of protection, warmth and being nestled down
- 2.7 All components and textiles comply with the standards set by the Oeko-

Tex® Standard 100, Class 1 in regards to harmful substances.

- 2.8 All components and textiles comply with the standards set by the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 in regards to phthalates.
- 2.9 All components and textiles comply with the standards set by the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 in regards to heavy metals.
- 2.10 All components and textiles comply with the standards set by the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 in regards to FR treatment.
- 2.11 All components and textiles are REACH Annex XVII compliant according to the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.12 All components and textiles are REACH Article 33 compliant according to the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.13 All components and textiles are POPs Regulations compliant according to the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.14 YKK zippers.
- 2.15 To prevent the risk of swallowing or choking, there are no strings or cords on the Voksi® Baby Nest
- 2.16 Mattress firmness complies with EN-16890.
- 2.17 Risk assessment by SGS France.
- 2.18 Guidance and advice from several test institutes.
- 2.19 Guidance and advice from a senior advisor in the furniture industry, including cradles and cribs.
- 2.20 The side panels are 120 mm high to prevent the child from lifting his/her head onto the panel and not being able to pull it back.
- 2.21 All textiles meet the flammability performance requirements of BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 The side panels have been tested using the method described in BS 4578:1970 in regards to air flow through infants' pillows. With reference to this method, the side panels show great breathability.

3.0 FUNCTIONS

- 3.1 The Voksi® Baby Nest is lightweight and easy to travel with when packed away into the practical travelling bag.
- 3.2 When travelling or visiting friends and family, the Voksi® Baby Nest ensures that your child stays in his/her familiar surroundings.
- 3.3 Use the Voksi® Baby Nest for supervised play time and place an activity gym above to engage your child.
- 3.4 When your child is lying in the Voksi® Baby Nest, you can get his/her full attention and can use the time to create contact and bond with your loved one.
- 3.5 When you are not at home, the Voksi® Baby Nest can function as a great changing table. It will calm your child, as the environment of the Voksi® Baby Nest is well-known. Use a towel inside the Voksi® Baby Nest when using it as changing table.
- 3.6 Use the Voksi® Baby Nest as a cosy place where your child can relax while not in your arms.
- 3.7 The leather belt can be untightened and the extension part unfolded to give your child the space that he/she needs.
- 3.8 Recommended age: From birth to approx. 7 months. To prevent the risk of suffocation stop using the Voksi® Baby Nest as soon as the child can move and/or turn over. Please read the warnings inside the Voksi® Baby Nest mattress.

4.0 PRODUCT FEATURES

- 4.1 Soft but firm foam mattress.
- 4.2 Stable but soft framing panel.
- 4.3 Leather carrying handle.
- 4.4 Foot end extension that can be folded out.
- 4.5 Leather belt to tighten the foot end.
- 4.6 Zipper to access the filling.
- 4.7 Zipper to access the foam mattress.

5.0 CARRYING THE VOKSI BABY NEST

- 5.1 Never carry the Voksi® Baby Nest while the baby is laying in it.
- 5.2 The leather carrying handle (4.3) can be used for easily carrying the Voksi® Baby



- 5.3 Nest, but please pay attention to 5.1. The Voksi® Baby Nest comes with a great travelling bag that makes it easy to transport.

6.0 ADJUSTING THE VOKSI® BABY NEST

- 6.1 If more leg space is needed, open the leather (4.5) belt entirely and unfold the extension part (4.4).
- 6.2 When the extension part (4.4) is unfolded, do not close the leather belt (4.5). Please see image 2 on the backside of the Voksi® Baby Nest.
- 6.3 When the extension part (4.4) is in its upright position, the leather belt (4.5)

must always be closed. Please see image 2 on the backside of the Voksi® Baby Nest.

7.0 WASHING THE VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Open the zipper on the side (4.6) and take out the filling.
- 7.2 Open the zipper on the back (4.7) and take out the foam mattress.
- 7.3 Wash the fabric, foam mattress and filling separate from each other.
- 7.4 For specific washing instructions, please see the wash label for each part.
- 7.5 Please note that because the Voksi® Baby Nest's natural cotton being classified according to the Oeko-Tex® Standard 100, Class 1, colour fading due to washing and/or sunlight exposure can happen.

8.0 STORING THE VOKSI® BABY NEST

- 8.1 If the Voksi® Baby Nest is not in use, it should be stored in its packaging bag or in a bag made of fabric or paper.

9.0 WARNINGS

For updated warnings please always check voksi.com

- 9.1 The Voksi® Baby Nest must always be used in a supervised and safe environment for children.
- 9.2 The child must always be placed with his/her head at the pointed end of the Voksi® Baby Nest, see image 1.
- 9.3 Always place the child on his/her back in the middle of the Voksi® Baby Nest, see image 1
- 9.4 Always place the Voksi® Baby Nest safely on a flat, non-heated surface that is bigger than the Voksi® Baby Nest
- 9.5 Never place the Voksi® Baby Nest on high surfaces.
- 9.6 To prevent the risk of suffocation stop using the Voksi® Baby Nest as soon as the child can move and/or turn over.
- 9.7 Do not leave your child unattended in or near the Voksi® Baby Nest when used for play time.
- 9.8 Use the Voksi® Baby Nest in well-ventilated rooms and in rooms that are not too warm and make sure that

the child's clothing does not cause the child to overheat. Health documents recommend the temperature of the room should not exceed 19 degrees Celsius.

- 9.9 The Voksi® Baby Nest must never be used in a room where smoking is allowed.
- 9.10 To prevent the risk of suffocation and/or overheating, do not use the Voksi® Baby Nest in an adult bed e.g. for co-sleeping.
- 9.11 Blankets and quilts must always be secured, e.g. safely tucked in under the Voksi® Baby Nest and only cover your child up to the stomach, see image 1. Please use a blanket made of natural material.
- 9.12 To prevent the risk of suffocation and/or overheating, additional mattresses must never be used inside the Voksi® Baby Nest.
- 9.13 To prevent the risk of suffocation and/or overheating, extra bedding must never be used in the Voksi® Baby Nest.
- 9.14 To prevent the risk of suffocation and/or overheating, a waterproof pee pad must never be used in the Voksi® Baby Nest.
- 9.15 To prevent the risk of suffocation, never use toys inside the Voksi® Baby Nest.
- 9.16 To prevent the risk of suffocation, never use pillows inside the Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Never use the Voksi® Baby Nest for carrying the child.
- 9.18 Be careful when using open fire and other heat sources such as electric stoves or gas heaters near the Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Regularly check the Voksi® Baby Nest for damaged or loose parts and replace if needed. Only use original spare parts and accessories.
- 9.20 Carefully read the washing instructions before washing the Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Regularly check if the Voksi® Baby Nest needs to be washed. The Voksi® Baby Nest must always be clean when used.
- 9.22 To prevent the risk of suffocation, the extension part must always be in an upright position when the leather belt is closed. See image 2.
- 9.23 The Voksi® Baby Nest mattress may not absorb vomit.

NO

Gratulerer med ditt Voksi® Baby Nest!

Les brukermanualen nøye før du begynner å bruke ditt Voksi® Baby Nest. Behold brukermanualen til fremtidig bruk. En oppdatert brukermanual kan alltid finnes på www.Voksi.no. For ytterligere informasjon, se vår hjemmeside.

1.0 KOSELIG OG KOMFORTABELT

- 1.1 Med materialer av høyeste kvalitet, og stabilt, men mykt fyll, gir Voksi® Baby Nest et koselig og komfortabelt sted for barnet ditt.
- 1.2 Voksi® Baby Nest blir et komfortabelt og velkjent sted for barnet ditt. Hver dag gir nye impulser, nye mennesker, nye lukter og nye lyder de skal behandle. Voksi® Baby Nest gir barnet ditt muligheten for dette; Voksi® Baby Nest gir velkjente omgivelser, som vil virke komfortabelt og beroligende for barnet ditt.
- 1.3 Voksi® Baby Nest lar deg ha barnet ditt nær deg, selv når det ikke er i armene dine- for eksempel når du lager mat med familien, når du har venner eller familie på kaffebesøk, eller når du nyter en bok på sofaen.

2.0 HØYKVALITETSMATERIALER OG TESTER

- 2.1 Alle deler av produktet er sertifisert etter Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.2 Myke bomullsstoffer beskytter og er behagelig mot ditt barns sensitive og følsomme hud.
- 2.3 Med sin klassiske og tidløse design, passer Voksi® Baby Nest inn i ethvert hjem.
- 2.4 Alle deler er vaskbare, noe som lar deg alltid holde Voksi® Baby Nest pent og rent for ditt barns beste. Les vaskeinstruksen på hver del før vask.
- 2.5 Fast, men myk skummadrass.
- 2.6 Egg-formen gir en følelse av beskyttelse, varme og omsorg.
- 2.7 Alle komponenter og tekstiler tilfredsstiller standardene satt i Oeko-Tex® Standard 100, Class 1, for skadelige stoffer.

- 2.8 Alle komponenter og tekstiler tilfredsstiller standardene satt 1 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1, for ftalater.
- 2.9 Alle komponenter og tekstiler tilfredsstiller standardene satt 1 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 for tungmetaller.
- 2.10 Alle komponenter og tekstiler tilfredsstiller standardene satt 1 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1, for flammehemmere.
- 2.11 Alle komponenter og tekstiler tilfredsstiller kravene i REACH Annex XVII, etter 1 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.12 Alle komponenter og tekstiler tilfredsstiller kravene i REACH Article 33, etter 1 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.13 Alle komponenter og tekstiler tilfredsstiller kravene i POPs Regulations etter 1 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.14 YKK-glidelåser.
- 2.15 For å unngå fare for svelging eller kvelning, er det ingen snorer eller stropper på Voksi® Baby Nest.
- 2.16 Madrass-fastheten tilfredsstiller EN-16890.
- 2.17 Risikokartlegging ved SGS France.
- 2.18 Veiledning og rådgivning fra en rekke testinstitutter.
- 2.19 Veiledning og rådgivning fra seniorrådgiver i møbelindustrien- med erfaring som inkluderer vugger og krybber.
- 2.20 Sideveggene er 120 mm høye, for å unngå fare for at barnet løfter hodet opp på kanten uten å klare å trekke det tilbake.
- 2.21 Alle tekstiler tilfredsstiller flammemotstandskravene i BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Sideveggene er testet etter metodikken beskrevet i BS 4578:1970, med tanke på luftgjennomstrømming gjennom småbarnsputer. Med referanse til denne metoden, gir sideveggene god gjennomstrømming av luft.

3.0 FUNKSJONER

- 3.1 Voksi® Baby Nest har lav vekt og er enkelt å reise med når det pakkes i sin praktiske

- reisebag.
- 3.2 Når man reiser, eller besøker venner og familie, sikrer Voksi® Baby Nest at barnet ditt fortsatt er i sine velkjente omgivelser.
- 3.3 Bruk Voksi® Baby Nest for leketid under oppsyn, og sett en babygym over det for å engasjere barnet.
- 3.4 Når barnet ditt ligger i Voksi® Baby Nest, kan du få barnets fulle oppmerksomhet og kan bruke tiden til å få kontakt og knytte bånd med din kjære.
- 3.5 Når dere ikke er hjemme, kan Voksi® Baby Nest brukes som et praktisk stullebord. Det vil være beroligende for barnet, siden omgivelsene i Voksi® Baby Nest er velkjente. Bruk et håndkle i deres Voksi® Baby Nest når det benyttes som stullebord.
- 3.6 Bruk Voksi® Baby Nest som et koselig sted der barnet ditt kan slappe av, selv om det ikke er i armene dine.
- 3.7 Lærbeltet kan løsnes og forlengerdelen kan brettes ned for å gi barnet ditt den plassen hun eller han trenger.
- 3.8 Anbefalt alder: Fra fødsel til cirka 7 måneder. For å unngå risiko for kvelning, ikke bruk Voksi® Baby Nest etter at barnet har lært å flytte seg eller å snu seg rundt. Les advarslene på Voksi® Baby Nest-madrassen.

4.0 PRODUKTEGENSKAPER

- 4.1 Myk, men fast skummadrass.
- 4.2 Stabil, men myk omramming.
- 4.3 Bærehåndtak i lær.
- 4.4 Forlenger i fotenden som kan brettes ut.
- 4.5 Lærbelte for å stramme inn i fotenden.
- 4.6 Glidelås for tilgang til fyllet.
- 4.7 Glidelås for tilgang til skummadrassen.

5.0 Å BÆRE VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Bær aldri Voksi® Baby Nest mens barnet ligger i det.
- 5.2 Lærhåndtaket (4.3) kan brukes for å enkelt bære Voksi® Baby Nest, men følg advarselen i punkt 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest leveres med en flott reisebag som gjør det enkelt å frakte.



6.0 Å JUSTERE VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Ved behov for mer benplass, åpne lærbeltet (4.5) helt og legg ned forlengerdelen (4.4)
- 6.2 Når forlengerdelen (4.4) er brettet ned, ikke fest lærbeltet (4.5). Se bilde 2 på baksiden av Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Når forlengerdelen (4.4) er i oppreist posisjon, må lærbeltet (4.5) alltid være lukket. Se bilde 2 på baksiden av Voksi® Baby Nest.

7.0 VASK AV VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Åpne glidelåsen på siden (4.6) og ta ut fyllet.

- 7.2 Åpne glidelåsen på baksiden (4.7) og ta ut skummadrassen.
- 7.3 Vask trekket, skummadrassen og fyllet hver for seg.
- 7.4 For spesifikke vaskeinstruksjoner, se vaskeanvisningen på hver enkelt del.
- 7.5 Siden den naturlige bomullen i Voksi® Baby Nest er klassifisert etter Oeko-Tex® Standard 100, Class 1, kan falming og fargeendringer på grunn av vask og/eller sollys inntreffe.

8.0 OPPBEVARING AV VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Om ditt Voksi® Baby Nest ikke er i bruk, bør det oppbevares i den originale emballasjen, eller i en bag av stoff eller papir.

9.0 ADVARSLER

- Sjekk alltid Voksi.no for oppdaterte advarsler.
- 9.1 Voksi® Baby Nest må alltid benyttes under oppsyn, og i trygge omgivelser for barnet.
- 9.2 Barnet skal alltid plasseres med hodet pekende mot den spisseste enden av Voksi® Baby Nest, se bilde 1.
- 9.3 Legg alltid barnet på ryggen, i midten av Voksi® Baby Nest, se bilde 1.
- 9.4 Plasser alltid Voksi® Baby Nest trygt på en flat, ikke oppvarmet overflate, som er større enn Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Plasser aldri Voksi® Baby Nest på høye overflater.
- 9.6 For å unngå fare for kvelning, skal Voksi® Baby Nest ikke lenger brukes så snart barnet kan flytte på seg og/eller snu seg.
- 9.7 Ikke la barnet leke i eller nær Voksi® Baby Nest uten tilsyn.
- 9.8 Bruk Voksi® Baby Nest i godt ventilerte rom, og i rom som ikke er for varme, og forsikre deg om at barnets påkledning ikke fører til overoppheting av barnet. Medisinske dokumenter anbefaler at temperaturen i rommet ikke skal overskride 19 grader celsius.
- 9.9 Voksi® Baby Nest skal aldri brukes i rom der røyking er tillatt.
- 9.10 For å unngå fare for kvelning og/eller overoppheting, skal Voksi® Baby Nest ikke brukes i en voksenseng- for eksempel for

- samsoving.
- 9.11 Tepper og kleder må alltid sikres, for eksempel strammes inn under Voksi® Baby Nest, og kun dekke barnet opp til magen, se bilde 1. Bruk teppe laget av naturlige materialer.
- 9.12 For å unngå fare for kvelning og/eller overoppheting, skal det aldri benyttes ekstra madrass i Voksi® Baby Nest.
- 9.13 For å unngå fare for kvelning og/eller overoppheting, skal det aldri benyttes ekstra polstring eller sengekant i Voksi® Baby Nest.
- 9.14 For å unngå fare for kvelning og/eller overoppheting, skal det aldri benyttes vanntett tisselaken/underlag i Voksi® Baby Nest.
- 9.15 For å unngå fare for kvelning skal det aldri brukes leker oppi Voksi® Baby Nest.
- 9.16 For å unngå fare for kvelning skal det aldri brukes puter i Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Benytt aldri Voksi® Baby Nest for å bære barnet.
- 9.18 Vær forsiktig ved bruk av åpen flamme og andre varmekilder som elektriske ovner eller gassbrennere nær Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Sjekk jevnlig Voksi® Baby Nest for skadde eller løse deler, og skift ut disse hvis nødvendig. Benytt kun originale reservedeler og originalt tilbehør.
- 9.20 Les vaskeinstruksene nøye før vask av Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Sjekk jevnlig om Voksi® Baby Nest behøver å bli vasket. Voksi® Baby Nest skal alltid være rent når det brukes.
- 9.22 For å unngå fare for kvelning, skal forlengerdelen alltid være i oppreist stilling når lærbeltet er lukket. Se bilde 2.
- 9.23 Madrassen i Voksi® Baby Nest absorberer ikke oppkast.

Tillykke med din Voksi® Baby Nest!

Læs omhyggeligt brugervejledningen igennem, før du begynder at bruge din Voksi® Baby Nest. Gem brugervejledningen til senere brug. Du kan altid finde en opdateret brugervejledning på www.voksi.com. For yderligere information, se vores hjemmeside.

1.0 HYGGELIG OG KOMFORTABEL

- 1.1 Voksi® Baby Nest er fremstillet i kvalitetsmaterialer med et stabilt og blødt fyld, som giver dit barn et hyggeligt og komfortabelt sted at være.
- 1.2 Voksi® Baby Nest skaber et rum, der bliver et behageligt og velkendt sted for dit barn. Hver dag bringer nye oplevelser, nye mennesker, nye lugte og nye lyde, der skal behandles. Voksi® Baby Nest skaber muligheden for, at dit barn kan gøre dette; Voksi® Baby Nest giver velkendte omgivelser, der trøster og beroliger dit barn.
- 1.3 Voksi® Baby Nest giver dig mulighed for at have dit barn tæt på dig, selv når han/hun ikke er i dine arme. F.eks. mens du laver mad med din familie, har venner eller familie på besøg til kaffe eller nyder en bog i sofaen.

2.0 KVALITETSMATERIALER OG TESTS

- 2.1 Alle produktdele er certificeret i henhold til Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1.
- 2.2 Bløde bomuldsstoffer beskytter og beroliger dit barns følsomme og fine hud.
- 2.3 Takket være dens klassiske og tidløse design passer Voksi® Baby Nest perfekt ind i ethvert hjem.
- 2.4 Alle dele kan vaskes, så du altid kan holde Voksi® Baby Nest ren og pæn af hensyn til dit barns trivsel. Læs venligst vaskevejledningen på hver del før vask.
- 2.5 Fast men blød skummadras.
- 2.6 Æg-formen giver en følelse af beskyttelse, varme og at blive puttet.
- 2.7 Alle komponenter og tekstiler overholder de standarder, der er fastsat i Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1 i forhold til sundhedsskadelige stoffer.

- 2.8 Alle komponenter og tekstiler overholder de standarder, der er fastsat i Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1 i forhold til phthalater.
 - 2.9 Alle komponenter og tekstiler overholder de standarder, der er fastsat i Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1 i forhold til tungmetaller.
 - 2.10 Alle komponenter og tekstiler overholder de standarder, der er fastsat i Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1 i forhold til flammehæmmende behandling.
 - 2.11 Alle komponenter og tekstiler overholder REACH Bilag XVII i henhold til Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1.
 - 2.12 Alle komponenter og tekstiler overholder REACH Artikel 33 med henhold til Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1.
 - 2.13 Alle komponenter og tekstiler overholder POP-regler i henhold til Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1.
 - 2.14 YKK lynlåse.
 - 2.15 For at forhindre risikoen for at sluge noget eller kvælning, er der ikke nogen snore eller bånd på Voksi® Baby Nest.
 - 2.16 Madrassens fasthed overholder EN-16890.
 - 2.17 Risikovurdering udført af SGS France.
 - 2.18 Vejledning og rådgivning fra flere testinstitutter.
 - 2.19 Vejledning og rådgivning fra en senior rådgiver i møbelindustrien, herunder vugger og krybber.
 - 2.20 Sidepanelerne er 120 mm høje for at forhindre at barnet kan løfte hovedet op på panelet og derefter ikke kan trække det tilbage igen.
 - 2.21 Alle tekstiler opfylder kravene til brandbarhed i BS EN 71-2:2011+A1:2014.
 - 2.22 Sidepanelerne er blevet testet ved hjælp af metoden, som er beskrevet i BS 4578:1970, med hensyn til luftstrømning gennem puder til spædbørn. Med henvisning til denne metode viser sidepanelerne god åndbarhed.
- ## 3.0 FUNKTIONER
- 3.1 Voksi® Baby Nest er let og enkel at rejse med, når den pakkes sammen i den praktiske rejsetaske.



- 3.2 Når du rejser eller besøger venner og familie, sikrer Voksi® Baby Nest, at dit barn forbliver i sine kendte omgivelser.
- 3.3 Brug Voksi® Baby Nest til overvåget legetid og placer et aktivitetsstativ over den, for at engagere dit barn.
- 3.4 Når dit barn ligger i Voksi® Baby Nest, kan du få dets fulde opmærksomhed og bruge tiden på at skabe kontakt og knytte bånd med din øjsten.
- 3.5 Når du ikke er hjemme, kan Voksi® Baby Nest fungere som et fint puslebord. Det beroliger dit barn, fordi miljøet i Voksi® Baby Nest er velkendt. Læg et håndklæde i Voksi® Baby Nest, når du bruger den

- 3.6 Brug Voksi® Baby Nest som et hyggeligt sted, hvor dit barn kan slappe af, når det ikke ligger i dine arme.
- 3.7 Læderremmen kan løsnes og forlængerdelen foldes ud, for at give dit barn den plads, som han/hun har brug for.
- 3.8 Anbefalet alder: Fra fødsel til ca. 7 måneder. For at forhindre risikoen for kvælning, skal du stoppe brugen af Voksi® Baby Nest, så snart barnet kan flytte sig og/eller vende sig om. Læs advarslerne inde ved madrassen i Voksi® Baby Nest.

4.0 PRODUKTEGENSKABER

- 4.1 Blød, men fast skummadras.
- 4.2 Stabilt, men blødt panel.
- 4.3 Bærehåndtag i læder.
- 4.4 Forlængerdel, der kan foldes ud.
- 4.5 Læderrem, der spænder fodenden fast.
- 4.6 Lynlås, der giver adgang til fyldet.
- 4.7 Lynlås, der giver adgang til skummadrassen.

5.0 SÅDAN BÆRES VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Bær aldrig Voksi® Baby Nest, mens barnet ligger i den.
- 5.2 Bærehåndtaget i læder (4.3) kan let bruges til at transportere Voksi® Baby Nest med, men vær opmærksom på 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest leveres med en god rejsetaske, der gør den let at transportere.

6.0 SÅDAN JUSTERES VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Hvis der er behov for mere benplads, åbnes læderremmen (4.5) helt og forlængerdelen foldes ud (4.4).
- 6.2 Når forlængerdelen (4.4) er foldet ud, må du ikke lukke læderremmen (4.5). Se venligst billede 2 på bagsiden af Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Når forlængerdelen (4.4) er i dens opretstående stilling, skal læderremmen (4.5) altid være lukket. Se venligst billede 2 på bagsiden af Voksi® Baby Nest.

7.0 SÅDAN VASKES VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Åbn lynlåsen på siden (4.6) og tag fyldet ud.
- 7.2 Åbn lynlåsen på bagsiden (4.7) og tag skummadrasen ud.
- 7.3 Vask stoffet, skummadrasen og fyldet hver for sig
- 7.4 Se de specifikke vaskeinstruktioner på hver enkelt dels vaskemærkat.
- 7.5 Bemærk, at fordi Voksi® Baby Nests naturlige bomuld er klassificeret i henhold til Oeko-Tex® Standard 100, Klasse 1, kan blegning af farver skyldes vask og/eller kraftigt sollys.

8.0 SÅDAN OPBEVARES VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Når Voksi® Baby Nest ikke er i brug, skal den opbevares i rejsetasken eller i en taske fremstillet af stof eller papir.

9.0 ADVARSLER

Du kan altid finde opdaterede advarsler på www.voksi.com

- 9.1 Voksi® Baby Nest skal altid bruges i et overvåget og sikkert miljø for børn.
- 9.2 Barnet skal altid placeres med hovedet i den spidse ende af Voksi® Baby Nest, se billede 1.
- 9.3 Placer altid barnet på ryggen midt i Voksi® Baby Nest, se billede 1
- 9.4 Placer altid Voksi® Baby Nest sikkert på en flad, uopvarmet overflade, der er større end Voksi® Baby Nest
- 9.5 Placer aldrig Voksi® Baby Nest på høje overflader.
- 9.6 For at forhindre risikoen for kvælning, skal du stoppe brugen af Voksi® Baby Nest, så snart barnet kan flytte sig og/eller vende sig om.
- 9.7 Lad ikke dit barn være uden opsyn i eller nær Voksi® Baby Nest, når den bruges til legetid.
- 9.8 Brug Voksi® Baby Nest i velventilerede rum og i værelser, der ikke er for varme. Sørg også for, at barnets tøj ikke medfører, at barnet får det for varmt. Sundhedsdokumenter anbefaler, at rummets temperatur ikke overstiger 19 grader Celsius.

- 9.9 Voksi® Baby Nest må aldrig bruges i et rum, hvor rygning er tilladt.
- 9.10 For at undgå risikoen for kvælning og/eller overophedning må du ikke bruge Voksi® Baby Nest i en voksens seng- f.eks. til at sove sammen.
- 9.11 Dyner og tæpper skal altid gøres fast, f.eks. stukket sikkert ind under Voksi® Baby Nest, og kun dække dit barn op til maven, se billede 1. Brug venligst et tæppe lavet af naturmaterialer.
- 9.12 For at forhindre risikoen for kvælning og/eller overophedning, må du aldrig bruge ekstra madrasser i Voksi® Baby Nest.
- 9.13 For at forhindre risikoen for kvælning og/eller overophedning, må du aldrig bruge ekstra sengetøj i Voksi® Baby Nest.
- 9.14 For at forhindre risikoen for kvælning og/eller overophedning, må du aldrig bruge vådliggelagner i Voksi® Baby Nest.
- 9.15 For at undgå risikoen for kvælning, må du aldrig bruge legetøj i Voksi® Baby Nest.
- 9.16 For at undgå risikoen for kvælning, må du aldrig bruge puder i Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Brug aldrig Voksi® Baby Nest til at bære barnet i.
- 9.18 Vær forsigtig, når du bruger åben ild og andre varmekilder, som f.eks. elkomfurer eller gasvarmere i nærheden af Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Tjek regelmæssigt Voksi® Baby Nest for beskadigede eller løse dele og udskift disse efter behov. Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- 9.20 Læs omhyggeligt vaskeanvisningerne, før du vasker Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Tjek regelmæssigt, om Voksi® Baby Nest skal vaskes. Voksi® Baby Nest skal altid være ren, når den bruges.
- 9.22 For at forhindre risikoen for kvælning, skal forlængerdelen altid være i opretstående stilling, når læderremmen er lukket. Se billede 2.
- 9.23 Voksi® Baby Nest madrassen absorberer ikke opkast.

Grattis till ditt köp av en Voksi® Baby Nest! Läs noga igenom bruksanvisningen innan du börjar använda din Voksi® Baby Nest. Spara bruksanvisningen för att kunna läsa om den senare. Du hittar alltid en uppdaterad bruksanvisning på www.voksi.com, där du också hittar mera information.

1.0 MYSIG OCH BEKVÄM

- 1.1 Tack vare de kvalitativa materialen och stabila men ändå mjuka fyllning är Voksi® Baby Nest en mysig och bekväm plats för ditt barn.
- 1.2 Voksi® Baby Nest kommer att erbjuda ditt barn en både trygg och välkänd plats. Varje dag är fylld med nya intryck, människor, dofter och ljud som måste bearbetas. Voksi® Baby Nest underlättar för ditt barn att göra just det, genom att vara en trygg och välkänd miljö där ditt barn kan känna lugn.
- 1.3 Voksi® Baby Nest gör att du kan ha ditt barn nära dig även om du inte kan hålla det i famnen, t.ex. när du lagar mat med din familj, har gäster eller njuter av en bok i soffan.

2.0 HÖGKVALITATIVA MATERIAL OCH TESTER

- 2.1 Alla delar av produkten är certifierade enligt Standard 100 av Oeko-Tex®, klass 1.
- 2.2 Mjuka bomullstyger skyddar och lugnar ditt barns känsliga hud.
- 2.3 Tack vare sin klassiska och tidlösa design passar Voksi® Baby Nest perfekt i alla hem.
- 2.4 Alla delar kan tvättas, vilket gör att du alltid kan hålla din Voksi® Baby Nest ren och fin så att ditt barn kan må bra. Vänligen läs tvättråden för varje del innan de tvättas.
- 2.5 Fast men mjuk skummadrass.
- 2.6 Äggformad för att ge en känsla av trygghet, närhet och värme
- 2.7 Alla delar och tyger följer standarderna i Standard 100 by Oeko-Tex, klass 1 gällande skadliga ämnen.
- 2.8 Alla delar och tyger följer standarderna

- i Standard 100 by Oeko-Tex, klass 1 gällande skadliga ftalater.
- 2.9 Alla delar och tyger följer standarderna i Standard 100 by Oeko-Tex, klass 1 gällande skadliga tungmetaller.
- 2.10 Alla delar och tyger följer standarderna i Standard 100 by Oeko-Tex, klass 1 gällande flamskyddsbehandling.
- 2.11 Alla delar och tyger överensstämmer med REACH-bilaga XVII enligt Standard 100 by Oeko-Tex, klass 1.
- 2.12 Alla delar och tyger överensstämmer med REACH-artikel 33 enligt Standard 100 by Oeko-Tex, klass 1.
- 2.13 Alla delar och tyger överensstämmer med bestämmelserna om långlivade organiska föreningar enligt Standard 100 by Oeko-Tex, klass 1.
- 2.14 YKK-blixtlås.
- 2.15 För att undvika svälj- och kvävningsrisker finns det inga snören på Voksi® Baby Nest
- 2.16 Madrassens fasthet överensstämmer med EN-16890.
- 2.17 Riskbedömning är utförd av SGS France.
- 2.18 Vägledning och rådgivning är inhämtade från flera olika testinstitut.
- 2.19 Vägledning och rådgivning har inhämtats från en seniorrådgivare inom möbelindustrin, inklusive för vaggor och spjålsängar.
- 2.20 Sidopanelerna är 120 mm höga för att säkerställa att barnet inte ska kunna lyfta upp sitt huvud över sidorna utan att kunna dra tillbaka det.
- 2.21 Alla textilier överensstämmer med flamskyddskraven för BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Sidopanelerna har testats enligt metoden som beskrivs i BS 4578:1970 gällande lufflöde genom kuddar för spädbarn. Vi har valt ett material som ger ett utmärkt luftflöde för ditt barns säkerhet.

3.0 EGENSKAPER

- 3.1 Voksi® Baby Nest är mycket lätt, vilket gör att den enkelt kan packas ner i sin förpackning och tas med på resor.
- 3.2 När du reser eller hälsar på vänner och familj, garanterar Voksi® Baby Nest att ditt barn förblir i en välbekant och trygg miljö.

- 3.3 Använd Voksi® Baby Nest för övervakade och aktiverande lekstunder genom att sätta ett babygym över barnet.
- 3.4 När ditt barn ligger i sin Voksi® Baby Nest kan du få hans/hennes fulla uppmärksamhet, och du kan använda tiden till att stärka bandet mellan er.
- 3.5 När ni inte är hemma kan Voksi® Baby Nest även användas som ett utmärkt skötbord. Det kommer att hålla ditt barn lugnt, eftersom Voksi® Baby Nest är en välbekant miljö. Lägg en handduk inuti Voksi® Baby Nest när den används som ett skötbord.
- 3.6 Använd Voksi® Baby Nest som en mysig plats där ditt barn kan vila när det inte ligger i din famn.
- 3.7 Läderremmen i botten kan lossas och förlängningsdelen vikas ut för att ge ditt barn den plats det behöver.
- 3.8 Rekommenderar ålder: Från födseln till ca 7 månader. För att undvika risk för kvävning ska Voksi® Baby Nest aldrig användas när barnet börjar röra/vända sig. Vänligen läs alla varningar inuti Voksi® Baby Nest-madrassen.

4.0 PRODUKTEGENSKAPER

- 4.1 Mjuk men fast skummadrass.
- 4.2 Stabil men mjuk panel.
- 4.3 Bärhandtag i läder.
- 4.4 Fot- och förlängningsdel som kan vikas ut.
- 4.5 Läderrem för att fästa fotändan.
- 4.6 Blixlås för åtkomst till stoppningen.
- 4.7 Blixlås för åtkomst till skummadrassen.

5.0 HUR MAN BÄR VOKSI BABY NEST

- 5.1 Bär aldrig Voksi® Baby Nest medan barnet ligger i den.
- 5.2 Bärhandtaget av läder (4.3) gör att Voksi® Baby Nest enkelt kan bäras, men observera punkt 5.1.
- 5.3 Med Voksi® Baby Nest medföljer en praktisk förvaringsväska som gör det enkelt att ta med den när ni är på språng.

6.0 ANPASSNING AV VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Om barnet behöver lite mer plats för benen kan läderremmen (4.5) lossas och fotändan vikas ner (4.4).



- 6.2 När förlängningsdelen (4.4) är nedvikta får läderremmen (4.5) inte spännas. Se bild 2 på baksidan av Voksi® Baby Nest
- 6.3 När förlängningsdelen (4.4) är i upprätt position måste läderremmen (4.5) vara fäst. Se bild 2 på baksidan av Voksi® Baby Nest
- 7.0 **TVÄTTA DIN VOKSI® BABY NEST**
- 7.1 Öppna blixtlåset på sidan (4.6) och plocka ut stoppningen.
- 7.2 Öppna blixtlåset på baksidan (4.7) och plocka ut madrassen.
- 7.3 Tvätta tyget, skummadrassen och stoppningen separat från varandra.

- 7.4 Se etiketterna på de olika delarna för detaljerade tvättråd.
- 7.5 Tänk på att den naturliga bomullen i Voksi® Baby Nest är klassificerad enligt Standard 100 by Oeko-Tex®, klass 1, vilket kan leda till viss blekning av färgen vid tvätt/solljus.

8.0 NÄR DU INTE ANVÄNDER VOKSI® BABY NEST

- 8.1 När Voksi® Baby Nest inte används bör den förvaras i den medföljande förvaringsväskan eller i en påse av tyg eller papper.

9.0 VARNINGAR

- För uppdaterade varningar, gå till www.voksi.com
- 9.1 Voksi® Baby Nest ska alltid användas i en övervakad och säker miljö för barn.
- 9.2 Barnet ska alltid ligga med huvudet mot den spetsiga änden av Voksi® Baby Nest, se bild 1.
- 9.3 Lägg alltid barnet på rygg i mitten av Voksi® Baby Nest, se bild 1
- 9.4 Placera alltid Voksi® Baby Nest på en säker, flat och icke uppvärmd yta som är större än Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Placera aldrig Voksi® Baby Nest på en upphöjd yta.
- 9.6 För att undvika risk för kvävning ska Voksi® Baby Nest aldrig användas när barnet börjar röra/vända sig.
- 9.7 Lämna aldrig ditt barn utan uppsyn i eller nära Voksi® Baby Nest när den används under lekstunder.
- 9.8 Använd endast Voksi® Baby Nest i välventilerade rum och rum som inte är för varma, och säkerställ att barnet inte har för varma kläder på sig. Enligt forskning om hälsa bör temperaturen i ett rum aldrig överstiga 19 grader Celsius.
- 9.9 Voksi® Baby Nest ska aldrig användas i ett rum där det förekommer rökning.
- 9.10 För att undvika risk för kvävning och/eller överhettning ska Voksi® Baby Nest aldrig användas i en vuxensäng, t.ex. för att sova tillsammans.
- 9.11 Filtar och täcken måste vara fästa, t.ex. instoppade ordentligt under Voksi® Baby Nest, och ska aldrig nå längre upp än till

magen på barnet, se bild 1. Använd filtar och täcken av naturmaterial.

- 9.12 För att undvika risk för kvävning och/eller överhettning får extra madrasser aldrig läggas i Voksi® Baby Nest.
- 9.13 För att undvika risk för kvävning och/eller överhettning får extra sängkläder aldrig läggas i Voksi® Baby Nest.
- 9.14 För att undvika risk för kvävning och/eller överhettning får vattentäta sängskydd aldrig läggas i Voksi® Baby Nest.
- 9.15 För att undvika risk för kvävning ska leksaker aldrig användas i Voksi® Baby Nest.
- 9.16 För att undvika risk för kvävning ska kuddar aldrig användas i Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Använd aldrig Voksi® Baby Nest för att bära barnet.
- 9.18 Var försiktig när det finns öppen eld eller andra värmekällor, såsom elspisar eller gasolvärmare i närheten av Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Inspektera regelbundet Voksi® Baby Nest så att det inte finns några skadade eller lösa delar. Ersätt dessa delar vid behov. Använd endast originaldelar och originaltillbehör.
- 9.20 Läs tvättråden noga innan du tvättar Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Inspektera regelbundet Voksi® Baby Nest för att se om den behöver tvättas. Voksi® Baby Nest ska alltid vara ren när den används.
- 9.22 För att undvika risk för kvävning ska förlängningsdelen alltid vara upprätt när läderremmen är fäst. Se bild 2.
- 9.23 Voksi® Baby Nest absorberar inte kräkningar.

Onnittelut Voksi® Baby Nestistäsi!

Lue tämä käyttöohje läpi huolellisesti ennen kuin alat käyttää Voksi® Baby Nestiä. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten. Päivitetty käyttöohje on aina nähtävillä osoitteessa www.voksi.com. Löydät lisätietoa verkkosivustoltamme.

1.0 MUKAVA JA MIELLYTTÄVÄ

- 1.1 Korkealaatuisilla materiaaleillaan ja vakaalla, mutta pehmeällä täytteellään Voksi® Baby Nest tarjoaa mukavan ja miellyttävän paikan lapsellesi.
- 1.2 Voksi® Baby Nest tarjoaa tilan, josta tulee mukava ja tuttu paikka lapsellesi. Jokainen päivä tuo mukanaan uutta, uusia ihmisiä, uusia hajuja ja uusia ääniä, joita pitää käsitellä. Voksi® Baby Nest antaa lapsellesi mahdollisuuden tehdä sen; Voksi® Baby Nest tarjoaa tutun ympäristön, joka lohduttaa ja rauhoittaa lastasi.
- 1.3 Voksi® Baby Nestin avulla lapsesi on lähelläsi silloinkin, kun hän ei ole sylissäsi, kun esimerkiksi laitat ruokaa perheesi kanssa, kun ystäviä tai perhettä on käymässä kahvilla tai kun nautit kirjasta sohvalta.

2.0 ENSILUOKKAISET MATERIAALIT JA TESTIT

- 2.1 Kaikki tuotteen osat on sertifioitu Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 mukaisesti.
- 2.2 Pehmeät puuvillakankaat suojaavat ja rauhoittavat lapsen arkaa ja herkkää ihoa.
- 2.3 Klassisesti ja ajattomasti muotoiltu Voksi® Baby Nest sopii täydellisesti jokaiseen kotiin.
- 2.4 Kaikki osat voi pestä, joten voit pitää Voksi® Baby Nestin aina siistinä ja puhtaana lapsesi hyvinvointia varten. Lue pesumerkki jokaisesta osasta ennen pesua.
- 2.5 Jämäkkä, mutta pehmeä vaahtopatja.
- 2.6 Kananmunan muoto tuo tunteen suojusta, lämmöstä ja ympäröivästä pesästä
- 2.7 Kaikki osat ja tekstiilit täyttävät Oeko-Tex®

- Standard 100:n, luokan 1 vaatimukset, jotka koskevat haitallisia aineita.
- 2.8 Kaikki osat ja tekstiilit täyttävät Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 vaatimukset, jotka koskevat ftalaaatteja.
- 2.9 Kaikki osat ja tekstiilit täyttävät Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 vaatimukset, jotka koskevat raskasmetalleja.
- 2.10 Kaikki osat ja tekstiilit täyttävät Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 vaatimukset, jotka koskevat FR-käsittelyä.
- 2.11 Kaikki osat ja tekstiilit täyttävät Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 mukaiset REACH-asetuksen liitteen XVII vaatimukset.
- 2.12 Kaikki osat ja tekstiilit täyttävät Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 mukaiset REACH-asetuksen artiklan 33 vaatimukset.
- 2.13 Kaikki osat ja tekstiilit täyttävät Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 mukaiset POP-säädösten vaatimukset.
- 2.14 YKK-vetoketjut.
- 2.15 Tukehtumis- tai nielemisvaaran välttämiseksi Voksi® Baby Nestissä ei ole naruja tai nyörejä.
- 2.16 Patjan lujuus vastaa standardia EN-16890.
- 2.17 Riskinarvioinnista vastaa SGS France.
- 2.18 Neuvontaa ja ohjeita useilta testilaitoksilta.
- 2.19 Neuvontaa ja ohjeita huonekaluteollisuuden vanhemmalta neuvonantajalta, mukaan lukien kehdot ja pinnasängyt.
- 2.20 Sivupaneelit ovat korkeudeltaan 120 mm, jotta ne estävät lasta nostamasta päättään paneelille, jolta hän ei ehkä pääsisikään takaisin.
- 2.21 Kaikki tekstiilit täyttävät standardin BS EN 71-2:2011+A1:2014 syttymisherkkyyksivaatimukset.
- 2.22 Sivupaneelit on testattu standardissa BS 4578:1970 kuvatulla menetelmällä pikkulasten tynnyjen läpi kulkevaan ilmavirtaukseen liittyen. Tähän menetelmään viitaten sivupaneelit osoittavat erinomaista hengittävyttä.

3.0 TOIMINNOT

- 3.1 Voksi® Baby Nest on kevyt ja helppo kuljettaa, kun se pakataan kätevään matkakassiin.
- 3.2 Matkustaessa tai ystävien ja perheen luona vierailtaessa Voksi® Baby Nest tarjoaa lapsellesi tutun ympäristön.
- 3.3 Käytä Voksi® Baby Nestiä valvottuun leikkihetkeen ja sijoita yläpuolelle aktiveettikaari aktivoitaksesi lastasi.
- 3.4 Kun lapsesi makaa Voksi® Baby Nestissä, saat hänen koko huomionsa ja voit hyödyntää ajan luodaksesi kontaktin ja siteen rakkaaseesi.
- 3.5 Liikkeellä ollessa Voksi® Baby Nest voi toimia mahtavana hoitopöytänä. Se rauhoittaa lastasi, koska Voksi® Baby Nestin ympäristö on tuttu. Käytä Voksi® Baby Nestin sisällä käyttäessäsi sitä hoitopöytänä.
- 3.6 Käytä Voksi® Baby Nestiä mukavana paikkana, jossa lapsesi voi rentoutua silloin, kun hän ei ole sylissäsi.
- 3.7 Nahkavyö voi olla kiristämättömänä ja jatkeosa avattuna, jotta lapsellasi on riittävästi tilaa.
- 3.8 Suositeltu ikä: Syntymästä n. seitsemään kuukauteen. Jotta välttyään tukehtumisvaaralta, lopeta Voksi® Baby Nestin käyttö heti, kun lapsi osaa liikkua ja/tai kääntyä vatsalleen. Luo Voksi® Baby Nestin patjan varoitukset.

4.0 TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 4.1 Pehmeä, mutta jäykkä vaahtopatja.
- 4.2 Vakaa, mutta pehmeä kehyspaneeli.
- 4.3 Nahkainen kantokahva.
- 4.4 Jalkaosan jatke voidaan taittaa auki.
- 4.5 Nahkavyö kiristämään jalkaosaa.
- 4.6 Vetoketjun avulla pääsy täytteeseen.
- 4.7 Vetoketjun avulla pääsy vaahtopatjaan.

5.0 VOKSI® BABY NESTIN KANTO

- 5.1 Älä koskaan kanno Voksi® Baby Nestiä, kun lapsesi makaa siinä.
- 5.2 Nahkaista kantokahvaa (4.3) voi käyttää Voksi® Baby Nestin helppoon kantamiseen, mutta huomioithan kohdan 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nestin mukana tulee upea

matkakassi, joka tekee kuljetuksesta helppoa.

6.0 VOKSI® BABY NESTIN SÄÄTÖ

- 6.1 Jos tarvitaan enemmän jalkatilaa, avaa nahkavyö (4.5) kokonaan ja avaa jatkeosa (4.4).
- 6.2 Kun jatkeosa (4.4) on auki, älä sulje nahkavyötä (4.5). Katso kuva 2 Voksi® Baby Nestin kääntöpuolella.
- 6.3 Kun jatkeosa (4.4) on pystyasennossa, nahkavyön (4.5) on oltava aina kiinni. Katso kuva 2 Voksi® Baby Nestin kääntöpuolella.



7.0 VOKSI® BABY NESTIN PESU

- 7.1 Avaa sivun vetoketju (4.6) ja ota täyte ulos.
- 7.2 Avaa takaosan vetoketju (4.7) ja ota vaahtopatja ulos.
- 7.3 Pese kangas, vaahtopatja ja täyte toisistaan erillään.
- 7.4 Katso tarkat pesuohjeet kunkin osan pesumerkistä.
- 7.5 Huomaathan, että koska Voksi® Baby Nestin luonnollinen puuvilla on luokiteltu Oeko-Tex® Standard 100:n, luokan 1 mukaisesti, väri saattaa haalistua pesusta ja/tai auringonvalolle altistumisesta johtuen.

8.0 VOKSI® BABY NESTIN SÄILYTYS

- 8.1 Kun Voksi® Baby Nest ei ole käytössä, sitä tulisi säilyttää pakkauksessaan tai kangas-tai paperikassissa.

9.0 VAROITUKSET

Tarkista päivitetty varoitukset aina osoitteesta www.voksi.com

- 9.1 Voksi® Baby Nestiä on aina käytettävä valvotussa ja turvallisessa ympäristössä lapsille.
- 9.2 Lapsi on aina sijoitettava niin, että hänen päänsä lepää Voksi® Baby Nestin kapenevassa päässä, katso kuva 1.
- 9.3 Aseta lapsi aina selällään Voksi® Baby Nestin keskelle, katso kuva 1
- 9.4 Aseta Voksi® Baby Nest aina turvallisesti on tasaiselle, lämmittämättömälle pinnalle, joka on suurempi kuin Voksi® Baby Nest
- 9.5 Älä sijoita Voksi® Baby Nestiä koskaan korkeille pinnoille.
- 9.6 Jotta vältetään tukehtumisvaaralta, lopeta Voksi® Baby Nestin käyttö heti, kun lapsi osaa liikkua ja/tai kääntyä vatsalleen.
- 9.7 Älä jätä lastasi vartioimatta Voksi® Baby Nestiin tai sen lähelle, kun sitä käytetään leikkiketkeen.
- 9.8 Käytä Voksi® Baby Nestiä hyvin ilmastoituissa tiloissa ja tiloissa, joissa ei ole liian kuuma. Varmista, että lapselle ei tule liian kuuma liiallisten vaatteiden johdosta. Terveysdokumentit suosittelevat, että huoneen lämpötila ei

saisi olla yli 19 astetta.

- 9.9 Voksi® Baby Nestiä ei saa koskaan käyttää huoneessa, jossa tupakointi on sallittua.
- 9.10 Jotta vältetään tukehtumis- ja/tai ylikuumenemisen vaaralta, älä käytä Voksi® Baby Nestiä aikuisten sängyssä esim. perhepetiä varten.
- 9.11 Peitot ja viltit on aina varmistettava, esim. työnnettävä turvallisesti Voksi® Baby Nestin alle ja niiden tulisi peittää lapsesi vain vatsalle saakka, katso kuva 1. Käytä vain luonnollisista materiaaleista tehtyjä peittoja.
- 9.12 Jotta vältetään tukehtumis- ja/tai ylikuumenemisen vaaralta, älä koskaan käytä lisäpatjoja Voksi® Baby Nestin sisällä.
- 9.13 Jotta vältetään tukehtumis- ja/tai ylikuumenemisen vaaralta, älä koskaan käytä lisävuodevaatteita Voksi® Baby Nestin sisällä.
- 9.14 Jotta vältetään tukehtumis- ja/tai ylikuumenemisen vaaralta, Voksi® Baby Nestin sisällä ei saa koskaan käyttää vedenkestävää patjansuojusta.
- 9.15 Jotta vältetään tukehtumisvaaralta, älä koskaan käytä leluja Voksi® Baby Nestin sisällä.
- 9.16 Jotta vältetään tukehtumisvaaralta, älä koskaan käytä tynnyjä Voksi® Baby Nestin sisällä.
- 9.17 Älä koskaan käytä Voksi® Baby Nestiä lapsen kantamiseen.
- 9.18 Olethan varovainen käyttäessäsi avotulta ja muita lämmönlähteitä, kuten sähköliesiä ja kaasulämmittämiä Voksi® Baby Nestin lähellä.
- 9.19 Tarkista Voksi® Baby Nest säännöllisesti vaurioituneiden tai löystyneiden osien varalta ja vaihda uusiin tarvittaessa. Käytä vain alkuperäisiä osia ja lisävarusteita.
- 9.20 Lue pesuohjeet läpi huolellisesti ennen kuin peset Voksi® Baby Nestin.
- 9.21 Tarkista säännöllisesti, pitääkö Voksi® Baby Nest pestä. Voksi® Baby Nestin on aina oltava puhdas käytettäessä.
- 9.22 Jotta vältetään tukehtumisvaaralta, jatkeosan on oltava aina pystyasennossa, kun nahkavyö on kiinni. Katso kuva 2.
- 9.23 Voksi® Baby Nestin patja ei saa imeä oksennusta itseensä.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Voksi® Baby Nest!

Bevor Sie Ihr Voksi® Baby Nest verwenden, sollten Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung zur späteren Verwendung auf. Eine aktuelle Gebrauchsanleitung finden Sie jederzeit auf www.voksi.com Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

1.0 GEMÜTLICH UND KOMFORTABEL

- 1.1 Durch seine hochwertigen Materialien und die stabile jedoch weiche Füllung ist das Voksi® Baby Nest ein gemütlicher und komfortabler Ort für Ihr Kind.
- 1.2 Das Voksi® Baby Nest bietet Ihrem Kind einen Ort, der bequem und wohlvertraut ist. Jeder Tag bringt neue Eindrücke, neue Menschen, neue Gerüche und neue Klänge, die verarbeitet werden müssen. Das Voksi® Baby Nest ermöglicht Ihrem Kind genau dies; das Voksi® Baby Nest bietet eine wohlbekannte Umgebung, die Ihr Kind ruhig und sicher stimmt.
- 1.3 Das Voksi® Baby Nest ermöglicht es Ihnen, Ihr Kind in Ihrer Nähe zu haben, auch wenn Sie es gerade nicht auf dem Arm halten. Beispielsweise, wenn Sie mit Ihrer Familie kochen, Freunde oder die Familie auf einen Kaffee vorbeikommen oder Sie auf dem Sofa ein Buch lesen möchten.

2.0 HOCHWERTIGE MATERIALIEN UND UMFANGREICHE TESTS

- 2.1 Alle Produktteile sind nach dem Öko-Tex® 100 Standard, Klasse 1 zertifiziert.
- 2.2 Weiche Baumwollstoffe schützen und beruhigen die empfindliche und zarte Haut Ihres Kindes.
- 2.3 Mit seinem klassischen und zeitlosen Design passt das Voksi® Baby Nest perfekt in jedes Zuhause.
- 2.4 Alle Teile sind waschbar, wodurch Sie zum Wohlbefinden Ihres Kindes das Voksi® Baby Nest stets sauber und ordentlich halten können. Bitte lesen Sie vor dem

Waschen die Wäsche-Etiketten auf den einzelnen Teilen.

- 2.5 Eine stabile aber weiche Schaumstoff-Matratze.
- 2.6 Die Eiform verleiht ein Gefühl der Geborgenheit, des Schutzes und des eingekuschelt werden.
- 2.7 Alle Komponenten und Textilien erfüllen die Anforderungen des Oeko-Tex® 100 Standards, Klasse 1 hinsichtlich Schadstoffen.
- 2.8 Alle Komponenten und Textilien erfüllen die Anforderungen des Öko-Tex® 100 Standards, Klasse 1 hinsichtlich Phthalaten.
- 2.9 Alle Komponenten und Textilien erfüllen die Anforderungen des Öko-Tex® 100 Standards, Klasse 1 hinsichtlich Schwermetallen.
- 2.10 Alle Komponenten und Textilien erfüllen die Anforderungen des Öko-Tex® 100 Standards, Klasse 1 hinsichtlich Flammenschutzmitteln.
- 2.11 Alle Komponenten und Textilien entsprechen REACH Anhang XVII gemäß des Öko-Tex® 100 Standards, Klasse 1.
- 2.12 Alle Komponenten und Textilien entsprechen REACH Artikel 33 gemäß des Öko-Tex® 100 Standards, Klasse 1.
- 2.13 Alle Komponenten und Textilien entsprechen den POPs-Richtlinien gemäß des Öko-Tex® 100 Standards, Klasse 1.
- 2.14 YKK-Reißverschlüsse.
- 2.15 Um das Risiko von verschlucken oder ersticken zu verhindern, sind am Voksi® Baby Nest keine Schnüre oder Kordeln angebracht.
- 2.16 Die Festigkeit der Matratze entspricht EN-16890.
- 2.17 Risikobeurteilung von SGS Frankreich.
- 2.18 Unter Anleitung und mit Ratschlägen von vielfachen Testinstituten entwickelt.
- 2.19 Unter Anleitung und mit Ratschlägen von einem leitenden Berater der Kindermöbelindustrie einschließlich Wiegen und Kinderbetten entwickelt.
- 2.20 Die Seitenwände sind 120 mm hoch, um zu verhindern, dass das Kind seinen Kopf auf den Rand anhebt und ihn nicht mehr zurückziehen kann.

- 2.21 Alle Textilien erfüllen die Leistungsanforderungen an Entflammbarkeit BS EN 71-2:2011 + A1:2014.
- 2.22 Die Seitenteile wurden mit der Methode getestet, die unter BS 4578:1970 hinsichtlich Luftströme durch Kissen für Säuglinge beschrieben ist. Unter Bezugnahme auf diese Methode weisen die Seitenwände hervorragende Atmungsaktivität auf.

3.0 FUNKTIONEN

- 3.1 Das Voksi® Baby Nest ist leicht und kann gut auf Reisen mitgenommen werden, da es mit einer praktischen Reisetasche geliefert wird.
- 3.2 Wenn Sie auf Reisen sind oder Freunde und Familie besuchen, sorgt das Voksi® Baby Nest dafür, dass Ihr Kind stets eine vertraute Umgebung hat.
- 3.3 Verwenden Sie das Voksi® Baby Nest bei beaufsichtigten Spielzeiten und legen Sie einen Spielbogen darüber, um Ihr Kind zu beschäftigen.
- 3.4 Wenn Ihr Kind im Voksi® Baby Nest liegt, haben Sie seine/ihre volle Aufmerksamkeit und können die Zeit nutzen, Kontakt zu Ihrem/Ihrer Liebsten aufzubauen.
- 3.5 Wenn Sie nicht zu Hause sind, kann das Voksi® Baby Nest bestens als Wickeltisch dienen. Es beruhigt Ihr Kind, da es mit dem Voksi® Baby Nest bereits vertraut ist. Legen Sie ganz einfach ein Handtuch in das Voksi® Baby Nest, wenn Sie es als Wickeltisch verwenden.
- 3.6 Sie können das Voksi® Baby Nest als gemütlichen Ort verwenden, in dem sich Ihr Kind entspannen kann, wenn es nicht in Ihren Armen liegt.
- 3.7 Der Verschluss mit Ledergürtel kann geöffnet werden und die Erweiterung ausgeklappt werden, um Ihrem Kind den Raum zu geben, den es benötigt.
- 3.8 Altersempfehlung: Von der Geburt an bis ca. 7 Monate. Um das Risiko des Erstickens zu verhindern, sollten Sie das Voksi® Baby Nest nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind sich bewegen und/

oder umdrehen kann. Bitte lesen und beachten Sie die Warnhinweise auf der Innenseite der Matratze des Voksi® Baby Nests.

4.0 PRODUKTBESTANDTEILE

- 4.1 Weiche und gleichzeitig feste Schaumstoff-Matratze
- 4.2 Stabile, weiche Außenwände
- 4.3 Leder-Tragegriff
- 4.4 Erweiterungsteil des Fußendes, das ausgeklappt werden kann
- 4.5 Ledergürtel-Verschluss, mit dem das Fußende geschlossen werden kann
- 4.6 Reißverschluss, um die Füllung zu erreichen
- 4.7 Reißverschluss, um die Schaumstoffmatratze zu erreichen

5.0 DAS VOKSI® BABY NEST TRAGEN

- 5.1 Tragen Sie das Voksi® Baby Nest niemals, wenn sich das Baby darin befindet.
- 5.2 Der Leder-Tragegriff (4.3) kann verwendet werden, um das Voksi® Baby Nest zu tragen. Bitte beachten Sie dabei 5.1.
- 5.3 Das Voksi® Baby Nest wird mit einer Reisetasche geliefert, die den Transport vereinfacht.

6.0 DAS VOKSI® BABY NEST EINSTELLEN

- 6.1 Wenn mehr Beinfreiheit benötigt wird, öffnen Sie den Ledergürtel-Verschluss (4.5) vollständig und falten Sie das Erweiterungsteil (4.4) aus.
- 6.2 Wenn das Erweiterungsteil (4.4) ausgefaltet ist, sollten Sie den Ledergürtel-Verschluss (4.5) nicht schließen. Siehe Abbildung 2 auf der Rückseite des Voksi® Baby Nests.
- 6.3 Wenn das Erweiterungsteil (4.4) in aufrechter Position ist, muss der Ledergürtel-Verschluss (4.5) stets geschlossen sein. Siehe Abbildung 2 auf der Rückseite des Voksi® Baby Nests.

7.0 WASCHEN DES VOKSI® BABY NESTS

- 7.1 Öffnen Sie den Reißverschluss auf der Seite (4.6) und nehmen Sie die Füllung heraus.

8.0 DAS VOKSI® BABY NEST AUFBEWAHREN

- 8.1 Wenn Sie das Voksi® Baby Nest nicht verwenden, sollten Sie es in seiner Transporttasche oder in einer Stoff- oder Papiertasche aufbewahren.

9.0 WARNHINWEISE

Aktuelle Warnhinweise finden Sie stets auf www.voksi.com

- 9.1 Das Voksi® Baby Nest darf nur in einer überwachten und sicheren Umgebung für Kinder verwendet werden.
- 9.2 Das Kind muss stets mit dem Kopf an das spitze Ende des Voksi® Baby Nests gelegt werden, siehe Abbildung 1.
- 9.3 Legen Sie das Kind stets auf den Rücken in die Mitte des Voksi® Baby Nests, siehe Abbildung 1.
- 9.4 Legen Sie das Voksi® Baby Nest stets auf eine flache, nicht beheizte Oberfläche, die größer ist als das Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Stellen Sie das Voksi® Baby Nest niemals auf erhöhte Oberflächen.
- 9.6 Um das Risiko des Erstickens zu verhindern, sollten Sie das Voksi® Baby Nest nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind sich bewegen und/oder umdrehen kann.
- 9.7 Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt im oder in der Nähe des Voksi® Baby Nests, wenn es zum Spielen verwendet wird.
- 9.8 Verwenden Sie das Voksi® Baby Nest in gut belüfteten Räumen und in Räumen, die nicht zu warm sind und stellen Sie sicher, dass das Kind nicht zu warm angezogen ist. Unterlagen zur Gesundheit sprechen die Empfehlung aus, dass die Zimmertemperatur nicht über 19 °C liegen sollte.
- 9.9 Das Voksi® Baby Nest darf niemals in Räumen verwendet werden, in denen Rauchen gestattet ist.
- 9.10 Um das Risiko des Erstickens und/oder der Überhitzung zu vermeiden, dürfen Sie das Voksi® Baby Nest nicht in einem Bett für Erwachsene verwenden und bspw. daneben einschlafen.



- 7.2 Öffnen Sie den Reißverschluss auf der Rückseite (4.7) und nehmen Sie die Schaumstoffmatratze heraus.
- 7.3 Waschen Sie den Stoff, die Schaumstoffmatratze und die Füllung einzeln.
- 7.4 Eine spezifische Waschanleitung finden Sie auf den einzelnen Wasch-Etiketten.
- 7.5 Bitte beachten Sie, dass es zum Verblässen der Farben durch Waschen und/oder Sonneneinstrahlung kommen kann aufgrund der Verwendung von natürlicher Baumwolle gemäß Öko-Tex® 100 Standard, Klasse 1.

- 9.11 Tücher und Decken müssen immer gesichert werden, d. h. sicher unter das Voksi® Baby Nest gesteckt werden. Decken Sie Ihr Kind nur bis zum Bauch zu, siehe Abbildung 1. Bitte verwenden Sie eine Decke aus natürlichen Materialien.
- 9.12 Um das Risiko des Erststickens und/oder der Überhitzung zu vermeiden, dürfen keine zusätzlichen Matratzen im Voksi® Baby Nest verwendet werden.
- 9.13 Um das Risiko des Erststickens und/oder der Überhitzung zu vermeiden, darf keine zusätzliche Bettwäsche im Voksi® Baby Nest verwendet werden.
- 9.14 Um das Risiko des Erststickens und/oder Überhitzung zu vermeiden, darf keine wasserdichte Urin-Matte im Voksi® Baby Nest verwendet werden.
- 9.15 Um Erststickungsgefahr zu vermeiden, verwenden kein Spielzeug im Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Um Erststickungsgefahr zu vermeiden, verwenden Sie kein Kissen im Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Verwenden Sie das Voksi® Baby Nest niemals, um Ihr Kind zu tragen.
- 9.18 Seien Sie vorsichtig, wenn Sie offenes Feuer und andere Hitzequellen wie elektrische Öfen oder Gasheizungen in der Nähe des Voksi® Baby Nests verwenden.
- 9.19 Überprüfen Sie das Voksi® Baby Nest regelmäßig auf Schäden oder lose Teile und ersetzen Sie diese bei Bedarf. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und Zubehör.
- 9.20 Lesen Sie vor dem Waschen des Voksi® Baby Nests stets die Waschanleitung.
- 9.21 Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Voksi® Baby Nest gewaschen werden muss. Das Voksi® Baby Nest muss stets sauber sein, wenn Sie es verwenden.
- 9.22 Um Erststickungsgefahr zu vermeiden, muss das Erweiterungsteil immer in aufrechter Position sein, wenn der Ledergürtel-Verschluss geschlossen ist. Siehe Abbildung 2.
- 9.23 Die Matratze des Voksi® Baby Nests absorbiert kein Erbrochenes.

Gefeliciteerd met uw Voksi® Baby Nest! Lees grondig door deze gebruikershandleiding voordat u gebruik gaat maken van uw Voksi® Baby Nest. Hou de gebruikershandleiding bij zodat u het later opnieuw kan raadplegen. U kan altijd terecht op www.voksi.com om de aangepaste gebruikershandleiding te raadplegen. Raadpleeg onze website voor extra informatie.

1.0 GEZELLIG EN COMFORTABEL

- 1.1 Dankzij het hoogwaardig materiaal en de stabiele maar zachte vulling, vormt het Voksi® Baby Nest een gezellige en comfortabele plek voor uw kind.
- 1.2 Het Voksi® Baby Nest vormt een ruimte die uit kan groeien tot een comfortabele en bekende plek voor uw kind. Elke dag opnieuw zijn er nieuwe prikkels, nieuwe mensen, nieuwe geuren en nieuwe geluiden die verwerkt moeten worden. Het Voksi® Baby Nest helpt uw kind om alles te verwerken. Het Voksi® Baby Nest vormt een bekende omgeving waarin uw kind zich comfortabel en rustig zal voelen.
- 1.3 Met het Voksi® Baby Nest kan u uw kind dicht bij u hebben, zelfs als u hem of haar niet in uw armen houdt, bijvoorbeeld als u kookt met het gezin, als u vrienden of familie op bezoek hebt of als u op de bank zit te genieten van een boek.

2.0 HOOGWAARDIGE MATERIALEN EN TESTEN

- 2.1 Alle productonderdelen zijn gecertificeerd volgens de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1.
- 2.2 Zachte katoenen stoffen beschermen de gevoelige huid van uw kind.
- 2.3 Dankzij de klassieke en tijdloze vormgeving past het Voksi® Baby Nest perfect in elk huis.
- 2.4 Alle onderdelen kunnen gewassen worden waardoor u het Voksi® Baby Nest altijd netjes en schoon kunt houden voor het welzijn van uw kind. Gelieve het wasetiket op elk onderdeel te lezen

- alvorens het te wassen.
- 2.5 Stevig maar zacht schuimmatras.
- 2.6 De eivorm geeft een gevoel van bescherming, warmte en nestelen.
- 2.7 Alle componenten en textiel voldoen aan de normen van de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1 met betrekking tot schadelijke stoffen.
- 2.8 Alle componenten en textiel voldoen aan de normen van de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1 met betrekking tot ftalaten.
- 2.9 Alle componenten en textiel voldoen aan de normen van de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1 met betrekking tot zware metalen.
- 2.10 Alle componenten en textiel voldoen aan de normen van de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1 met betrekking tot brandvertraging.
- 2.11 Alle componenten en textiel voldoen aan REACH Bijlage XVII volgens de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1.
- 2.12 Alle componenten en textiel voldoen aan REACH Artikel 33 volgens de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1.
- 2.13 Alle componenten en textiel voldoen aan POP-regelgevingen volgens de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1.
- 2.14 YKK-ritsen.
- 2.15 Om het risico op inslikken of verstikking te voorkomen, bevinden er zich geen lintjes of koorden aan het Voksi® Baby Nest
- 2.16 De stevigheid van het matras voldoet aan EN-16890.
- 2.17 Risicobeoordeling door SGS France.
- 2.18 Begeleiding en advies van verschillende testinstituten.
- 2.19 Begeleiding en advies van een senior adviseur in de meubelindustrie, inclusief wiegen en bedjes.
- 2.20 De zijpanelen zijn 120 mm hoog om te voorkomen dat het kind zijn of haar hoofdje op het paneel plaatst en het niet meer terug kan trekken.
- 2.21 Alle textielproducten voldoen aan de eisen inzake ontvlambaarheid van BS EN 71-2: 2011 +A1:2014.
- 2.22 De zijpanelen zijn getest volgens de methode beschreven in BS 4578:1970

met betrekking tot de luchtstroom door de kussens van zuigelingen. Deze methode toont aan dat de zijpanelen een groot ademend vermogen hebben.

3.0 FUNCTIES

- 3.1 Het Voksi® Baby Nest is licht en gemakkelijk om mee te reizen wanneer u het inpakt in de handige reistas.
- 3.2 Bij het reizen of bezoeken van vrienden en familie zorgt het Voksi® Baby Nest ervoor dat uw kind in zijn bekende omgeving blijft.
- 3.3 Gebruik het Voksi® Baby Nest voor begeleide speeltijd en plaats een speelgym boven het Nest om uw kind bezig te houden.
- 3.4 Wanneer uw kind kind in het Voksi® Baby Nest ligt, kan u zijn of haar volledige aandacht krijgen. U kan deze tijd gebruiken om jullie band nog aan te scherpen.
- 3.5 Als u niet thuis bent, kan het Voksi® Baby Nest functioneren als een handig verschoonkussen. Dit zal uw kind tot rust brengen, omdat uw kind de omgeving van het Voksi® Baby Nest kent. Gebruik een handdoek in het Voksi® Baby Nest wanneer u het als verschoonkussen gebruikt.
- 3.6 Gebruik het Voksi® Baby Nest als een gezellige plek waar uw kind kan ontspannen zonder uw armen om zich heen.
- 3.7 De leren riem kan losgemaakt worden en het verlengstuk kan ontvouwd worden om uw kind de ruimte te geven die hij/zij nodig heeft.
- 3.8 Aanbevolen leeftijd: Van de geboorte tot ongeveer 7 maanden oud. Om het risico op verstikking te voorkomen, stopt u beste met het gebruik van het Voksi® Baby Nest, zodra het kind kan bewegen en/of zich kan omdraaien. Gelieve de waarschuwingen binnen het Voksi® Baby Nest te lezen.

4.0 PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- 4.1 Zacht maar stevig schuimmatras.
- 4.2 Stabiel maar zacht frame.
- 4.3 Leren draagriem.
- 4.4 Voeteinde verlengstuk dat opgevouwen kan worden.
- 4.5 Leren riem om het voeteinde vast te maken.
- 4.6 Rits voor toegang tot de vulling.
- 4.7 Rits voor toegang tot de schuimmatras



5.0 HET DRAGEN VAN HET VOKSI BABY NEST

- 5.1 Draag het Voksi® Baby Nest nooit wanneer uw baby erin ligt.
- 5.2 Het leren handvat (4.3) kan gebruikt worden om het Voksi® Baby Nest gemakkelijk te vervoeren, maar houd rekening met 5.1.
- 5.3 Het Voksi® Baby Nest is voorzien van een geweldige reistas waarmee het geheel gemakkelijk vervoerd kan worden.

6.0 HET VOKSI BABY NEST AANPASSEN

- 6.1 Als er meer beenruimte nodig is, kunt u de leren riem (4.5) volledig openen en het verlengstuk (4.4) ontvouwen.
- 6.2 Wanneer het verlengstuk (4.4) ontvouwd is, mag u de leren riem (4.5) niet dichtmaken. Zie afbeelding 2 op de achterkant van het Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Wanneer het verlengstuk (4.4) zich in opstaande positie bevindt, moet de leren riem (4.5) altijd gesloten zijn. Zie afbeelding 2 op de achterkant van het Voksi® Baby Nest.

7.0 HET VOKSI BABY NEST WASSEN

- 7.1 Open de rits aan de zijkant (4.6) en haal de vulling eruit.
- 7.2 Open de rits aan de achterkant (4.7) en haal de matras eruit.
- 7.3 Was de stof, de schuimmatras en vulling apart van elkaar.
- 7.4 Voor specifieke wasinstructies kunt u het wasetiket van elk onderdeel apart raadplegen.
- 7.5 Houd er rekening mee dat omdat het natuurlijke katoen van het Voksi® Baby Nest volgens de Oeko-Tex® Standaard 100, Klasse 1 gecertificeerd is, kleurvervaging als gevolg van wassen en/of zonlicht kan optreden.

8.0 HET VOKSI BABY NEST OPBERGEN

- 8.1 Als het Voksi® Baby Nest niet in gebruik is, moet het in de verpakkingstas of in een stoffen of papieren zak opgeborgen worden.

9.0 WAARSCHUWINGEN

Raadpleeg altijd www.voksi.com voor de laatste versie van deze waarschuwingen.

- 9.1 Het Voksi® Baby Nest moet altijd gebruikt worden in een bewaakte omgeving die veilig is voor kinderen.
- 9.2 Het kind moet altijd zo geplaatst worden dat het hoofd zich aan het puntige uiteinde van het Voksi® Baby Nest bevindt, zie afbeelding 1.
- 9.3 Plaats het kind steeds op zijn/haar rug in het midden van het Voksi® Baby Nest, zie afbeelding 1
- 9.4 Plaats het Voksi® Baby Nest altijd op een vlak, niet verhit oppervlak dat groter is dan het Voksi® Baby Nest zelf
- 9.5 Plaats het Voksi® Baby Nest nooit op hoge oppervlaktes.
- 9.6 Om het risico op verstikking te voorkomen, kunt u het beste met het gebruik van het Voksi® Baby Nest stoppen zodra het kind kan bewegen en/of zich kan omdraaien.
- 9.7 Laat uw kind niet alleen in of in de buurt van het Voksi® Baby Nest achter wanneer het gebruikt wordt tijdens het spelen.
- 9.8 Gebruik het Voksi® Baby Nest in goed geventileerde ruimtes en in niet te warme ruimtes en zorg ervoor dat de kleding van het kind niet voor oververhitting zorgt. Gezondheidsdocumenten raden aan dat de temperatuur van de kamer niet hoger mag zijn dan 19 graden Celsius.
- 9.9 Het Voksi® Baby Nest mag nooit gebruikt worden in een kamer waar roken toegestaan is.
- 9.10 Om het risico op verstikking en/of oververhitting te voorkomen, raden we af om het Voksi® Baby Nest te geruiken in een groot bed om bijvoorbeeld samen met het kind te slapen.
- 9.11 Dekens en dekbedden moeten altijd vastgemaakt worden. U kan het bijvoorbeeld veilig onder het Voksi® Baby Nest instoppen en uw kind tot aan de buik bedekken, zie afbeelding 1. Gebruik een deken dat gemaakt is van natuurlijk materiaal.
- 9.12 Om het risico op verstikking en/of oververhitting te voorkomen, mogen er nooit extra matrassen in het Voksi® Baby Nest gebruikt worden.
- 9.13 Om het risico op verstikking en/of oververhitting te voorkomen, mag er nooit extra beddengoed in het Voksi® Baby Nest gebruikt worden.
- 9.14 Om het risico op verstikking en/of oververhitting te voorkomen, mag er nooit een waterdicht luiermatje in het Voksi® Baby Nest gebruikt worden.
- 9.15 Om het risico op verstikking te voorkomen, mag er nooit speelgoed in het Voksi® Baby Nest gebruikt worden.
- 9.16 Om het risico op verstikking te voorkomen, mogen er nooit kussens in het Voksi® Baby Nest gebruikt worden.
- 9.17 Gebruik het Voksi® Baby Nest nooit om het kind te dragen.
- 9.18 Wees voorzichtig bij het gebruik van open vuur en andere warmtebronnen zoals elektrische kachels of gasverwarmers in de buurt van het Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Controleer het Voksi® Baby Nest regelmatig op beschadigde of losse onderdelen en vervang indien nodig. Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires.
- 9.20 Lees de wasinstructies zorgvuldig door voordat u het Voksi® Baby Nest wast.
- 9.21 Controleer regelmatig of het Voksi® Baby Nest gewassen moet worden. Het Voksi® Baby Nest moet altijd schoon zijn als het gebruikt wordt.
- 9.22 Om het risico op verstikking te voorkomen, moet het verlengstuk altijd rechtop staan wanneer de leren riem gesloten is. Zie afbeelding 2.
- 9.23 De matras van het Voksi® Baby Nest mag geen braaksel absorberen.

Félicitations pour l'acquisition de votre Voksi® Baby Nest !
 IMPORTANT- Lire les instructions avec attention avant utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence. Une version à jour du manuel d'utilisation peut toujours être trouvée sur www.voksi.com. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter notre site internet.

1.0 COSY ET CONFORTABLE

- 1.1 Avec ses matériaux de haute qualité et sa garniture résistante mais moelleuse, le Voksi® Baby Nest offre à votre enfant un endroit cosy et confortable.
- 1.2 Le Voksi® Baby Nest offre un espace qui deviendra pour votre enfant un endroit confortable et familier. Chaque jour apporte son lot de nouvelles informations, nouvelles personnes, nouvelles odeurs et nouveaux sons qu'il faut assimiler. Le Voksi® Baby Nest rend cela possible ; le Voksi® Baby Nest propose un environnement familier, confortable et apaisant.
- 1.3 Le Voksi® Baby Nest vous permet de garder votre enfant près de vous même lorsque vous ne pouvez le prendre dans vos bras, par exemple pendant que vous cuisinez en famille, lorsque vous invitez des amis ou de la famille à boire un café ou pendant que vous lisez un livre dans votre canapé.

2.0 DES TESTS ET MATÉRIAUX DE HAUTE QUALITÉ

- 2.1 Toutes les pièces du produit sont certifiées selon l'Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.2 Les tissus en coton doux protègent et apaisent la peau délicate et sensible de votre enfant.
- 2.3 Grâce à son design classique et intemporel, le Voksi® Baby Nest s'intègre parfaitement dans chaque foyer.
- 2.4 Toutes les pièces sont lavables, ce qui vous permet de toujours garder le Voksi® Baby Nest propre et net pour le bien-être

- de votre enfant. Veuillez lire l'étiquette d'instructions de lavage sur chaque pièce avant de les laver.
- 2.5 Matelas en mousse ferme mais doux.
- 2.6 La forme d'œuf apporte un sentiment de protection, de chaleur et de cocon.
- 2.7 Tous les composants et textiles respectent les normes établies par Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relatives aux substances dangereuses.
- 2.8 Tous les composants et textiles respectent les normes établies par Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relatives aux phtalates.
- 2.9 Tous les composants et textiles respectent les normes établies par Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relatives aux métaux lourds.
- 2.10 Tous les composants et textiles respectent les normes établies par Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relatives au traitement ignifuge.
- 2.11 Tous les composants et textiles respectent l'Annexe XVII de la réglementation REACH conformément à l'Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.12 Tous les composants et textiles respectent l'Article 33 de la réglementation REACH conformément à l'Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.13 Tous les composants et textiles respectent les réglementations sur les POP conformément à l'Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.14 Fermetures à glissière YKK.
- 2.15 Afin d'éviter les risques d'ingestion ou d'étouffement, le Voksi® Baby Nest ne dispose d'aucune ficelle ou corde.
- 2.16 La fermeture du matelas respecte la norme EN-16890.
- 2.17 Évaluation des risques par SGS France.
- 2.18 Instructions et conseils de plusieurs instituts de contrôle.
- 2.19 Instructions et conseils d'un conseiller principal dans l'industrie de l'ameublement, y compris les berceaux et lits d'enfant.
- 2.20 Les panneaux latéraux font 120 mm de haut afin d'empêcher que l'enfant ne lève sa tête au-dessus des panneaux sans

pouvoir la retirer.

- 2.21 Tous les textiles respectent les exigences de résistance à l'inflammabilité de la norme BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Les panneaux latéraux ont été testés selon la méthode décrite dans la norme BS 4578:1970 relativement au débit d'air dans les coussins pour bébé. En référence à cette méthode, les panneaux latéraux démontrent une grande respirabilité.

3.0 FONCTIONS

- 3.1 Le Voksi® Baby Nest est léger et facile à transporter une fois rangé dans son sac de transport pratique.
- 3.2 Lorsque vous voyagez et rendez visite à des amis ou de la famille, le Voksi® Baby Nest garantit à votre enfant de rester dans un environnement qui lui est familier.
- 3.3 Utilisez le Voksi® Baby Nest pour des activités ludiques encadrées et placez une arche d'activités pour motiver votre enfant.
- 3.4 Lorsque votre enfant est couché dans le Voksi® Baby Nest, vous pouvez capter toute son attention et utiliser ce moment pour échanger et renforcer vos liens avec votre bébé.
- 3.5 Lorsque vous n'êtes pas à la maison, le Voksi® Baby Nest peut parfaitement servir de plan à langer. Il apaisera votre enfant car l'environnement du Voksi® Baby Nest lui est familier. Mettez une serviette à l'intérieur du Voksi® Baby Nest lorsque vous l'utilisez comme plan à langer.
- 3.6 Utilisez le Voksi® Baby Nest comme espace douillet où votre enfant peut se détendre lorsqu'il n'est pas dans vos bras.
- 3.7 La ceinture en cuir peut être desserrée et la rallonge peut être dépliée pour offrir à votre enfant l'espace dont il a besoin.
- 3.8 Âge recommandé : De la naissance à environ 7 mois. Afin d'éviter tout risque de suffocation, arrêtez d'utiliser le Voksi® Baby Nest dès que votre enfant bouge beaucoup et/ou peut se retourner. Veuillez lire les avertissements à l'intérieur du matelas du Voksi® Baby Nest.

4.0 CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- 4.1 Matelas en mousse doux mais ferme.
- 4.2 Panneaux latéraux résistants mais moelleux.
- 4.3 Poignée de transport en cuir.
- 4.4 Rallonge au niveau des pieds qui peut être dépliée.
- 4.5 Ceinture en cuir pour resserrer le côté pied.
- 4.6 Fermeture à glissière pour accéder à la garniture.
- 4.7 Fermeture à glissière pour accéder au matelas en mousse.



5.0 TRANSPORT DU VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Ne transportez jamais le Voksi® Baby Nest lorsque votre bébé est couché à l'intérieur.
- 5.2 La poignée de transport en cuir (4.3) peut être utilisée pour transporter facilement le Voksi® Baby Nest, mais veuillez faire attention au 5.1.
- 5.3 Le Voksi® Baby Nest est fourni avec un grand sac de transport qui permet de l'emporter facilement.

6.0 RÉGLAGE DU VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Si plus d'espace est nécessaire pour les jambes, ouvrez complètement la ceinture en cuir (4.5) et dépliez la rallonge (4.4).
- 6.2 Lorsque la rallonge (4.4) est dépliée, ne fermez pas la ceinture en cuir (4.5). Veuillez consulter l'image 2 au dos du Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Lorsque la rallonge (4.4) est en position verticale, la ceinture en cuir (4.5) doit toujours être fermée. Veuillez consulter l'image 2 au dos du Voksi® Baby Nest.

7.0 LAVAGE DU VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Ouvrez la fermeture à glissière sur le côté (4.6) et retirez la garniture.
- 7.2 Ouvrez la fermeture à glissière au dos (4.7) et retirez le matelas en mousse.
- 7.3 Lavez le tissu, le matelas en mousse et la garniture séparément les uns des autres.
- 7.4 **Matelas**
Utiliser une lessive neutre sans blanchisseur. N'utiliser que le 1/4 de la dose habituelle. Programme "Lavage à la main" à 60°. Ne pas sécher en machine.

Housse

Utiliser une lessive neutre sans blanchisseur. N'utiliser que le 1/4 de la dose habituelle. Ne pas utiliser d'adoucisseur. Programme linge délicat à 40° ou "Lavage à la main" à 60°. Fermer toutes les fermetures éclair. Ne pas sécher en machine
Avertissement: parce qu'il est en coton naturel Oeko-Tex 100 Class 1, les couleurs peuvent s'atténuer à la longue, après plusieurs lavage, ou exposition aux rayons

du soleil.
A l'usage et après lavages répétés, le cuir peut perdre de sa souplesse et devenir plus foncé. Utiliser un produit de soin assouplissant pour cuir.

Garniture

Utiliser une lessive neutre sans blanchisseur. N'utiliser que le 1/4 de la dose habituelle. Laver à 60°. Séchage en machine à basse température uniquement.

- 7.5 Veuillez noter qu'étant donné que le coton naturel du Voksi® Baby Nest est classé selon l'Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1, les couleurs peuvent s'atténuer suite au lavage et/ou à une exposition au soleil.

8.0 RANGEMENT DU VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Si le Voksi® Baby Nest n'est pas utilisé, celui-ci doit être rangé dans son sac d'emballage ou dans un sac en tissu ou papier.

9.0 AVERTISSEMENTS

Pour des avertissements à jour, veuillez toujours consulter www.voksi.com

- 9.1 AVERTISSEMENT. Le Voksi® Baby Nest doit toujours être utilisé dans un environnement surveillé et sûr pour les enfants.
- 9.2 AVERTISSEMENT. L'enfant doit toujours être placé de façon à ce que sa tête soit du côté pointu du Voksi® Baby Nest, voir image 1.
- 9.3 AVERTISSEMENT. Placez toujours l'enfant sur le dos et au milieu du Voksi® Baby Nest, voir image 1.
- 9.4 AVERTISSEMENT. Posez toujours le Voksi® Baby Nest de manière sûre sur une surface plane, non chauffée et plus grande que le Voksi® Baby Nest.
- 9.5 AVERTISSEMENT. Ne posez jamais le Voksi® Baby Nest sur des surfaces hautes.
- 9.6 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation, arrêtez d'utiliser le

Voksi® Baby Nest dès que l'enfant bouge beaucoup et/ou peut se retourner.

- 9.7 AVERTISSEMENT. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le Voksi® Baby Nest ni jouer à proximité sans surveillance.
- 9.8 AVERTISSEMENT. Utilisez le Voksi® Baby Nest dans des pièces bien aérées où il ne fait pas trop chaud et assurez-vous que les vêtements de l'enfant ne lui donnent pas trop chaud. Les documents sanitaires recommandent une température ambiante n'excédant pas les 19 degrés Celsius.
- 9.9 AVERTISSEMENT. Le Voksi® Baby Nest ne doit jamais être utilisé dans une pièce où fumer est autorisé.
- 9.10 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation et/ou que l'enfant n'ait trop chaud, n'utilisez pas le Voksi® Baby Nest dans un lit adulte pour le cododo par exemple.
- 9.11 AVERTISSEMENT. Les couvertures et couettes doivent toujours être fixées, par exemple bordées de manière sûre sous le Voksi® Baby Nest et doivent couvrir votre enfant uniquement jusqu'à l'estomac, voir image 1. Veuillez utiliser une couverture en matériau naturel.
- 9.12 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation et/ou que l'enfant n'ait trop chaud, n'utilisez jamais de matelas supplémentaires dans le Voksi® Baby Nest.
- 9.13 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation et/ou que l'enfant n'ait trop chaud, n'utilisez jamais de draps supplémentaires dans le Voksi® Baby Nest.
- 9.14 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation et/ou que l'enfant n'ait trop chaud, n'utilisez jamais d'alèse imperméable dans le Voksi® Baby Nest.
- 9.15 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation, n'utilisez jamais de jouets à l'intérieur du Voksi® Baby Nest.
- 9.16 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation, n'utilisez jamais d'oreillers à l'intérieur du Voksi® Baby Nest.
- 9.17 AVERTISSEMENT. N'utilisez jamais le
- 9.18 AVERTISSEMENT. Soyez prudent si vous utilisez une cheminée à foyer ouvert et d'autres sources de chaleur telles que des cuisinières électriques ou des appareils de chauffage au gaz à proximité du Voksi® Baby Nest.
- 9.19 AVERTISSEMENT. Vérifiez régulièrement l'absence de pièces endommagées ou mal fixées sur le Voksi® Baby Nest et remplacez-les si nécessaire. Utilisez uniquement les pièces détachées et accessoires d'origine.
- 9.20 AVERTISSEMENT. Lisez attentivement les instructions de lavage avant de laver le Voksi® Baby Nest.
- 9.21 AVERTISSEMENT. Vérifiez régulièrement si le Voksi® Baby Nest a besoin d'être lavé. Le Voksi® Baby Nest doit toujours être propre lorsqu'il est utilisé.
- 9.22 AVERTISSEMENT. Afin d'éviter tout risque de suffocation, la rallonge doit toujours être en position verticale lorsque la ceinture en cuir est fermée. Voir image 2.
- 9.23 AVERTISSEMENT. Le Voksi® Baby Nest ne permet pas d'absorber le vomi.

¡Felicidades por su Voksi® Baby Nest!

Lea con atención el manual de usuario antes de empezar a usar the Voksi® Baby Nest. Guarde el manual de usuario para utilizarlo en el futuro. Puede encontrar un manual de usuario actualizado siempre en www.voksi.com. Para más información, visite nuestro sitio web.

1.0 ACOGEDOR Y CÓMODO

- 1.1 Con sus materiales de alta calidad y su relleno estable y blando, the Voksi® Baby Nest proporciona un lugar acogedor y cómodo para su bebé.
- 1.2 The Voksi® Baby Nest ofrece un espacio que se convertirá en un lugar cómodo y conocido para su bebé. Cada día hay nueva información, nuevas personas, nuevos olores y nuevos sonidos que el bebé tiene que procesar. The Voksi® Baby Nest permite a su hijo hacerlo; the Voksi® Baby Nest proporciona un entorno conocido que le hará sentir cómodo y tranquilo.
- 1.3 The Voksi® Baby Nest le permite tener a su hijo cerca aunque no sea en brazos, mientras, por ejemplo, cocina con su familia, pasa tiempo con sus amigos o familia con un café o disfruta de un libro en el sofá.

2.0 MATERIALES Y PRUEBAS DE ALTA CALIDAD

- 2.1 Todas las piezas del producto tienen la certificación según la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1.
- 2.2 Los suaves tejidos de algodón protegen y calman la sensible y delicada piel de su bebé.
- 2.3 Con su diseño clásico y atemporal, the Voksi® Baby Nest se adapta a la perfección a cualquier hogar.
- 2.4 Todas las piezas se pueden lavar, lo que le permite tener siempre the Voksi® Baby Nest arreglado y limpio para el bienestar de su bebé. Lea la etiqueta de lavado de cada pieza antes de lavarla.
- 2.5 Colchón de espuma firme y suave.
- 2.6 La forma de huevo proporciona una sensación de protección, calidez y de estar en un nido.
- 2.7 Todos los componentes y textiles cumplen las especificaciones establecidas por la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1 en cuanto a sustancias nocivas.
- 2.8 Todos los componentes y textiles cumplen las especificaciones establecidas por la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1 en cuanto a ftalatos.
- 2.9 Todos los componentes y textiles cumplen las especificaciones establecidas por la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1 en cuanto a metales pesados.
- 2.10 Todos los componentes y textiles cumplen las especificaciones establecidas por la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1 en cuanto a tratamiento RF.
- 2.11 Todos los componentes y textiles cumplen con el REACH, anexo XVII según la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1.
- 2.12 Todos los componentes y textiles cumplen con el REACH, artículo 33 según la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1.
- 2.13 Todos los componentes y textiles cumplen con los reglamentos sobre los COP según la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1.
- 2.14 Cremalleras YKK.
- 2.15 Para evitar el riesgo de ingestión o asfixia, no hay ninguna cuerda ni cordel en the Voksi® Baby Nest
- 2.16 La firmeza del colchón cumple la EN-16890.
- 2.17 Evaluación de riesgos por SGS France.
- 2.18 Guía y asesoramiento de varios institutos de pruebas.
- 2.19 Guía y asesoramiento de un asesor sénior de la industria del mueble, incluyendo cunas y moisés.
- 2.20 Los paneles laterales tienen 120 mm de altura para evitar que el bebé levante la cabeza sobre el panel y no pueda retirarla.
- 2.21 Todos los textiles cumplen los requisitos de rendimiento de inflamabilidad de la BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Los paneles laterales se han probado con el método descrito en BS 4578:1970 respecto al flujo de aire a través de la almohada del bebé. Respecto a este método, los paneles laterales muestran una gran transpirabilidad.

3.0 FUNCIONES

- 3.1 The Voksi® Baby Nest es ligero y cómodo para viajar cuando está dentro de la práctica bolsa de viaje.
- 3.2 Cuando viaje o visite a sus amigos y familia, the Voksi® Baby Nest garantiza que su bebé esté en su entorno familiar.
- 3.3 Use the Voksi® Baby Nest para jugar con supervisión y coloque un gimnasio de actividades encima para entretener a su bebé.
- 3.4 Cuando su bebé esté tumbado en the Voksi® Baby Nest, puede tener toda su atención y aprovechar el tiempo para crear contacto y vínculo con su pequeño.
- 3.5 Cuando no esté en casa, the Voksi® Baby Nest se puede usar como un genial cambiador. Calmará a su hijo ya que este conoce el entorno de the Voksi® Baby Nest. Use una toalla dentro de the Voksi® Baby Nest cuando lo utilice como cambiador.
- 3.6 Use the Voksi® Baby Nest como un lugar acogedor donde su hijo se puede relajar cuando no esté en sus brazos.
- 3.7 La correa de cuero se puede soltar y la pieza de extensión desplegada da a su bebé el espacio que necesita.
- 3.8 Edad recomendada: Desde el nacimiento hasta aprox. 7 meses. Para evitar el riesgo de asfixia, deje de usar the Voksi® Baby Nest cuando el bebé pueda moverse y/o darse la vuelta. Lea las advertencias del interior del colchón de the Voksi® Baby Nest.

4.0 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 4.1 Colchón de espuma suave y firme.
- 4.2 Panel estable y suave.
- 4.3 Asa de cuero para transporte
- 4.4 Extensión de extremo del pie que se puede desplegar.
- 4.5 Correa de cuero para plegar el extremo del pie.
- 4.6 Cremallera para acceder al relleno.
- 4.7 Cremallera para acceder al colchón de espuma.

5.0 TRANSPORTAR THE VOKSI BABY NEST

- 5.1 No coja nunca the Voksi® Baby Nest



- 5.2 El asa de cuero para transporte (4.3) se puede usar para llevar fácilmente the Voksi® Baby Nest, pero preste atención al 5.1.
- 5.3 The Voksi® Baby Nest viene con una genial bolsa de viaje que facilita su transporte.

6.0 AJUSTAR THE VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Si hace falta más espacio para las piernas, abra la correa de cuero (4.5) totalmente y despliegue la pieza de extensión (4.4).
- 6.2 Cuando la pieza de extensión (4.4) está

- desplegada, no cierre la correa de cuero (4.5). Vea la imagen 2 de la parte trasera de the Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Cuando la pieza de extensión (4.4) esté en posición vertical, la correa de cuero (4.5) debe estar siempre cerrada. Vea la imagen 2 de la parte trasera de the Voksi® Baby Nest.
- 7.0 LAVAR THE VOKSI® BABY NEST**
- 7.1 Abra la cremallera del lateral (4.6) y saque el relleno.
- 7.2 Abra la cremallera de la parte trasera (4.7) y saque el colchón de espuma.
- 7.3 Lave el tejido, el colchón de espuma y el relleno por separado.
- 7.4 Para las instrucciones de lavado específicas, consulte la etiqueta de lavado de cada pieza.
- 7.5 Recuerde que, como el algodón natural de the Voksi® Baby Nest se clasifica según la norma 100 Oeko-Tex®, categoría 1, el color puede desteñirse debido al lavado y/o a la exposición a la luz solar.
- 8.0 GUARDAR THE VOKSI® BABY NEST**
- 8.1 Si the Voksi® Baby Nest no se utiliza, debe guardarse en su bolsa o en una bolsa de tela o papel.
- 9.0 ADVERTENCIAS**
Para ver las advertencias actualizadas, consulte siempre www.voksi.com
- 9.1 The Voksi® Baby Nest debe usarse siempre en un ambiente supervisado y seguro para los bebés.
- 9.2 El bebé siempre debe colocarse con su cabeza en el extremo puntiagudo de the Voksi® Baby Nest, véase la imagen 1.
- 9.3 Coloque siempre al bebé de espaldas en el centro de the Voksi® Baby Nest, véase la imagen 1
- 9.4 Coloque siempre the Voksi® Baby Nest de forma segura sobre una superficie plana y sin calefacción que sea mayor que the Voksi® Baby Nest
- 9.5 No coloque nunca the Voksi® Baby Nest sobre superficies altas.
- 9.6 Para evitar el riesgo de asfixia, deje de usar the Voksi® Baby Nest cuando el
- bebé pueda moverse y/o darse la vuelta.
- 9.7 No deje a su bebé solo en o junto a the Voksi® Baby Nest cuando se use para jugar.
- 9.8 Use the Voksi® Baby Nest en habitaciones ventiladas y en habitaciones que no sean demasiado cálidas y asegúrese de que la ropa del bebé no provoca que este se caliente demasiado. Los documentos sobre salud recomiendan que la temperatura de la habitación no debe superar los 19 grados Celsius.
- 9.9 The Voksi® Baby Nest no debe usarse nunca en una habitación donde esté permitido fumar.
- 9.10 Para evitar el riesgo de asfixia y/o sobrecalentamiento, no use the Voksi® Baby Nest en una cama para adultos p. ej. para colecho.
- 9.11 Las mantas y colchas deben estar siempre aseguradas, es decir, metidas de manera segura debajo de the Voksi® Baby Nest y de forma que solo cubran a su bebé hasta el estómago, véase la imagen 1. Use una manta de un material natural.
- 9.12 Para evitar el riesgo de asfixia y/o sobrecalentamiento, nunca deben usarse colchones adicionales dentro de the Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Para evitar el riesgo de asfixia y/o sobrecalentamiento, nunca debe usarse ropa de cama adicional en the Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Para evitar el riesgo de asfixia y/o sobrecalentamiento, nunca debe usarse una alfombrilla para el pipí resistente al agua en the Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Para evitar el riesgo de asfixia, nunca use juguetes dentro de the Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Para evitar el riesgo de asfixia, nunca use almohadas dentro de the Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Nunca use the Voksi® Baby Nest para transportar al bebé.
- 9.18 Tenga cuidado cuando use fuego abierto y otras fuentes de calor como estufas eléctricas o calentadores de gas cerca de the Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Compruebe con regularidad que the

Voksi® Baby Nest no está dañado ni tiene piezas sueltas y sustitúyalas si fuera necesario. Use solo piezas de repuesto y accesorios originales.

- 9.20 Lea con cuidado las instrucciones de lavado antes de lavar the Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Compruebe con regularidad si tiene que lavar the Voksi® Baby Nest. The Voksi® Baby Nest debe estar siempre limpio cuando se use.
- 9.22 Para evitar el riesgo de asfixia, la pieza de extensión debe estar siempre en posición vertical cuando la correa de cuero esté cerrada. Véase la imagen 2.
- 9.23 El colchón de the Voksi® Baby Nest puede no absorber el vómito.

Grazie per aver scelto Voksi® Baby Nest! Leggere attentamente le istruzioni prima di usare Voksi® Baby Nest. Conservare il manuale utente per future necessità. Sul sito www.voksi.com è possibile consultare versioni aggiornate del presente manuale utente. Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito web.

1.0 COMODO E ACCOGLIENTE

- 1.1 Con i suoi materiali di alta qualità e la sua imbottitura robusta ma soffice, Voksi® Baby Nest offre uno spazio comodo e accogliente per il tuo bambino.
- 1.2 Uno spazio che diventerà un luogo confortevole e familiare per il tuo bambino. Ogni giorno porta nuovi stimoli, nuova gente, nuovi odori e nuovi suoni da conoscere. Voksi® Baby Nest offre al tuo bambino la possibilità di farlo in un ambiente familiare che lo terrà comodo e tranquillo.
- 1.3 Voksi® Baby Nest permette al tuo bambino di starti vicino anche quando non lo tieni in braccio, come quando, per esempio, prepari da mangiare, bevi un caffè con amici e parenti o ti godi un buon libro sul divano.

2.0 MATERIALI E TEST DI ALTA QUALITÀ

- 2.1 Tutte le componenti sono certificate ai sensi dello standard Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.2 I tessuti di cotone soffice proteggono e leniscono la pelle sensibile e delicata del tuo bambino.
- 2.3 Con il suo design classico e senza tempo, Voksi® Baby Nest si abbina perfettamente a ogni ambiente domestico.
- 2.4 Tutte le componenti di Voksi® Baby Nest sono lavabili, permettendoti così di tenerlo sempre ordinato e pulito per il benessere del tuo bambino. Leggere l'etichetta di lavaggio prima di lavare.
- 2.5 Il materasso in gommapiuma è solido ma soffice.
- 2.6 La forma a uovo offre una sensazione di protezione, calore e coccole.
- 2.7 Tutte le componenti sono conformi agli

- standard di Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 sulle sostanze classificate come nocive.
- 2.8 Tutte le componenti sono conformi agli standard di Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 sugli ftalati.
- 2.9 Tutte le componenti sono conformi agli standard di Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 sui metalli pesanti.
- 2.10 Tutte le componenti sono conformi agli standard di Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 sul trattamento ignifugo.
- 2.11 Tutte le componenti sono conformi all'Allegato XVII REACH dello standard Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.12 Tutte le componenti sono conformi all'Articolo 33 REACH dello standard Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.13 Tutte le componenti sono conformi ai Regolamenti sui POP dello standard Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.14 Cerniere lampo YKK.
- 2.15 Voksi® Baby Nest non presenta lacci o corde per prevenire il rischio di soffocamento.
- 2.16 La solidità del materasso è conforme allo standard EN-16890.
- 2.17 Valutazione del rischio a cura di SGS France.
- 2.18 Consulenza a cura di diversi laboratori di test.
- 2.19 Consulenza a cura di esperti nel settore dell'arredamento, che si occupano anche di culle e lettini per bambini.
- 2.20 I supporti laterali sono alti 120 mm per evitare che il bambino poggi la testa oltre il supporto senza più riuscire a tirarla su.
- 2.21 Tutti i tessuti sono conformi ai requisiti sulle prestazioni di infiammabilità dello standard BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 I supporti laterali sono stati sottoposti a test con il metodo illustrato in BS 4578:1970 riguardante il flusso d'aria che circola nei cuscini per i neonati. In riferimento a questo metodo, i supporti laterali mostrano un'ottima traspirabilità.

3.0 FUNZIONALITÀ

- 3.1 Voksi® Baby Nest è leggero e facile da trasportare grazie alla pratica borsa da viaggio.

- 3.2 Se sei in viaggio o vai a visitare amici e parenti, Voksi® Baby Nest assicura al tuo bambino di rimanere in un ambiente familiare.
- 3.3 Usa Voksi® Baby Nest per giocare o fare ginnastica con il tuo bambino.
- 3.4 Quando il tuo bambino è steso in Voksi® Baby Nest, puoi attirare la sua attenzione per creare il contatto e il giusto legame con il tuo frugoletto.
- 3.5 Quando non sei a casa, Voksi® Baby Nest funge da ottimo fasciatoio. Voksi® Baby Nest rilassa il tuo bambino, perché crea un ambiente familiare. Stendi un asciugamano all'interno di Voksi® Baby Nest quando lo usi come fasciatoio.
- 3.6 Voksi® Baby Nest è il luogo accogliente dove il tuo bambino può rilassarsi quando non è fra le tue braccia.
- 3.7 La cinghia di cuoio può essere slacciata e la parte estensibile aperta per dare al tuo bambino lo spazio che necessita.
- 3.8 Età raccomandata: dalla nascita fino ai 7 mesi circa. Per prevenire il rischio di soffocamento, non usare più Voksi® Baby Nest appena il bambino è in grado di muoversi e/o di girarsi. Leggere le avvertenze contenute all'interno del materasso di Voksi® Baby Nest.

4.0 CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 4.1 Materasso in gommapiuma soffice ma resistente.
- 4.2 Pannello laterale robusto ma soffice.
- 4.3 Maniglia di trasporto in cuoio.
- 4.4 Estensione all'estremità apribile.
- 4.5 Cinghia in cuoio per stringere l'estremità.
- 4.6 Cerniera di accesso all'imbottitura.
- 4.7 Cerniera di accesso al materasso in gommapiuma.

5.0 TRASPORTO

- 5.1 Non usare mai Voksi® Baby Nest per trasportare il bambino.
- 5.2 È possibile usare l'apposita maniglia di trasporto in cuoio (punto 4.3) per trasportare Voksi® Baby Nest con facilità, ma si prega di prestare attenzione al punto 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest è corredato da

chiusa. Osservare l'immagine 2 sul retro di Voksi® Baby Nest.

7.0 LAVAGGIO

- 7.1 Aprire la cerniera laterale (punto 4.6) ed estrarre l'imbottitura.
- 7.2 Aprire la cerniera posteriore (punto 4.7) ed estrarre il materasso in gommapiuma.
- 7.3 Lavare il tessuto, il materasso in gommapiuma e l'imbottitura separatamente.
- 7.4 Leggere le istruzioni specifiche per ogni componente sull'etichetta di lavaggio riportata su ogni componente.
- 7.5 Il cotone naturale di Voksi® Baby Nest è stato classificato ai sensi dello standard Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1, pertanto possono esserci perdite di colore durante il lavaggio o l'esposizione alla luce solare.

8.0 CONSERVAZIONE

- 8.1 Quando non è in uso, conservare Voksi® Baby Nest nell'apposita confezione o in una borsa di tessuto o di carta.

9.0 AVVERTENZE

Visitare il sito www.voksi.com per consultare le avvertenze aggiornate.

- 9.1 Usare Voksi® Baby Nest sempre sotto la supervisione di un adulto e in un ambiente adeguato e sicuro per il bambino.
- 9.2 Posizionare il bambino sempre con la testa poggiata sull'estremità a punta di Voksi® Baby Nest, come nell'immagine 1.
- 9.3 Posizionare il bambino in posizione supina al centro di Voksi® Baby Nest, come nell'immagine 1.
- 9.4 Posizionare Voksi® Baby Nest su una superficie piatta e non riscaldata che sia più grande di Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Non posizionare mai Voksi® Baby Nest su superfici che si trovano in alto.
- 9.6 Per prevenire il rischio di soffocamento, non usare più Voksi® Baby Nest appena il bambino è in grado di muoversi e/o di girarsi.
- 9.7 Non lasciare mai il bambino incustodito dentro o accanto a Voksi® Baby Nest



un'ottima borsa da viaggio che rende più agevole il trasporto.

6.0 REGOLAZIONE

- 6.1 Se occorre più spazio per le gambe, aprire completamente la cinghia di cuoio (punto 4.5) e dispiegare l'estensione (punto 4.4).
- 6.2 Quando l'estensione (punto 4.4) è dispiegata, non chiudere la cinghia in cuoio (punto 4.5). Osservare l'immagine 2 sul retro di Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Quando l'estensione (punto 4.4) è in posizione verticale, la cinghia di cuoio (punto 4.5) deve sempre rimanere

- durante un gioco.
- 9.8 Usare Voksi® Baby Nest in ambienti ben ventilati e non troppo caldi, assicurandosi che l'abbigliamento del bambino non lo surriscaldi. Secondo raccomandazioni mediche, la temperatura dell'ambiente non dovrebbe mai superare i 19 °C.
- 9.9 Non usare mai Voksi® Baby Nest in ambienti dove è consentito fumare.
- 9.10 Per prevenire il rischio di soffocamento e/o di surriscaldamento, non usare Voksi® Baby Nest in un letto per adulti.
- 9.11 Fissare sempre eventuali coperte e piumini, ad esempio infilandoli sotto Voksi® Baby Nest, e coprire il bambino sempre e soltanto fino alla pancia, come nell'immagine 1. Usare coperte di materiali non sintetici.
- 9.12 Per prevenire il rischio di soffocamento e/o di surriscaldamento, non aggiungere mai ulteriori materassi all'interno di Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Per prevenire il rischio di soffocamento e/o di surriscaldamento, non aggiungere mai ulteriore biancheria da letto all'interno di Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Per prevenire il rischio di soffocamento e/o di surriscaldamento, non aggiungere mai un'imbottitura impermeabile all'interno di Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Per prevenire il rischio di soffocamento, non aggiungere mai giocattoli all'interno di Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Per prevenire il rischio di soffocamento, non aggiungere mai cuscini all'interno di Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Non usare Voksi® Baby Nest per trasportare il bambino.
- 9.18 Prestare molta attenzione quando si usano fiamme libere o fonti di calore, come ad esempio le stufe elettriche o a gas, in presenza di Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Controllare sempre che Voksi® Baby Nest non abbia componenti sciolte o danneggiate. In caso contrario, sostituire tali componenti. Usare solo ricambi e accessori originali.
- 9.20 Leggere attentamente le istruzioni di lavaggio prima di lavare Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Verificare regolarmente la necessità di

lavare Voksi® Baby Nest. Voksi® Baby Nest deve essere sempre pulito durante l'uso.

- 9.22 Per prevenire il rischio di soffocamento, posizionare la componente estensibile sempre verticalmente quando la cinghia di cuoio è chiusa. Osservare l'immagine 2.
- 9.23 Voksi® Baby Nest potrebbe non assorbire il vomito.

Parabéns pelo seu Voksi® Baby Nest!

Leia atentamente o manual do utilizador antes de começar a utilizar o Voksi® Baby Nest. Guarde o manual do utilizador para consulta futura. Há sempre um manual de utilizador atualizado em www.voksi.com. Para informações adicionais, consulte o nosso site.

1.0 ACONCHEGANTE E CONFORTÁVEL

- 1.1 Com materiais de alta qualidade e enchimento estável e macio, o Voksi® Baby Nest oferece um lugar aconchegante e confortável para o seu filho.
- 1.2 O Voksi® Baby Nest oferece um espaço que se tornará um lugar confortável e reconhecido para o seu filho. O dia a dia trará sempre novidades, novas pessoas, novos odores e novos sons que precisam ser processados. O Voksi® Baby Nest permite que o seu filho faça isso; o Voksi® Baby Nest proporciona ambientes reconhecidos que irão confortar e acalmar o seu filho.
- 1.3 O Voksi® Baby Nest permite-lhe ter o seu filho perto mesmo quando não está nos seus braços, por exemplo, quando estiver a cozinhar com a família, a tomar café com amigos ou familiares ou a aproveitar um livro no sofá.

2.0 MATERIAIS E TESTES DE ALTA QUALIDADE

- 2.1 Todos os componentes do produto obtiveram certificação Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.2 Os tecidos macios de algodão protegem e acalmam a pele sensível e delicada do seu filho.
- 2.3 Com design clássico e intemporal, o Voksi® Baby Nest adapta-se perfeitamente a cada casa.
- 2.4 Todos os componentes são laváveis, o que permite manter sempre o Voksi® Baby Nest impecavelmente limpo para o bem-estar do seu filho. Leia a etiqueta de instruções de lavagem de cada componente antes de lavar.

- 2.5 Colchão de espuma firme e macia.
- 2.6 A forma de ovo dá sensação de proteção, de calor e de ser aconchegado
- 2.7 Todos os componentes e têxteis respeitam as normas Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relativamente a substâncias nocivas.
- 2.8 Todos os componentes e têxteis respeitam as normas Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relativamente a ftalatos.
- 2.9 Todos os componentes e têxteis respeitam as normas Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relativamente a metais pesados.
- 2.10 Todos os componentes e têxteis respeitam as normas Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1 relativamente a tratamento com Retardantes de Fogo (FR).
- 2.11 Todos os componentes e têxteis respeitam o REACH Anexo XVII de acordo com o Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.12 Todos os componentes e têxteis respeitam o Artigo 33 do REACH de acordo com o Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.13 Todos os componentes e têxteis respeitam as normas sobre poluentes orgânicos persistentes (POP) de acordo com o Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1.
- 2.14 Fechos de correr YKK.
- 2.15 Para evitar o risco de engolir ou asfixiar, não há fitas nem cordões no Voksi® Baby Nest
- 2.16 A firmeza do colchão respeita a EN-16890.
- 2.17 Avaliação de risco pela SGS França.
- 2.18 Orientação e aconselhamento de vários institutos de ensaios.
- 2.19 Orientação e aconselhamento de um consultor sénior do setor do mobiliário, incluindo berços e berços de baloiço.
- 2.20 O rebordo tem 120 mm de altura para evitar que a criança sobreponha a cabeça e não possa recuar.
- 2.21 Todos os têxteis satisfazem os requisitos de inflamabilidade da BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 O rebordo lateral foi testado utilizando o método descrito na BS 4578: 1970 relativamente ao fluxo de ar nas

almofadas das crianças. Relativamente a este método, o rebordo lateral apresenta grande respirabilidade.

3.0 FUNÇÕES

- 3.1 O Voksi® Baby Nest é leve e fácil de transportar no prático saco de viagem.
- 3.2 Quando for viajar ou visitar amigos e familiares, o Voksi® Baby Nest garante que o/a seu filho permaneça no seu ambiente familiar.
- 3.3 Utilize o Voksi® Baby Nest para os momentos de brincadeira supervisionada e coloque um ginásio de atividades acima para envolver o seu filho.
- 3.4 Quando o seu filho está deitado no Voksi® Baby Nest, pode obter toda a sua atenção e aproveitar o tempo para criar contato e vínculo com o seu ente querido.
- 3.5 Quando está fora de casa, o Voksi® Baby Nest pode funcionar como uma excelente mesa muda-fraldas. Irá acalmar o seu filho, que reconhece o ambiente do Voksi® Baby Nest. Coloque uma toalha no Voksi® Baby Nest quando utilizar como mesa muda-fraldas.
- 3.6 Utilize o Voksi® Baby Nest como um lugar aconchegante onde o seu filho pode relaxar quando não está nos seus braços.
- 3.7 O cinto de couro pode ser desapertado e a parte de extensão desdobrada para dar ao seu/a filho o espaço que precisa.
- 3.8 Idade recomendada: desde o nascimento até aprox. 7 meses. Para evitar o risco de asfixia, deixe de utilizar o Voksi® Baby Nest assim que a criança possa mover-se e/ou virar-se. Leia as advertências no colchão Voksi® Baby Nest.

4.0 CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 4.1 Colchão de espuma suave e firme.
- 4.2 Rebordo estável e macio.
- 4.3 Alça de transporte de couro.
- 4.4 Extensão na parte dos pés que pode ser desdobrada.
- 4.5 Cinto de couro para apertar a extensão dos pés.
- 4.6 Fecho de correr para aceder ao enchimento.

- 4.7 Fecho de correr para aceder ao colchão de espuma.

5.0 TRANSPORTAR O VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Nunca carregue o Voksi® Baby Nest com o bebé deitado neste.
- 5.2 A alça de transporte de couro (4.3) pode ser utilizada para transportar facilmente o Voksi® Baby Nest, mas preste atenção ao ponto 5.1.
- 5.3 O Voksi® Baby Nest vem com um ótimo saco de viagem que facilita o transporte.



6.0 AJUSTAR O VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Se for necessário mais espaço nas pernas, abra totalmente o cinto de couro (4.5) e desdobre a parte da extensão (4.4).
- 6.2 Quando a parte da extensão (4.4) estiver desdobrada, não feche o cinto de couro (4.5). Ver a imagem 2 da parte traseira do Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Quando a parte da extensão (4.4) estiver na posição vertical, o cinto de couro (4.5) deve estar sempre fechado. Ver a imagem 2 da parte traseira do Voksi® Baby Nest.

7.0 LAVAR O VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Abra o fecho lateral (4.6) e retire o enchimento.
- 7.2 Abra o fecho na parte traseira (4.7) e retire o colchão de espuma.
- 7.3 Lave separadamente o tecido, o colchão de espuma e o enchimento.
- 7.4 Para instruções de lavagem específicas, consulte a etiqueta de cada componente.
- 7.5 Como o Voksi® Baby Nest é feito de algodão natural, classificado em conformidade com Oeko-Tex® Standard 100, Classe 1, a cor pode desbotar após lavagem e/ou exposição solar.

8.0 ARMAZENAR O VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Se o Voksi® Baby Nest não estiver em utilização, deve ser armazenado na sua embalagem ou num saco feito de tecido ou papel.

9.0 ADVERTÊNCIAS

Para advertências atualizadas, consulte sempre www.voksi.com

- 9.1 O Voksi® Baby Nest deve ser sempre utilizado num ambiente supervisionado e seguro para crianças.
- 9.2 A criança deve ser sempre colocada com a cabeça na extremidade pontiaguda do Voksi® Baby Nest, ver a imagem 1.
- 9.3 Coloque sempre a criança de costas no meio do Voksi® Baby Nest, ver a imagem 1.
- 9.4 Coloque sempre o Voksi® Baby Nest em

segurança numa superfície plana e não aquecida que seja maior que o Voksi® Baby Nest

- 9.5 Nunca coloque o Voksi® Baby Nest em superfícies altas.
- 9.6 Para evitar o risco de asfixia, deixe de utilizar o Voksi® Baby Nest assim que a criança possa mover-se e/ou virar-se.
- 9.7 Não deixe o seu filho sem vigilância dentro ou perto do Voksi® Baby Nest quando utilizado para brincar.
- 9.8 Use o Voksi® Baby Nest em espaços bem ventilados e que não estejam muito quentes e certifique-se de que a roupa não cause sobreaquecimento na criança. Os documentos sanitários recomendam que a temperatura do quarto não deve exceder 19 graus Celsius.
- 9.9 O Voksi® Baby Nest nunca deve ser utilizado em espaços onde é permitido fumar.
- 9.10 Para evitar o risco de asfixia e/ou sobreaquecimento, não utilize o Voksi® Baby Nest numa cama adulta, por exemplo, para “co-sleeping”.
- 9.11 Os cobertores e mantas devem ficar sempre protegidos, por exemplo, metidos seguramente sob o Voksi® Baby Nest com o seu filho coberto apenas até ao estômago, ver imagem 1. Utilize um cobertor feito de material natural.
- 9.12 Para evitar o risco de asfixia e/ou sobreaquecimento, nunca coloque colchões adicionais dentro do Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Para evitar o risco de asfixia e/ou sobreaquecimento, nunca deve ser utilizada roupa de cama extra no Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Para evitar o risco de asfixia e/ou sobreaquecimento, nunca deve ser utilizado protetor de colchão impermeável no Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Para evitar o risco de asfixia, nunca coloque brinquedos dentro do Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Para evitar o risco de asfixia, nunca coloque almofadas dentro do Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Nunca utilize o Voksi® Baby Nest para

- transportar a criança.
- 9.18 Tenha cuidado ao utilizar fogo e outras fontes de calor, como fogões elétricos ou aquecedores de gás perto do Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Verifique regularmente se o Voksi® Baby Nest tem componentes danificados ou soltos e se necessário substitua-os. Utilize apenas peças sobressalentes e acessórios originais.
- 9.20 Leia atentamente as instruções de lavagem antes de lavar o Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Verifique regularmente se o Voksi® Baby Nest precisa ser lavado. O Voksi® Baby Nest deve estar sempre limpo quando utilizado.
- 9.22 Para evitar o risco de asfixia, a parte de extensão deve estar sempre na posição vertical quando o cinto de couro está fechado. Ver a imagem 2.
- 9.23 O colchão Voksi® Baby Nest pode não absorver o vômito.

Συγχαρητήρια για το καινούργιο σας Voksi® Baby Nest!
 Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το Voksi® Baby Nest. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση. Μπορείτε να βρείτε ένα ενημερωμένο εγχειρίδιο χρήσης στην διεύθυνση www.voksi.com. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας.

1.0 ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΟ

- 1.1 Σχεδιασμένο με υλικά υψηλής ποιότητας και με σταθερό αλλά μαλακό εσωτερικό γέμισμα, το Voksi® Baby Nest παρέχει ένα άνετο και αναπαυτικό περιβάλλον για το μωρό σας.
- 1.2 Το Voksi® Baby Nest προσφέρει έναν άνετο και οικείο χώρο για το μωρό σας. Κάθε μέρα θα επαναφέρει νέα δεδομένα, νέους ανθρώπους, νέες μυρωδιές και ήχους που το μωρό σας θα πρέπει να επεξεργαστεί. Το Voksi® Baby Nest δίνει την ευκαιρία στο μωρό σας να τα κάνει όλα αυτά σε ένα γνωστό περιβάλλον που θα του προσφέρει άνεση και γαλήνη.
- 1.3 Το Voksi® Baby Nest σας επιτρέπει να έχετε το μωρό κοντά σας ακόμα και όταν δεν βρίσκεται στη αγκαλιά σας, για παράδειγμα μαγειρεύοντας με την οικογένεια σας, έχοντας φίλους ή συγγενείς για καφέ ή απολαμβάνοντας ένα βιβλίο στον καναπέ.

2.0 ΥΛΙΚΑ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΔΟΚΙΜΕΣ

- 2.1 Όλα τα μέρη του προϊόντος είναι πιστοποιημένα σύμφωνα με το πρότυπο που ορίζεται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.2 Τα μαλακά, βαμβακερά υφάσματα προστατεύουν και απαλύνουν το ευαίσθητο και τρυφερό δέρμα του μωρού σας.
- 2.3 Το Voksi® Baby Nest, με το κλασικό και διαχρονικό σχεδιασμό του, ταιριάζει απόλυτα σε κάθε σπίτι.
- 2.4 Όλα τα μέρη μπορούν να πλυθούν,

- πράγμα που σας επιτρέπει να συντηρείτε το Voksi® Baby Nest περιποιημένο και καθαρό για την ευημερία του μωρού σας. Παρακαλώ, ελέγξτε την ετικέτα πλύσης σε κάθε μέρος του προϊόντος πριν το πλύσιμο.
- 2.5 Σταθερό αλλά μαλακό, αφρώδες στρώμα.
- 2.6 Το σχήμα αυγού παρέχει αίσθημα προστασίας, ζεστασίας και γαλήνης.
- 2.7 Όλα τα εξαρτήματα και τα υφάσματα συμμορφώνονται με τα πρότυπα που ορίζονται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 σχετικά με τις επιβλαβείς ουσίες.
- 2.8 Όλα τα εξαρτήματα και τα υφάσματα συμμορφώνονται με τα πρότυπα που ορίζονται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 σχετικά με τις φθαλικές ενώσεις.
- 2.9 Όλα τα εξαρτήματα και τα υφάσματα συμμορφώνονται με τα πρότυπα που ορίζονται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 σχετικά με τα βαρέα μέταλλα.
- 2.10 Όλα τα εξαρτήματα και τα υφάσματα συμμορφώνονται με τα πρότυπα που ορίζονται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 σχετικά με την επεξεργασία FR.
- 2.11 Όλα τα εξαρτήματα και τα υφάσματα συμμορφώνονται με το παράρτημα XVII του κανονισμού REACH που ορίζεται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.12 Όλα τα εξαρτήματα και τα υφάσματα συμμορφώνονται με το Άρθρο 33 του κανονισμού REACH που ορίζεται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.13 Όλα τα εξαρτήματα και τα υφάσματα συμμορφώνονται με τους κανονισμούς POP που ορίζονται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1.
- 2.14 Φερμουάρ YKK.
- 2.15 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο κατάποσης ή ασφυξίας, το Voksi® Baby Nest δεν περιέχει κορδόνια ή σχοινιά.
- 2.16 Η σφριγηλότητα του στρώματος είναι πιστοποιημένη σύμφωνα με το πρότυπο EN-16890.
- 2.17 Αξιολόγηση κινδύνου από την εταιρεία SGS France.

- 2.18 Καθοδήγηση και συμβουλές από διάφορα ινστιτούτα δοκιμών.
- 2.19 Καθοδήγηση και συμβουλές από ανώτερο σύμβουλο της βιομηχανίας επίπλων, συμπεριλαμβάνοντας κούνιες και λίκνα.
- 2.20 Τα πλαϊνά πλαίσια έχουν ύψος 120 χιλ., έτσι ώστε επιτρέπουν το μωρό να σηκώσει το κεφάλι του, χωρίς να προεξέχει, και να το ξαναποθετήσει στο στρώμα.
- 2.21 Όλα τα υφάσματα πληρούν τις απαιτήσεις επιδόσεων όσων αφορά την ευφλεκτότητα, σύμφωνα με το πρότυπο BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Τα πλαϊνά πλαίσια έχουν δοκιμαστεί με τη μέθοδο που περιγράφεται στο πρότυπο BS 4578:1970, σχετικά με τη ροή του αέρα στα παιδικά μαξιλάρια. Κάνοντας αναφορά σε αυτή τη μέθοδο, τα πλαϊνά πλαίσια παρέχουν εξαιρετική διαπνοή.
- ### 3.0 ΧΡΗΣΕΙΣ
- 3.1 Το Voksi® Baby Nest είναι ελαφρύ και εύκολο για μεταφορά και ταξίδια χάρη στην πρακτική τσάντα ταξιδιού όπου συσκευάζεται.
- 3.2 Όταν ταξιδεύετε ή επισκέπτεστε τους φίλους και την οικογένεια σας, το Voksi® Baby Nest σας εξασφαλίζει ένα οικείο περιβάλλον για το μωρό σας.
- 3.3 Χρησιμοποιείτε το Voksi® Baby Nest για να προσέχετε το παιδί σας την ώρα παιχνιδιού, μπορείτε να τοποθετήσετε διάφορα βρεφικά παιχνίδια πάνω από το προϊόν για να διασκεδάσετε το μωρό σας.
- 3.4 Όταν το μωρό σας βρίσκεται στο Voksi® Baby Nest, μπορείτε να προσελεύσετε τη πλήρη προσοχή του και να δημιουργήσετε επαφή και να συνδεθείτε με το αγαπημένο σας παιδί.
- 3.5 Εάν δεν είστε σπίτι, το Voksi® Baby Nest λειτουργεί εξαιρετικά σαν τραπέζι αλλαγής μωρού. Αυτό θα ηρεμήσει το μωρό σας καθώς το περιβάλλον θα του είναι οικείο. Τοποθετήστε μια πετσέτα πάνω στο Voksi® Baby Nest όταν χρησιμοποιείται ως τραπέζι αλλαγής.
- 3.6 Χρησιμοποιείτε το Voksi® Baby Nest ως

ένα άνετο περιβάλλον όπου το μωρό σας θα χαλαρώνει ενώ δεν βρίσκεται στην αγκαλιά σας.

- 3.7 Μπορείτε να ξεσφίξετε τη δερμάτινη ζώνη και να ξεδιπλώσετε την επέκταση του Voksi® Baby Nest για να προσφέρετε στο παιδί σας το χώρο που χρειάζεται.
- 3.8 Συνιστώμενη ηλικία: από τη γέννηση έως περίπου 7 μηνών. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, μην χρησιμοποιείτε πλέον το Voksi® Baby Nest μόλις το παιδί μπορέσει να κινηθεί και/ή να γυρίσει. Παρακαλώ, διαβάστε τις προειδοποιήσεις συμπεριλαμβανόμενες στο στρώμα του Voksi® Baby Nest.

4.0 ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 4.1 Σταθερό αλλά μαλακό, αφρώδες στρώμα.
- 4.2 Σταθερά αλλά μαλακά, πλαϊνά πλαίσια.
- 4.3 Δερμάτινη λαβή μεταφοράς.
- 4.4 Ευλύγιστη βάση και επέκταση στο κάτω μέρος του προϊόντος.
- 4.5 Δερμάτινη ζώνη για να σφίξετε την βάση στο κάτω μέρος του προϊόντος.
- 4.6 Φερμουάρ για πρόσβαση στο εσωτερικό γέμισμα.
- 4.7 Φερμουάρ για πρόσβαση στο αφρώδες στρώμα.



5.0 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Μην μεταφέρετε ποτέ το Voksi® Baby Nest ενώ το μωρό είναι τοποθετημένο μέσα.
- 5.2 Η δερμάτινη λαβή μεταφοράς (4.3) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μια εύκολη μεταφορά του Voksi® Baby Nest, αλλά προσοχή στην παράγραφο 5.1.
- 5.3 Το Voksi® Baby Nest συμπεριλαμβάνει μια τσάντα ταξιδιού που θα σας διευκολύνει τη μεταφορά.

6.0 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Εάν χρειάζεστε περισσότερο χώρο για τα πόδια, ξεσφίξτε πλήρως τη δερμάτινη ζώνη (4.5) και ξεδιπλώστε την επέκταση (4.4).
- 6.2 Όταν η επέκταση είναι ξεδιπλωμένη (4.4), μην σφίξετε τη δερμάτινη ζώνη (4.5). Παρακαλώ, δείτε την εικόνα 2 στο πίσω μέρος του Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Όταν η επέκταση είναι διπλωμένη προς τα πάνω (4.4), πρέπει να σφίξετε τη δερμάτινη ζώνη (4.5). Παρακαλώ, δείτε την εικόνα 2 στο πίσω μέρος του Voksi® Baby Nest.

7.0 ΠΛΥΣΙΜΟ ΤΟΥ VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Ανοίξτε το φερμουάρ στο πλάι (4.6) και αφαιρέστε το εσωτερικό γέμισμα.
- 7.2 Ανοίξτε το φερμουάρ στο πίσω μέρος (4.7) και αφαιρέστε το αφρώδες στρώμα.

- 7.3 Πλύντε το ύφασμα, το αφρώδες στρώμα και το εσωτερικό γέμισμα ξεχωριστά το ένα από το άλλο.
- 7.4 Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πλύσιμο, ελέγξτε την ετικέτα πλύσης σε κάθε μέρος του προϊόντος.
- 7.5 Παρακαλώ, λάβετε υπόψη ότι το Voksi® Baby Nest είναι σχεδιασμένο με φυσικό βαμβάκι που έχει ταξινομηθεί σύμφωνα με το πρότυπο που ορίζεται από το Oeko-Tex® Standard 100, Class 1, αυτό σημαίνει ότι μπορεί τα χρώματα να ξεθωριάσουν λόγω πλυσίματος και/ή έκθεσης στον ήλιο.

8.0 ΑΠΟΘΥΚΕΥΣΗ ΤΟΥ VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Εάν το Voksi® Baby Nest δεν χρησιμοποιείται, θα πρέπει να φυλάσσεται στη τσάντα συσκευασίας ή σε οποιαδήποτε τσάντα από ύφασμα ή χαρτί.

9.0 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις ενημερωμένες προειδοποιήσεις, μπορείτε πάντα να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.voksi.com

- 9.1 Το Voksi® Baby Nest πρέπει να χρησιμοποιηθεί πάντα σε ένα ασφαλές και εποπτευόμενο περιβάλλον για παιδιά.
- 9.2 Το κεφάλι του μωρού πρέπει να τοποθετείται πάντα στο αιχμηρό άκρο του Voksi® Baby Nest, δείτε την εικόνα 1.
- 9.3 Τοποθετείτε πάντα το μωρό σας στην πλάτη του στη μέση του Voksi® Baby Nest, δείτε την εικόνα 1.
- 9.4 Τοποθετείτε πάντα το Voksi® Baby Nest με προσοχή σε μια επίπεδη, μη θερμαινόμενη επιφάνεια που να είναι μεγαλύτερη από το Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Μην τοποθετείτε ποτέ το Voksi® Baby Nest σε υψηλές επιφάνειες.
- 9.6 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, μην χρησιμοποιείτε πλέον το Voksi® Baby Nest μόλις το μωρό μπορέσει να κινηθεί και/ή να γυρίσει.
- 9.7 Ποτέ μην αφήνετε αφύλακτο το μωρό σας μέσα ή κοντά στο Voksi® Baby Nest όταν χρησιμοποιείται για την ώρα παιχνιδιού.
- 9.8 Χρησιμοποιείτε το Voksi® Baby Nest σε καλά αεριζόμενο χώρο και σε δωμάτια που δεν είναι πολύ ζεστά, επίσης βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα του παιδιού δεν προκαλούν υπερθέρμανση. Για την υγεία του μωρού συνιστάται η θερμοκρασία του δωματίου να μην υπερβαίνει τους 19 βαθμούς (Κελσίου).
- 9.9 Το Voksi® Baby Nest δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ποτέ σε δωμάτιο όπου επιτρέπεται το κάπνισμα.
- 9.10 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας και/ή υπερθέρμανσης, μην χρησιμοποιείται ποτέ το Voksi® Baby Nest σε κρεβάτι ενηλίκου, για παράδειγμα για να κοιμηθείτε μαζί.
- 9.11 Βεβαιωθείτε ότι οι κουβέρτες και τα παπλώματα είναι καλά τοποθετημένα, για παράδειγμα κάτω από το Voksi® Baby Nest και καλύψτε το παιδί σας μόνο μέχρι το στομάχι, δείτε την εικόνα 1. Παρακαλώ, χρησιμοποιείτε κουβέρτες σχεδιασμένες με φυσικά υλικά.
- 9.12 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας και/ή υπερθέρμανσης, δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιηθούν επιπλέον στρώματα μέσα στο Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας και/ή υπερθέρμανσης, δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιηθούν επιπλέον κρεβάτια μέσα στο Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας και/ή υπερθέρμανσης, δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιηθούν αλλαξιέρες μέσα στο Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιηθούν παιχνίδια μέσα στο Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιηθούν μαξιλάρια μέσα στο Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το Voksi® Baby Nest για να μεταφέρετε το μωρό σας.
- 9.18 Προσοχή όταν χρησιμοποιείτε ανοιχτή φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως για παράδειγμα ηλεκτρικές κουζίνες ή σόμπες γκαζιού κοντά στο Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Ελέγξτε συχνά τα εξαρτήματα του Voksi® Baby Nest και στη περίπτωση που κάποια

είναι χαλασμένα ή λυμένα θα πρέπει να αντικατασταθούν. Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά εξαρτήματα και αξεσουάρ.

- 9.20 Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πλυσίματος πριν πλύνετε το Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Ελέγξτε συχνά εάν το Voksi® Baby Nest χρειάζεται πλύσιμο. Το Voksi® Baby Nest πρέπει να είναι πάντα καθαρό όταν χρησιμοποιείται.
- 9.22 Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, όταν η επέκταση είναι διπλωμένη προς τα πάνω, πρέπει να σφίξετε τη δερμάτινη ζώνη. Δείτε την εικόνα 2.
- 9.23 Το στρώμα του Voksi® Baby Nest μπορεί να μην απορροφήσει τον εμετό.

Gratulálunk az Ön Voksi® Baby Nest-jéhez! A Voksi® Baby Nest használatának megkezdése előtt alaposan olvassa el a használati utasítást. Tartsa meg a használati utasítást későbbi használatához. A frissített használati utasítást mindig megtalálható a www.voksi.com címen. További információért látogasson el honlapunkra.

1.0 ΚÉΝΥΕΛΜΕΣ ÉΣ ΚΟΜΦΟΡΤΟΣ

- 1.1 Kiváló minőségű anyagai és stabil, de lágy feltöltése révén a Voksi® Baby Nest kényelmes és komfortos helyet biztosít gyermeke számára.
- 1.2 A Voksi® Baby Nest olyan helyet biztosít, amely egy kényelmes és jól ismert helyé válik gyermeke számára. Minden nap új impulzusokat, új embereket, új illatokat és új hangokat hoz, amelyeket fel kell dolgozni. A Voksi® Baby Nest lehetővé teszi gyermeke számára, hogy ezt megtegye; a Voksi® Baby Nest jól ismert környezetet biztosít, amely megvigasztalja és megnyugtatja majd a gyermekét.
- 1.3 A Voksi® Baby Nest lehetővé teszi, hogy közel legyen gyermekéhez, még akkor is, ha nincs a karjaiban, például a családdal való főzés, a barátokkal vagy családtagokkal való kávézás vagy egy a kanapén való könyv olvasása közben.

2.0 MAGAS MINŐSÉGŪ ANYAGOK ÉΣ VIZSGÁLATOK

- 2.1 A termék minden része megfelel az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírásainak.
- 2.2 A puha pamutszövet védi és megnyugtatja gyermeke érzékeny és kényes bőrét.
- 2.3 A klasszikus és időtlen formatervezéssel a Voksi® Baby Nest tökéletesen illeszkedik minden otthonba.
- 2.4 Minden része mosható, ami lehetővé teszi, hogy a Voksi® Baby Nestet mindig ápoltna és tisztán tartsa gyermeke jólétének érdekében. A mosás előtt olvassa el az egyes részekben a mosási

címkét.

- 2.5 Tömör, de puha matrac.
- 2.6 A tojás alak a biztonságos és a meleg fészek érzését nyújtja.
- 2.7 A káros anyagok tekintetében a termék minden része és textil anyaga megfelel az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírásainak.
- 2.8 A phtalátok tekintetében a termék minden része és textil anyaga megfelel az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírásainak.
- 2.9 A nehézfémek tekintetében a termék minden része és textil anyaga megfelel az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírásainak.
- 2.10 A gyulladásgátló kezelés tekintetében a termék minden része és textil anyaga megfelel az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírásainak.
- 2.11 A termék minden része és textil anyaga megfelel a REACH rendelet XVII. mellékletének (mely az EU-ban korlátozott vegyi anyagok listája) az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírása szerint.
- 2.12 A termék minden része és textil anyaga megfelel a REACH rendelet 33. cikkelyének az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírása szerint.
- 2.13 A termék minden része és textil anyaga megfelel a POP (a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló) rendelet előírásainak az Oeko-Tex® Standard 100-as szabvány I-es termékosztályra vonatkozó előírása szerint.
- 2.14 YKK cipzárak.
- 2.15 A lenyelés vagy a fulladás veszélyének elkerülése érdekében a Voksi® Baby Nest-on nincsenek madzagok és zsinórok
- 2.16 A matrac szilárdsága megfelel az EN-16890 szabványnak.
- 2.17 Az SGS France kockázatértékelése.
- 2.18 Több vizsgálati intézet útmutatása és tanácsa.
- 2.19 Útmutató és tanácsadás a bútortipar

vezető tanácsadójától, beleértve a bölcsoket és a gyerekágyakat.

- 2.20 Az oldalfalak 120 mm magasak, hogy ne fordulhasson elő az, hogy a gyermek felemeli a fejét az oldalfalra, de nem tudja visszahúzni.
- 2.21 Valamennyi textil megfelel a BS EN 71-2: 2011 + A1: 2014 tűzállósági követelményeinek.
- 2.22 Az oldalfalakat a BS 4578: 1970 szabványban leírt módszerrel vizsgálták a csecsemő párnákon keresztüli légáramlás tekintetében. Eszerint az oldalfalak nagy légáteresztőképességet mutatnak.

3.0 FUNKCIÓK

- 3.1 A Voksi® Baby Nest könnyű és egyszerű vele utazni, ha becsomagoljuk a praktikus utazótáskába.
- 3.2 A Voksi® Baby Nest utazás vagy a barátok és a család látogatása során biztosítja, hogy gyermeke az ismerős környezetében maradjon.
- 3.3 Használja a Voksi® Baby Nest-et felügyelt játékidőhöz és hogy gyermekét lefoglalja, helyezzen egy bébitornázó játékhidat fölé.
- 3.4 Amikor a gyermeke a Voksi® Baby Nest-ben fekszik, teljes figyelmét megkaphatja és kihasználhatja az időt, hogy kapcsolatba léphessen vele és kötődést alakíthasson ki a kicsivel.
- 3.5 Ha nem otthon vannak, a Voksi® Baby Nest kiváló pelenkázóvá válhat. Megnyugtatja gyermekét, mivel a Voksi® Baby Nest jól ismert környezetként érvényesül. Használjon törülközőt a Voksi® Baby Nest belsejében, ha azt pelenkázónak használja.
- 3.6 Használja a Voksi® Baby Nest-et, mint egy kényelmes helyként, ahol a gyermeke pihenhet, miközben nem a karjaiban tartja.
- 3.7 A bőr öv kioldható és a kiegészítő rész kihajtható, hogy a gyermeke számára elegendő helyet biztosítson.
- 3.8 Ajánlott életkor: Születéstől kb. 7 hónapos korig. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében ne használja többet a Voksi® Baby Nest-et, amint a gyermek

helyet tud változtatni (kúszik, mászik) és/vagy át tud fordulni. Kérjük, olvassa el a figyelmeztetéseket a Voksi® Baby Nest matrac belsején.

4.0 TERMÉK JELLEMZŐI

- 4.1 Puha, de tömör matrac
- 4.2 Stabil, de puha keret.
- 4.3 Bőr hordozó fogantyú.
- 4.4 Láb vég kiterjesztés, amely lehajtható.
- 4.5 Bőr öv a láb vég meghúzásához.
- 4.6 Cipzár a béléshez való hozzáféréshez.
- 4.7 Cipzár a matrachoz való hozzáféréshez.



5.0 A VOKSI BABY NEST SZÁLLÍTÁSA

- 5.1 Soha ne szállítsa a Voksi® Baby Nest-et, amíg a baba benne van.
- 5.2 A bőr hordozó fogantyú (4.3) használható a Voksi® Baby Nest könnyű szállításához, de kérjük, vegye figyelembe az 5.1-et.
- 5.3 A Voksi® Baby Nest egyszerű utazótáskával rendelkezik, ami megkönnyíti a szállítást.

6.0 A VOKSI® BABY NEST BEÁLLÍTÁSA

- 6.1 Ha több lábtérre van szükség, teljesen nyissa ki a bőr (4.5) övet, és bontsa ki a meghosszabbító részt (4.4.).
- 6.2 Ha a hosszabbító rész (4.4) ki van bontva, ne zárja le a bőrvet (4.5). Kérjük, nézze meg a 2. képet a Voksi® Baby Nest hátoldalán.
- 6.3 Ha a meghosszabbító rész (4.4) függőleges helyzetben van, a bőr övnek (4.5) mindig zárva kell lennie. Kérjük, nézze meg a 2. képet a Voksi® Baby Nest hátoldalán.

7.0 A VOKSI® BABY NEST MOSÁSA

- 7.1 Nyissa ki a cipzárt az oldalán (4.6.) és vegye ki a bélést.
- 7.2 Nyissa ki a cipzárt a hátulján (4.7.) és vegye ki a matraccot.
- 7.3 Egymástól elszeparálva mossa ki a szövetet, a matraccot és a bélést.
- 7.4 Speciális mosási utasításokért lásd a mosási címkét minden egyes részhez.
- 7.5 Kérjük, vegye figyelembe, hogy mivel a Voksi® Baby Nest természetes pamut anyagát az Oeko-Tex® Standard 100, 1. osztálya szerint osztályozták, a mosás és/vagy a napsugárzás miatt fakulhat a színe.

8.0 A VOKSI® BABY NEST TÁROLÁSA

- 8.1 Ha a Voksi® Baby Nest nincs használatban, azt csomagolózsákjában vagy egy szövetből vagy papírból készült zsákban kell tárolni.

9.0 FIGYELMEZTETÉSEK

A frissített figyelmeztetésekről, kérjük, mindig nézze a www.voksi.com-ot.

- 9.1 A Voksi® Baby Nest-et mindig felügyelt és a gyermekek számára biztonságos

környezetben kell használni.

- 9.2 A gyermeket mindig a fejével a Voksi® Baby Nest szűkülő végéhez kell helyezni, lásd 1. kép.
- 9.3 Mindig helyezze a gyermeket a hátára a Voksi® Baby Nest közepén, lásd 1. kép
- 9.4 A Voksi® Baby Nest-et mindig biztonságos, sík, nem fűtött felületre helyezze, amely nagyobb, mint a Voksi® Baby Nest
- 9.5 Soha ne helyezze a Voksi® Baby Nest-et magas felületre.
- 9.6 A fulladás veszélyének elkerülése érdekében ne használja többet a Voksi® Baby Nest-et, amint a gyermek helyet tud változtatni (kúszik, mászik) és/vagy át tud fordulni.
- 9.7 Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeit a Voksi® Baby Nest-ben vagy annak közelében, amikor a játékidőben használják.
- 9.8 A Voksi® Baby Nest-et jól szellőző helyiségekben és olyan helyiségekben használja, amelyek nem túl melegek, és győződjön meg róla, hogy a gyermek ruhái nem okozzák a gyermek túlhevülését. Az egészségügyi dokumentumok szerint a szoba hőmérséklete nem haladhatja meg a 19 Celsius fokot.
- 9.9 A Voksi® Baby Nest-et soha nem szabad olyan helyiségben használni, ahol a dohányzás megengedett.
- 9.10 A fulladás és/vagy túlmelegedés elkerülése érdekében ne használja a Voksi® Baby Nestet felnőtt ágyban, pl. az együttalváshoz.
- 9.11 A takarókat és a paplanokat mindig rögzíteni kell, pl. biztonságosan begyűrve a Voksi® Baby Nest alá és csak derékig fedje be vele a gyermeket, lásd 1. kép. Kérjük, használjon természetes anyagból készült takarót.
- 9.12 A fulladás és/vagy túlhevülés veszélyének elkerülésére további matraccokat soha nem szabad használni a Voksi® Baby Nest belsejében.
- 9.13 A fulladás és/vagy túlhevülés veszélyének elkerülése érdekében extra ágyneműt soha nem szabad használni a Voksi® Baby

Nest belsejében.

- 9.14 A fulladás és/vagy túlhevülés veszélyének elkerülése érdekében a Voksi® Baby Nest-ben soha ne használjon vízálló lepedőt/ágytakarót/pelenkázóalátétet.
- 9.15 A fulladás veszélyének elkerülése érdekében soha ne használjon játékokat a Voksi® Baby Nest belsejében.
- 9.16 A fulladás veszélyének elkerülése érdekében soha ne használjon párnákat a Voksi® Baby Nest belsejében.
- 9.17 Soha ne használja a Voksi® Baby Nestet a gyermek szállításához.
- 9.18 Legyen óvatos, ha nyílt láng és egyéb hőforrások, pl. elektromos tűzhelyek vagy gázfűtők közelében használja a Voksi® Baby Nest-et.
- 9.19 Rendszeresen ellenőrizze a Voksi® Baby Nest-et sérült vagy laza részeket keresve, és szükség esetén cserélje ki. Csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- 9.20 Figyelmesen olvassa el a mosási útmutatót a Voksi® Baby Nest mosása előtt.
- 9.21 Rendszeresen ellenőrizze, hogy ki kell-e mosni a Voksi® Baby Nest-et. A Voksi® Baby Nest mindig tiszta legyen, ha használják.
- 9.22 A fulladás veszélyének elkerülése érdekében a hosszabbító résznek mindig függőleges helyzetben kell lennie, amikor a bőrvet le van zárva. Lásd a 2. képet
- 9.23 A Voksi® Baby Nest matrac nem képes beszívni a hányást.



Gratulujeme vám k pořízení lehátka Voksi® Baby Nest!

Pečlivě si přečtěte příručku uživatele ještě před tím, než začnete lehátko Voksi® Baby Nest používat. Příručku uživatele si uchovejte pro možnost pozdějšího nahlédnutí. Aktualizovanou příručku uživatele najdete vždy na stránce www.voksi.com. Pokud máte zájem o dodatečné informace, navštivte, prosím, naši webovou stránku.

1.0 ÚTULNÉ A POHODLNÉ

- 1.1 Díky svým vysoce kvalitním materiálům a stabilní, ale jemné náplni, poskytuje lehátko Voksi® Baby Nest útulné a pohodlné místo pro vaše dítě.
- 1.2 Lehátko Voksi® Baby Nest nabízí prostor, který se pro vaše dítě stane pohodlným a dobře známým místem. Každý den přináší nové vjemy, nové lidi, nové pachy a nové zvuky, které je nutné zpracovat. Lehátko Voksi® Baby Nest toto vašemu dítěti umožňuje. Lehátko Voksi® Baby Nest představuje dobře známé prostředí, které vaše dítě utěší a zklidní.
- 1.3 Lehátko Voksi® Baby Nest vám umožní mít vaše dítě nablízku, i když jej nemáte právě v náručí, když například vaříte se svou rodinou, vaši přátel nebo rodina k vám zašli na kávu nebo pokud si chcete přečíst dobrou knihu na gauči.

2.0 VYSOCE KVALITNÍ MATERIÁLY A ZKOUŠKY

- 2.1 Veškeré díly výrobku jsou certifikované v souladu s normou Oeko-Tex® 100, třída 1.
- 2.2 Jemná bavlněná látka chrání a zklidňuje citlivou a choulostivou pokožku vašeho dítěte.
- 2.3 Díky svému klasickému a nadčasovému designu se lehátko Voksi® Baby Nest dokonale hodí do každého domova.
- 2.4 Veškeré části je možné prát, díky čemuž bude vaše lehátko Voksi® Baby Nest upravené a čisté pro blaho vašeho dítěte. Před praním každé součásti si, prosím, přečtěte štítek s pokyny pro praní.
- 2.5 Pevná ale jemná pěnová matrace.

- 2.6 Tvar vejce dává pocit ochrany, tepla a hnízdečka
- 2.7 Všechny části a textilie jsou v souladu se standardy nastavenými normou Oeko-Tex® 100, třída 1, které upravují škodlivé látky.
- 2.8 Všechny části a textilie jsou v souladu se standardy nastavenými normou Oeko-Tex® 100, třída 1, které upravují ftaláty.
- 2.9 Všechny části a textilie jsou v souladu se standardy nastavenými normou Oeko-Tex® 100, třída 1, které upravují těžké kovy.
- 2.10 Všechny části a textilie jsou v souladu se standardy nastavenými normou Oeko-Tex® 100, třída 1, které upravují ošetřování zpomalovači hoření.
- 2.11 Veškeré součásti a textilie jsou v souladu s přílohou XVII nařízení REACH podle normy Oeko-Tex® 100, třída 1.
- 2.12 Veškeré součásti a textilie jsou v souladu s článkem 33 nařízení REACH podle normy Oeko-Tex® 100, třída 1.
- 2.13 Veškeré součásti a textilie jsou v souladu s nařízeními POP podle normy Oeko-Tex® 100, třída 1.
- 2.14 YKK zipy.
- 2.15 Pro zamezení rizika spolknutí nebo udušení, nejsou na lehátko Voksi® Baby Nest žádné provázky nebo šňůry.
- 2.16 Tuhost matrace odpovídá normě EN-16890.
- 2.17 Hodnocení rizik provedla SGS Francie.
- 2.18 Pokyny a rady získané od několika zkušebních ústavů.
- 2.19 Pokyny a rady získané od hlavních poradců z odvětví nábytkářství, včetně kolébek a postýlek.
- 2.20 Boční panely jsou 120 mm vysoké, což dítěti zabrání zvednout hlavičku na panel a nemoci ji dát zpět.
- 2.21 Veškeré textilie splňují požadavky v oblasti hořlavosti stanovené v normě BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Boční panely byly otestovány s použitím metody popsané v normě BS 4578:1970 zabývající se prouděním vzduchu skrze polštáře určené pro kojence.. S ohledem na tuto metodu vykazují boční panely vysokou prodyšnost.

3.0 FUNKCE

- 3.1 Lehátko Voksi® Baby Nest je lehké a snadno se na cestách převáží, pokud je sbalené do praktické cestovní tašky.
- 3.2 Pokud cestujete nebo navštěvujete své přátele a rodinu, zajišťuje lehátko Voksi® Baby Nest, že vaše dítě má na dosah známé prostředí.
- 3.3 Lehátko Voksi® Baby Nest můžete používat pro hraní pod dohledem a umístit nad něj hračky, aby se vaše dítě mohlo bavit.
- 3.4 Pokud vaše dítě leží v lehátko Voksi® Baby Nest, můžete mít jeho plnou pozornost a také můžete čas využít pro navazování kontaktu a pout s vašim milovaným.
- 3.5 Když nejste doma, může lehátko Voksi® Baby Nest fungovat jako skvělý přebalovací stůl. Lehátko vaše dítě uklidní, protože prostředí lehátka Voksi® Baby Nest je mu dobře známé. Pokud lehátko Voksi® Baby Nest používáte jako přebalovací stůl, umístěte do něj ručník.
- 3.6 Lehátko Voksi® Baby Nest používejte jako útulné místo, kde může vaše dítě relaxovat, pokud není zrovna ve vašem náručí.
- 3.7 Kožený pásek můžete uvolnit a prodloužovací část rozbalit, abyste svému dítěti poskytli prostor, který potřebuje.
- 3.8 Doporučený věk: od narození do přibližně 7 měsíců. Abyste zabránili riziku udušení, přestaňte lehátko Voksi® Baby Nest používat jakmile se dítě může pohybovat a/nebo převracet. Přečtěte si, prosím, varování umístěná uvnitř matrace Voksi® Baby Nest.

4.0 VLASTNOSTI VÝROBKU

- 4.1 Jemná ale pevná matrace.
- 4.2 Stabilní ale jemné boční panely.
- 4.3 Kožené madlo pro přenášení.
- 4.4 Prodloužení v části nohou, které je možné rozložit.
- 4.5 Kožený pásek, kterým se dá utáhnout přední část.
- 4.6 Zip pro přístup k výplni.
- 4.7 Zip pro přístup k pěnové matraci.



5.0 PŘENÁŠENÍ LEHÁTKA VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Lehátko Voksi® Baby Nest nikdy nepřenášejte, pokud v něm leží dítě.
- 5.2 Kožené madlo pro přenášení (4.3) je možné použít pro snadné přenášení lehátka Voksi® Baby Nest, ale věnujte, prosím, pozornost bodu 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest je dodáváno se skvělou cestovní taškou, díky které je transport lehátka velmi snadný.

6.0 PŘÍZPŮSOBENÍ LEHÁTKA VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Pokud dítě potřebuje více místa na nohy,

- zcela rozepte kožený pásek (4.5) a rozbalte prodlužovací část (4.4).
- 6.2 Pokud je prodlužovací část (4.4) rozbalená, nezapínejte kožený pásek (4.5). Viz obrázek 2 na zadní straně lehátka Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Pokud je prodlužovací část (4.4) ve vzpřímené pozici, musí být kožený pásek (4.5) vždy zapnutý. Viz obrázek 2 na zadní straně lehátka Voksi® Baby Nest.

7.0 PRANÍ LEHÁTKA VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Rozepte zip na boku (4.6) a vyjměte výplň.
- 7.2 Rozepte zip na zadní straně (4.7) a vyjměte pěnovou matraci.
- 7.3 Látku, pěnovou matraci a výplň perte odděleně.
- 7.4 Specifické pokyny pro praní viz štítek s pokyny pro praní na každé z částí.
- 7.5 Mějte, prosím, na paměti, že přírodní bavlna použitá na lehátko Voksi® Baby Nest byla klasifikována v souladu s normou Oeko-Tex® 100, třída 1 a může u ní docházet k vyblednutí v důsledku praní a/nebo expozice slunečnímu záření.

8.0 SKLADOVÁNÍ LEHÁTKA VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Pokud lehátko Voksi® Baby Nest nepoužíváte, mělo by být skladováno ve svém původním obalu nebo v látkovém či papírovém obalu.

9.0 VAROVÁNÍ

Přesné instrukce vždy zkontrolujte na www.voksi.com

- 9.1 Voksi® Baby Nest musí být používáno pod přísným dohledem a v bezpečném prostředí pro miminko.
- 9.2 Dítě musí být vždy umístěno tak, aby jeho hlava byla v bodě ukončení Voksi® Baby Nest, viz. obrázek č.1
- 9.3 Je nutné, aby záda dítěte byla uprostřed Voksi® Baby Nest, viz. obrázek č.1
- 9.4 Hnízdo Voksi® Baby Nest vždy umístějte na plochý, nevyhřívaný povrch, větší, než je Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Nikdy neumísťujte Voksi® Baby Nest na

vyvýšený povrch.

- 9.6 Abyste předešli riziku jakékoliv nehody, přestaňte hnízdo Voksi® Baby Nest používat, pokud se vaše dítě umí přetáčet, pohybovat.
- 9.7 Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru, vždy buďte blízko něj, pokud si hraje v hnízdečku Voksi® Baby Nest.
- 9.8 Používejte Voksi® Baby Nest v dobře odvětrané místnosti a v prostorách kde není příliš horko. Ujistěte se, že je dítě správně oblečené a že mu oděv nezpůsobí přehřátí. Doporučená teplota v místnosti je kolem 19° dle zdravotnické dokumentace.
- 9.9 Hnízdečko Voksi® Baby Nest nesmí být nikdy použito v místnosti, kde se je povoleno kouřit.
- 9.10 Pro zabránění udušení nebo přehřátí, nepoužívejte hnízdo Voksi® Baby Nest na posteli pro dospělé, jako místo pro spánek.
- 9.11 Deko či jiná pokrývka musí být vždy bezpečně zajištěna pod Voksi® Baby Nest tak, aby mělo miminko zakryté pouze nožičky a bříško. Viz obrázek č.1., prosíme použijte deku vyrobenou z přírodních materiálů.
- 9.12 Pro zabránění riziku udušení a přehřátí nikdy nepřidávejte do hnízdečka Voksi® Baby Nest žádnou další matraci.
- 9.13 Pro zabránění riziku udušení a přehřátí nepoužívejte v hnízdečku standardní lůžkoviny (peřiny, polštáře)
- 9.14 Pro zabránění riziku udušení a přehřátí nikdy nepoužívejte v hnízdečku Voksi® Baby Nest nepromokavou podložku.
- 9.15 Pro zabránění udušení nikdy uvnitř hnízdečka Voksi® Baby Nest neumísťujte hračky.
- 9.16 Pro zabránění udušení v hnízdečku Voksi® Baby Nest nikdy nepoužívejte polštáře.
- 9.17 Nikdy nepoužívejte hnízdo Voksi® Baby Nest pro přenášení dítěte.
- 9.18 Vždy buďte velmi opatrní, pokud jste v prostředí kde je otevřený oheň, topení, elektrické či plynové i jiné spotřebiče v blízkosti Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Vždy zkontrolujte hnízdečko Voksi® Baby Nest, zda není některá jeho

- část poškozená nebo chybí. Nikdy nepoužívejte hnízdečko, pokud bylo poškozeno. Vždy používejte pouze originální náhradní díly Voksi® Baby Nest.
- 9.20 Pečlivě si přečtete instrukce na údržbu a praní Voksi® Baby Nest, před tím, než hnízdečko začnete prát.
- 9.21 Vždy před použitím hnízdečko Voksi® Baby Nest zkontrolujte, zda není nutné ho vyprat nebo vyčistit. Hnízdečko používejte pouze čisté.
- 9.22 Aby se zabránilo riziku udušení, musí být prodlužovací část vždy ve svislé poloze při zavření koženého pásu. Viz obrázek 2.
- 9.23 Matrace Voksi® Baby Nest nemusí absorbovat zvracení.

Felicitări pentru Voksi® Baby Nest!

Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a începe să utilizați Voksi® Baby Nest. Păstrați manualul de utilizare pentru referințe ulterioare. Un manual de utilizare actualizat poate fi găsit întotdeauna pe www.voksi.com. Pentru informații suplimentare, vizitați pagina noastră web.

1.0 COMOD ȘI CONFORTABIL

- 1.1 Prin materialele de înaltă calitate, cu umplutura moale, dar stabilă, Voksi® Baby Nest oferă un loc comod și confortabil pentru copilul dvs.
- 1.2 Voksi® Baby Nest oferă un spațiu care va deveni un loc confortabil și bine-cunoscut pentru copilul dvs. Fiecare zi aduce informații, oameni, mirosuri și sunete noi care trebuie procesate. Voksi® Baby Nest permite acest lucru, oferă împreriuri bine-cunoscute care vor calma și vor menține starea de confort a copilului. Prin Voksi® Baby Nest aveți copilul aproape chiar și atunci când nu este în brațele dvs., în timp ce, de exemplu, gătiți cu familia, aveți familie sau prieteni invitați sau vă bucurați de o carte pe canapea.

2.0 MATERIALE ȘI TESTE DE ÎNALTĂ CALITATE

- 2.1 Toate piesele produsului sunt certificate conform clasei 1 din standardul 100 Oeko-Tex®.
- 2.2 Țesăturile din bumbac moale protejează și calmează pielea delicată și sensibilă a copilului dvs.
- 2.3 Cu designul său clasic și atemporal, Voksi® Baby Nest se potrivește perfect în fiecare casă.
- 2.4 Toate piesele pot fi spălate, ceea ce vă permite să mențineți întotdeauna Voksi® Baby Nest curat și îngrijit pentru confortul copilului dvs. Citiți eticheta de spălare de pe fiecare piesă înainte de spălare.
- 2.5 Saltea de spumă delicată, dar stabilă.
- 2.6 Forma de ou oferă sentimentul de

- protecție, căldură și adăpost.
- 2.7 Toate componentele și materialele textile respectă standardele stabilite prin clasa 1 din standardul 100 Oeko-Tex® în ceea ce privește substanțele periculoase.
- 2.8 Toate componentele și materialele textile respectă standardele stabilite prin clasa 1 din standardul 100 Oeko-Tex® în ceea ce privește ftalații.
- 2.9 Toate componentele și materialele textile respectă standardele stabilite prin clasa 1 din standardul 100 Oeko-Tex® în ceea ce privește metalele grele.
- 2.10 Toate componentele și materialele textile respectă standardele stabilite prin clasa 1 din standardul 100 Oeko-Tex® în ceea ce privește tratamentul FR.
- 2.11 Toate componentele și textilele respectă Anexa XVII REACH în conformitate cu clasa 1 din standardul 100 Oeko-Tex®.
- 2.12 Toate componentele și textilele respectă articolul 33 REACH în conformitate cu clasa 1 din standardul 100 Oeko-Tex®.
- 2.13 Toate componentele și textilele respectă reglementările POP în conformitate cu clasa 1 din standardul 100 Oeko-Tex®.
- 2.14 Fermoare YKK.
- 2.15 Pentru a preveni riscul de înghițire sau sufocare, nu există șnururi sau șireturi atașate la Voksi® Baby Nest.
- 2.16 Rigiditatea saltelei respectă EN-16890.
- 2.17 Evaluare a riscurilor de către SGS Franța.
- 2.18 Îndrumare și sfaturi de la mai multe instituții de testare.
- 2.19 Îndrumare și sfaturi de la un consultant executiv în industria mobilei, inclusiv leagăne și pătuțuri.
- 2.20 Panourile laterale au 120 mm înălțime. Dacă copilul își ridică capul pe panou, nu există pericolul să nu-l poată trage înapoi.
- 2.21 Toate materialele textile respectă cerințele de performanță a inflamabilității din BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Panourile laterale au fost testate cu ajutorul metodei descrise în BS 4578:1970 în ceea ce privește fluxul de aer prin pernele copilului. Referindu-se la această metodă, panourile laterale prezintă o bună aerisire.

3.0 FUNCȚII

- 3.1 Voksi® Baby Nest are greutatea redusă; ambalat în geanta practică de călătorie, este ușor de transportat.
- 3.2 Când călătoriți sau vizitați prietenii și familia, Voksi® Baby Nest asigură ambianță familiară copilului dvs.
- 3.3 Puteți folosi Voksi® Baby Nest ca spațiu de joacă supravegheat. Agățați o bară de jucării deasupra pentru a vă angaja copilul.
- 3.4 Atunci când copilul este așezat în Voksi® Baby Nest, puteți obține atenția sa completă și puteți petrece timp pentru a crea contactul și legătura cu comoara Dvs.
- 3.5 Când nu sunteți acasă, Voksi® Baby Nest poate funcționa ca o excelentă masă pentru schimbare. Va calma copilul, deoarece mediul Voksi® Baby Nest este deja bine-cunoscut. Utilizați un prosop în interiorul Voksi® Baby Nest atunci când îl utilizați ca masă pentru schimbare.
- 3.6 Utilizați Voksi® Baby Nest ca o ambianță în care copilul se poate relaxa chiar dacă nu este în brațele dvs.
- 3.7 Cureaua de piele poate fi strânsă, iar partea extensibilă se poate desface pentru a oferi copilului dvs. spațiul de care are nevoie.
- 3.8 Vârsta recomandată: de la naștere până la aprox. 7 luni. Pentru a preveni riscul de sufocare, nu mai utilizați Voksi® Baby Nest de îndată ce copilul dvs. se poate mișca și/sau întoarce. Citiți avertismentele din interiorul saltelei pentru Voksi® Baby Nest.

4.0 CARACTERISTICI PRODUS

- 4.1 Saltea de spumă delicată, dar stabilă.
- 4.2 Panou de încadrare stabil, dar moale.
- 4.3 Mâner din piele pentru transport
- 4.4 Capătul dinspre picioare poate fi desfăcută.
- 4.5 Curea de piele pentru a strânge capătul dinspre picioare.
- 4.6 Fermoar pentru a accesa umplutura.
- 4.7 Fermoar pentru a accesa saltea de spumă.



5.0 TRANSPORT VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Nu transportați niciodată Voksi® Baby Nest în timp ce copilul este așezat în acesta.
- 5.2 Mânerul din piele (4.3) poate fi utilizat pentru transportarea cu ușurință a Voksi® Baby Nest, dar acordați atenție punctului 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest vine cu o geantă de călătorie excelentă, care ușurează transportul.

6.0 REGLAJ VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Dacă este nevoie de mai mult spațiu pentru picioare, deschideți în întregime

- cureaua din piele (4.5) și desfaceți extensia (4.4).
- 6.2 Când extensia (4.4) este desfăcută, nu închideți cureaua din piele (4.5). Consultați imaginea 2 de pe partea din spate a Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Când extensia (4.4) este în poziție verticală, cureaua din piele (4.5) trebuie întotdeauna închisă. Consultați imaginea 2 de pe partea din spate a Voksi® Baby Nest.

7.0 SPĂLARE VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Deschideți fermoarul din partea laterală (4.6) și scoateți umplutura.
- 7.2 Deschideți fermoarul din spate (4.7) și scoateți saltea de spumă.
- 7.3 Spălați țesătura, saltea de spumă și umplutura, fiecare separat.
- 7.4 Pentru instrucțiuni de spălare specifice, consultați eticheta de spălare pentru fiecare piesă.
- 7.5 Rețineți că, deoarece bumbacul natural al Voksi® Baby Nest a fost clasificat conform clasei 1 din standardul 100 Oeko-Tex®, acesta se poate decolora din cauza spălării și/sau a expunerii la lumina soarelui.

8.0 DEPOZITARE VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Dacă Voksi® Baby Nest nu este utilizat, acesta ar trebui depozitat în geanta sa de ambalare sau într-o geantă realizată din țesătură sau hârtie.

9.0 AVERTISMENTE

- Pentru avertizări actualizate, verificați întotdeauna voksi.com
- 9.1 Voksi® Baby Nest trebuie folosit întotdeauna într-un mediu supravegheat și sigur pentru copii.
- 9.2 Copilul trebuie așezat întotdeauna cu capul spre capătul marcat al Voksi® Baby Nest, vezi imaginea 1.
- 9.3 Așezați copilul în mijlocul Voksi® Baby Nest, întotdeauna pe spate, vezi imaginea 1.
- 9.4 Așezați întotdeauna Voksi® Baby Nest în siguranță pe o suprafață netedă, neîncălzită, care este mai largă decât cea

- a Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Nu așezați niciodată Voksi® Baby Nest pe suprafețe înalte.
- 9.6 Pentru a preveni riscul de sufocare, nu mai utilizați Voksi® Baby Nest de îndată ce copilul se poate mișca și / sau întoarce.
- 9.7 Nu lăsați copilul nesupravegheat în/ sau lângă Voksi® Baby Nest atunci când este utilizat ca spațiu de joacă.
- 9.8 Folosiți Voksi® Baby Nest numai în încăperi bine ventilate și în camere care nu sunt prea încălzite. Asigurați-vă că hainele copilului nu provoacă supraîncălzirea acestuia. Conform recomandării medicale temperatura camerei nu ar trebui să depășească 19 grade Celsius.
- 9.9 Voksi® Baby Nest nu trebuie folosit niciodată într-o încăpere unde fumatul este permis.
- 9.10 Pentru a preveni riscul sufocării și / sau supraîncălzirii, nu utilizați Voksi® Baby Nest într-un pat pentru adulți, de ex. pentru a dormi împreună.
- 9.11 Păturica și învelitoarea trebuie să fie întotdeauna asigurată. De ex. împingeți-l cu grijă sub Voksi® Baby Nest și acoperiți copilul până la stomac, vezi imaginea 1. Vă rugăm să folosiți o pătură din material natural.
- 9.12 Pentru a preveni riscul de sufocare și / sau supraîncălzire, saltelele suplimentare nu vor fi niciodată folosite în interiorul Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Pentru a preveni riscul de sufocare și / sau supraîncălzire, nu trebuie utilizat în nici un caz așternut suplimentar în Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Pentru a preveni riscul sufocării și / sau supraîncălzirii, niciodată nu trebuie folosit un cerceaf impermeabil în Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Pentru a preveni riscul de sufocare, nu folosiți niciodată jucării în interiorul Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Pentru a preveni riscul de sufocare, nu folosiți niciodată perne în interiorul Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Never use the Voksi® Baby Nest for carrying the child.
- 9.18 Aveți grijă atunci când utilizați foc deschis și alte surse de căldură, cum ar fi sobe electrice sau încălzitoare de gaz, în apropierea Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Verificați în mod regulat Voksi® Baby Nest pentru piese deteriorate sau pierdute și înlocuiți-le dacă este necesar. Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.
- 9.20 Citiți cu atenție instrucțiunile de spălare înainte de a spăla Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Voksi® Baby Nest trebuie să fie întotdeauna curat când este folosit. Verificați în mod regulat dacă Voksi® Baby Nest trebuie spălat.
- 9.22 Pentru a preveni riscul de sufocare, extensia trebuie să fie întotdeauna într-o poziție verticală atunci când cureaua din piele este închisă. Consultați imaginea 2.
- 9.23 Salteaua Voksi® Baby Nest nu poate absorbi voma.

Gratulujemy zakupu gniazdka dla noworodka Voksi® Baby Nest!

Dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi, zanim zaczniesz korzystać z Voksi® Baby Nest. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Aktualna instrukcja obsługi jest zawsze dostępna na stronie www.voksi.com. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy odwiedzić naszą stronę internetową.

1.0 PRZYTULNY I WYGODNY

- 1.1 Dzięki materiałom wysokiej jakości oraz stabilnemu a zarazem miękkiemu wypełnieniu kojec dla noworodka Voksi® Baby Nest zapewnia przytulne i wygodne miejsce dla Twojego dziecka.
- 1.2 Voksi® Baby Nest oferuje przestrzeń, która będzie oznaczała komfort oraz dobrze znane środowisko dla Twojego dziecka. Każdy dzień niesie ze sobą nowe informacje, nowych ludzi, nowe zapachy i nowe dźwięki, które wymagają przetworzenia. Dzięki kojcowi dla noworodka Voksi® Baby Nest Twoje dziecko może stawić temu czoła; Voksi® Baby Nest zapewnia dobrze znane otoczenie, które doda otuchy Twojemu dziecku i uspokoi je.
- 1.3 Dzięki Voksi® Baby Nest Twoje dziecko pozostaje blisko Ciebie, nawet gdy nie trzymasz go na rękach, np. gdy gotujesz dla rodziny, podejmujesz znajomych lub rodzinę kawą lub zagłębiasz się w lekturze na tapczanie.

2.0 WYSOKIEJ JAKOŚCI MATERIAŁY I TESTY

- 2.1 Wszystkie części produktu są certyfikowane zgodnie z normą Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1.
- 2.2 Miękkie bawełniane tkaniny chronią i łagodzą wrażliwą i delikatną skórę Twojego dziecka.
- 2.3 Klasyczny i ponadczasowy design Voksi® Baby Nest idealnie pasuje do każdego domu.
- 2.4 Wszystkie części można prać, co pozwala zawsze utrzymywać Voksi® Baby Nest

w czystości z korzyścią dla zdrowia Twojego dziecka. Przed praniem prosimy zapoznać się z etykietką dotyczącą prania dołączoną do każdej części.

- 2.5 Solidny a zarazem miękki materac piankowy.
- 2.6 Owalny kształt zapewnia uczucie bezpieczeństwa, ciepła oraz wygodnego umoszczenia się.
- 2.7 Wszystkie komponenty i tkaniny spełniają standardy określone przez normę Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1 w zakresie szkodliwych substancji.
- 2.8 Wszystkie komponenty i tkaniny spełniają standardy określone przez normę Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1 w zakresie ftalanów.
- 2.9 Wszystkie komponenty i tkaniny spełniają standardy określone przez normę Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1 w zakresie metali ciężkich.
- 2.10 Wszystkie komponenty i tkaniny spełniają standardy określone przez normę Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1 w zakresie postępowania z materiałami łatwopalnymi.
- 2.11 Wszystkie komponenty i tkaniny spełniają wymogi porozumienia REACH Aneks XVII zgodnie z normą Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1.
- 2.12 Wszystkie komponenty i tkaniny spełniają wymogi porozumienia REACH Artykuł 33 zgodnie z normą Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1.
- 2.13 Wszystkie komponenty i tkaniny spełniają wymogi Rozporządzenia w sprawie TZO zgodnie z normą Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1.
- 2.14 Zamki błyskawiczne YKK.
- 2.15 W celu uniknięcia ryzyka poślizgnięcia lub zadławienia kojec dla noworodka Voksi® Baby Nest nie zawiera żadnych sznurków ani linek.
- 2.16 Twardość materaca zgodna z normą EN-16890.
- 2.17 Ocena ryzyka przeprowadzona przez SGS France.
- 2.18 Według wskazań i porad kilku instytucji testowych.
- 2.19 Według Wskazań i porad starszego

doradcy w branży meblowej, w tym kołyski i łóżeczka dziecięcych.

- 2.20 Boki mają wysokość 120 mm, aby zapobiec sytuacji, w której dziecko uniesie główkę, umieści ją na boku i nie będzie mogło ściągnąć jej z powrotem.
- 2.21 Wszystkie tkaniny spełniają wymogi dotyczące łatwopalności normy BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Boki zostały przetestowane z zastosowaniem metody opisanej w normie BS 4578:1970 w zakresie przepływu powietrza przez poduszki noworodków. W odniesieniu do tej metody, boki zapewniają wysoką oddychalność.

3.0 FUNKCJE

- 3.1 Kojec dla noworodka Voksi® Baby Nest jest lekki, a podróżowanie z nim - po spakowaniu do praktycznej torby podróżnej - łatwe.
- 3.2 Podczas podróży lub wizyty u znajomych lub rodziny Voksi® Baby Nest zapewni Twojemu dziecku przebywanie w znajomym otoczeniu.
- 3.3 Wykorzystaj Voksi® Baby Nest do nadzorowanej zabawy, umieszczając nad nim matę edukacyjną, aby zająć swoje dziecko.
- 3.4 Gdy Twoje dziecko leży w kojcu Voksi® Baby Nest, możesz skupić na sobie całą jego uwagę, wykorzystując ten czas na nawiązanie kontaktu i stworzenie więzi ze swoim maleństwem.
- 3.5 Kiedy jesteś poza domem, Voksi® Baby Nest może posłużyć Ci jako świetny przewijak. Dziecko uspokoi się w kojcu Voksi® Baby Nest, ponieważ jego otoczenie jest mu dobrze znane. Wykorzystując Voksi® Baby Nest jako przewijak, umieść wewnątrz ręcznik.
- 3.6 Wykorzystaj Voksi® Baby Nest jako przytulne miejsce, w którym Twoje dziecko może się odprężyć, kiedy nie trzymasz go na rękach.
- 3.7 Skórzany pas można rozpiąć, a część rozkładaną rozłożyć, aby dać dziecku przestrzeń, jakiej potrzebuje.
- 3.8 Zalecany wiek: Od urodzenia do około 7

miesiący. Aby zapobiec ryzyku uduszenia się, zaprzestań korzystania z Voksi® Baby Nest, gdy tylko dziecko będzie potrafiło poruszać się oraz/lub przewracać się. Prosimy zapoznać się z ostrzeżeniem wewnątrz materaca Voksi® Baby Nest.

4.0 CECHY PRODUKTU

- 4.1 Miękki, a zarazem solidny materac piankowy.
- 4.2 Stabilna, a jednocześnie miękka rama okalająca.
- 4.3 Skórzany uchwyt do przenoszenia.
- 4.4 Rozkładane przedłużenie części na nogi.
- 4.5 Skórzany pas do zapięcia części na nogi.
- 4.6 Zamek błyskawiczny umożliwiający dostęp do wypełnienia.
- 4.7 Zamek błyskawiczny umożliwiający dostęp do materaca.

5.0 PRZENOSZENIE VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Nigdy nie należy przenosić Voksi® Baby Nest, gdy wewnątrz znajduje się dziecko.
- 5.2 Skórzany uchwyt do przenoszenia (4.3) umożliwia łatwe przenoszenie Voksi® Baby Nest, należy jednak zwrócić uwagę na punkt 5.1.
- 5.3 Do kojca dla noworodka Voksi® Baby Nest dołączona jest rewelacyjna torba podróżna, która ułatwia jego transportowanie.



6.0 DOSTOSOWYWANIE VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Jeśli potrzeba więcej przestrzeni na nogi, należy rozpiąć całkowicie skórzany pas (4.5) i rozłożyć część rozsuwaną (4.4).
- 6.2 Gdy część rozkładana (4.4) jest rozłożona, nie należy zapinać skózanego pasa (4.5). Spójrz na obrazek 2 na tylnej stronie kojca Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Gdy część rozkładana (4.4) znajduje się w pozycji pionowej, skórzany pas (4.5) musi być zawsze zapięty. Spójrz na obrazek 2 na tylnej stronie kojca Voksi® Baby Nest.

7.0 PRANIE VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Rozepnij zamek błyskawiczny z boku (4.6) i wyjmij wypełnienie.
- 7.2 Rozepnij zamek błyskawiczny z tyłu (4.7) i wyjmij materac.
- 7.3 Pierz tkaninę, materac piankowy i wypełnienie osobno.
- 7.4 Szczegółowe instrukcje dotyczące prania znajdują się na etykiecie dotyczącej prania dla każdej części.
- 7.5 Chcemy zwrócić uwagę, że naturalna bawełna Voksi® Baby Nest jest klasyfikowana zgodnie z normą Oeko-Tex® Standard 100, Klasa 1, dlatego pranie oraz/wystawienie na słońce może spowodować wyblaknięcie koloru.

8.0 PRZECHOWYWANIE VOKSI® BABY NEST

- 8.1 W przypadku nieużywania kojca Voksi® Baby Nest, należy przechowywać go w jego opakowaniu lub w torbie z materiału lub papieru.

9.0 OSTRZEŻENIA

Aktualne ostrzeżenia prosimy sprawdzać na stronie www.voksi.com

- 9.1 Gniazdko dla noworodka Voksi® Baby Nest zawsze należy używać w nadzorowanym i bezpiecznym środowisku dla dzieci.
- 9.2 Dziecko należy zawsze umieszczać tak, aby jego główka znajdowała się w węższym końcu kojca Voksi® Baby Nest, patrz obrazek 1.
- 9.3 Zawsze należy kłaść dziecko na plecach w środku Voksi® Baby Nest, patrz obrazek 1.
- 9.4 Zawsze umieszczaj Voksi® Baby Nest w sposób bezpieczny na płaskiej, nienagranej powierzchni większej niż kojec.
- 9.5 Nigdy nie kładź Voksi® Baby Nest na wysoko umieszczonych powierzchniach.
- 9.6 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się, zaprzestań korzystania z Voksi® Baby Nest, gdy tylko dziecko będzie potrafiło poruszać się oraz/lub przewracać się.
- 9.7 Gdy dziecko bawi się w lub w pobliżu Voksi® Baby Nest, nie pozostawiaj go bez opieki.
- 9.8 Używaj Voksi® Baby Nest w pomieszczeniach posiadających dobrą wentylację oraz takich, w których nie jest za ciepło, i dopilnuj, aby ubranie dziecka nie prowadziło do jego przegrzania. Według zaleceń zdrowotnych, temperatura pokoju nie powinna przekraczać 19 stopni Celsjusza.
- 9.9 Voksi® Baby Nest nigdy nie należy używać w pomieszczeniu, w którym wolno palić papierosy.
- 9.10 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się i/lub przegrzania, nie używaj Voksi® Baby Nest na łóżku dla dorosłych, np. żeby spać razem z dzieckiem.
- 9.11 Koce i kołdry zawsze należy zabezpieczyć, np. włożyć bezpiecznie pod kojec Voksi® Baby Nest, i przykrywać dziecko tylko

- do wysokości brzucha, patrz obrazek 1. Należy używać koca wykonanego z naturalnego materiału.
- 9.12 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się i/lub przegrzania, nigdy nie należy używać dodatkowych materaców wewnątrz Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się i/lub przegrzania, nigdy nie należy używać dodatkowej pościeli wewnątrz Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się i/lub przegrzania, nigdy nie należy używać nieprzemakalnej maty wewnątrz Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się, nigdy nie należy używać zabawek wewnątrz Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się, nigdy nie należy używać poduszek wewnątrz Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Nigdy nie należy używać Voksi® Baby Nest do przenoszenia dziecka.
- 9.18 Należy zachować ostrożność podczas używania Voksi® Baby Nest w pobliżu otwartego ognia oraz innych źródeł ciepła, takich jak piekarniki elektryczne czy grzejniki gazowe.
- 9.19 Należy regularnie sprawdzać, czy Voksi® Baby Nest nie zawiera uszkodzonych lub luźnych części, i wymienić je w razie konieczności. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zapasowych i akcesoriów.
- 9.20 Przed praniem Voksi® Baby Nest należy dokładnie przeczytać instrukcje dotyczące prania.
- 9.21 Należy regularnie sprawdzać, czy Voksi® Baby Nest wymaga prania. Podczas użytkowania Voksi® Baby Nest zawsze musi być czysty.
- 9.22 Aby zapobiec ryzyku uduszenia się, część rozkładana musi być zawsze w pozycji pionowej, gdy skórzany pas jest zapięty. Patrz obrazek 2.
- 9.23 Materac Voksi® Baby Nest może nie wchłaniać wymiotów.

Поздравляем с приобретением конверта для младенца Voksi® Baby Nest!
Перед использованием конверта для младенца Voksi® Baby Nest внимательно прочтите данное руководство. Сохраните это руководство для дальнейшего использования. Самую последнюю версию руководства пользователя всегда можно найти на сайте www.voksi.com. Для получения дополнительной информации посещайте наш веб-сайт.

1.0 УЮТНО И КОМФОРТНО

- 1.1 Изготовленный из высококачественных материалов и имеющий прочную, но мягкую прокладку, конверт для младенца Voksi® Baby Nest обеспечивает уют и комфорт вашему малышу.
- 1.2 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest станет удобным и любимым местом для вашего ребенка. Каждый день привносит что-то новое в жизнь вашего малыша: новые люди, новые запахи и звуки, и все это вашему ребенку лучше усваивать в комфортной и спокойной обстановке. Конверт для младенца Voksi® Baby Nest обеспечивает вашему малышу такую обстановку.
- 1.3 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest дает вам возможность всегда держать своего малыша рядом с собой, например, во время приготовления еды, при встрече с друзьями или родственниками за чашечкой кофе или во время чтения на диване своей любимой книги.
- ### 2.0 ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ТЕСТИРОВАНИЕ
- 2.1 Все части изделия имеют сертификат Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1.
- 2.2 Мягкая хлопчатобумажная ткань защищает и успокаивает нежную чувствительную кожу вашего ребенка.
- 2.3 Обладая неувядающим классическим дизайном, конверт для младенца Voksi® Baby Nest идеально вписывается

- в обстановку любого дома.
- 2.4 Все части конверта можно стирать, что дает возможность всегда поддерживать конверт для младенца Voksi® Baby Nest в чистом и опрятном состоянии. Перед чисткой примите во внимание значки стирки на всех частях конверта.
- 2.5 Прочный, но мягкий поролоновый матрац.
- 2.6 Форма яйца дает ощущение защиты, сердечности и уюта.
- 2.7 Все компоненты и текстильные материалы имеют сертификат Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1 в отношении содержания вредных для здоровья веществ.
- 2.8 Все компоненты и текстильные материалы имеют сертификат Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1 в отношении содержания фталатов.
- 2.9 Все компоненты и текстильные материалы имеют сертификат Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1 в отношении содержания тяжелых металлов.
- 2.10 Все компоненты и текстильные материалы имеют сертификат Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1 в отношении огнестойкости.
- 2.11 Все компоненты и текстильные материалы соответствуют требованиям REACH Annex XVII согласно сертификации Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1.
- 2.12 Все компоненты и текстильные материалы соответствуют требованиям REACH Article 33 согласно сертификации Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1.
- 2.13 Все компоненты и текстильные материалы соответствуют требованиям POPs Regulations согласно сертификации Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1.
- 2.14 Застежки YKK.
- 2.15 Во избежание риска проглатывания или удушья конверт для младенца Voksi® Baby Nest не имеет никаких завязок и шнурков.

- 2.16 Жесткость матраца соответствует стандарту EN-16890.
- 2.17 Оценка рисков проведена компанией SGS France.
- 2.18 Рекомендации и советы нескольких испытательных организаций.
- 2.19 Рекомендации и советы главного консультанта мебельной промышленности, включая детские кроватки и люльки.
- 2.20 Боковые стенки имеют высоту 120 мм, что не дает младенцу положить свою голову на стенку и застрять в беспомощном положении.
- 2.21 Все текстильные материалы отвечают требованиям BS EN 71-2:2011+A1:2014 в отношении воспламеняемости.
- 2.22 Боковые стенки прошли испытания по методу, описанному в BS 4578:1970, в отношении воздушного потока через детские подушки. Эти испытания показали, что боковые стенки прекрасно «дышат».

3.0 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- 3.1 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest имеет малый вес и его можно использовать в поездках, уложив его в сумку-переноску.
- 3.2 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest обеспечивает малышу привычную для него/нее обстановку, когда вы совершаете поездки или посещаете друзей и родственников.
- 3.3 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest можно использовать во время игры с малышом, поместив мобиль над конвертом.
- 3.4 Когда ваш малыш лежит в конверте для младенца Voksi® Baby Nest, вы можете привлечь его/ее внимание и использовать это время для укрепления контакта и связей со своей крошкой.
- 3.5 Когда вы не дома, конверт для младенца Voksi® Baby Nest может служить пеленальным столиком. Он успокоит вашего ребенка, так как конверт для младенца Voksi® Baby

Nest обеспечивает ему/ей привычную среду. Используйте полотенце внутри конверта для младенца Voksi® Baby Nest при использовании его в качестве пеленального столика.

- 3.6 Используйте конверт для младенца Voksi® Baby Nest в качестве уютного места, в котором ваш ребенок может спокойно находиться, пока он/она не у вас на руках.
- 3.7 Чтобы предоставить ребенку больше места, можно отстегнуть кожаный ремень и разложить вставку.
- 3.8 Рекомендуемый возраст: от рождения до 7 месяцев. Во избежание риска удушья перестаньте пользоваться конвертом для младенца Voksi® Baby Nest, как только ваш ребенок начнет двигаться и/или переворачиваться самостоятельно. Прочтите предупреждения на матрасе конверта для младенца Voksi® Baby Nest.

4.0 ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- 4.1 Прочный, но мягкий поролоновый матрас.
- 4.2 Устойчивый, но мягкий каркас.
- 4.3 Кожаная ручка для переноса.
- 4.4 Вставка для ног, которую можно разложить.
- 4.5 Кожаный ремень для закрепления ножной секции.
- 4.6 Застежка-молния для доступа к прокладке.
- 4.7 Застежка-молния для доступа к поролоновому матрасу.

5.0 ПЕРЕНОС КОНВЕРТА ДЛЯ МЛАДЕНЦА VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Запрещается переносить конверт для младенца Voksi® Baby Nest вместе с младенцем, лежащим в нем.
- 5.2 Кожаную ручку (4.3) можно использовать для переноса конверта для младенца Voksi® Baby Nest, но учтите при этом пункт 5.1.
- 5.3 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest поставляется с великолепной сумкой-переноской, в которую его можно легко вкладывать.



6.0 РЕГУЛИРОВКА КОНВЕРТА ДЛЯ МЛАДЕНЦА VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Если для ног требуется больше пространства, расстегните кожаный ремень (4.5) полностью и разложите вставку для ног (4.4).
- 6.2 Когда вставка для ног (4.4) разложена, не застегивайте кожаный ремень (4.5). Смотрите рисунок 2 на задней стороне конверта для младенца Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Когда вставка для ног (4.4) поднята в вертикальное положение, кожаный

ремень (4.5) должен быть всегда застегнут. Смотрите рисунок 2 на задней стороне конверта для младенца Voksi® Baby Nest.

7.0 СТИРКА КОНВЕРТА ДЛЯ МЛАДЕНЦА VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Расстегните молнию сбоку (4.6) и выньте прокладку.
- 7.2 Расстегните молнию сзади (4.7) и выньте поролоновый матрас.
- 7.3 Мойте тканевую основу, поролоновый матрас и прокладку отдельно друг от друга.
- 7.4 Руководствуйтесь значками стирки на всех частях конверта.
- 7.5 Учтите, что поскольку 100% хлопковый материал конверта для младенца Voksi® Baby Nest классифицирован согласно Oeko-Tex® Standard 100 по классу 1, может происходить выцветание этого материала из-за стирки и/или под воздействием лучей солнечного света.

8.0 ХРАНЕНИЕ КОНВЕРТА ДЛЯ МЛАДЕНЦА VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Если конверт для младенца Voksi® Baby Nest не используется, его следует хранить в сумке-переноске или в тканевой или бумажной сумке.

9.0 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Предупреждения могут обновляться. За обновлениями обращайтесь на сайт www.voksi.com

- 9.1 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest должен всегда использоваться под присмотром родителей в безопасной для детей обстановке.
- 9.2 Малыш всегда должен укладываться головой к заостренному концу конверта для младенца Voksi® Baby Nest, см. рисунок 1.
- 9.3 Спина младенца всегда должна быть в середине конверта для младенца Voksi® Baby Nest, см. рисунок 1.
- 9.4 Всегда размещайте конверт для младенца Voksi® Baby Nest на надежной плоской, ненагревающейся

поверхности, размеры которой превышают размеры конверта.

- 9.5 Запрещается размещать конверт для младенца Voksi® Baby Nest на горячих поверхностях.
- 9.6 Во избежание риска удушья перестаньте пользоваться конвертом для младенца Voksi® Baby Nest, как только ваш ребенок начнет двигаться и/или переворачиваться самостоятельно.
- 9.7 Никогда не оставляйте ребенка без внимания в конверте для младенца Voksi® Baby Nest или рядом с ним, когда конверт используется для игры.
- 9.8 Используйте конверт для младенца Voksi® Baby Nest в хорошо проветриваемых и в не слишком теплых помещениях, чтобы ребенок не перегрелся; при этом не одевайте ребенка слишком тепло. Медико-санитарная документация рекомендует, чтобы температура в помещении не превышала 19 градусов по Цельсию.
- 9.9 Конверт для младенца Voksi® Baby Nest никогда не должен использоваться в помещении, в которых разрешается курение.
- 9.10 Во избежание риска удушья и/или перегрева не используйте конверт для младенца Voksi® Baby Nest на кроватях для взрослых, например, чтобы спать рядом с младенцем.
- 9.11 Одежда и покрывала необходимо всегда безопасно закреплять, например подворачивать под конверт для младенца Voksi® Baby Nest и прикрывать младенца только до живота, см. рис. 1. Используйте одеяла из натуральных материалов.
- 9.12 Во избежание риска удушья и/или перегрева запрещается использовать дополнительные матрасы внутри конверта для младенца Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Во избежание риска удушья и/или перегрева запрещается использовать дополнительные постельные принадлежности внутри конверта для

- младенца Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Во избежание риска удушья и/или перегрева запрещается подстилать непромокаемые пеленки в конверт для младенца Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Во избежание риска удушья запрещается использовать игрушки в конверте для младенца Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Во избежание риска удушья запрещается использовать подушки в конверте для младенца Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Запрещается использовать конверт для младенца Voksi® Baby Nest для переноски ребенка.
- 9.18 Будьте предельно осторожны при использовании открытого огня или других источников тепла, таких как электрические или газовые плиты, рядом с конвертом для младенца Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Регулярно проверяйте конверт для младенца Voksi® Baby Nest на наличие поврежденных или оторвавшихся деталей и заменяйте их по мере необходимости. Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары.
- 9.20 Перед стиркой конверта для младенца Voksi® Baby Nest внимательно прочтите инструкции по чистке.
- 9.21 Регулярно проверяйте, не нуждается ли в чистке конверт для младенца Voksi® Baby Nest. Конверт для младенца Voksi® Baby Nest всегда должен быть чистым во время использования.
- 9.22 Во избежание риска удушья вставка для ног всегда должна находиться в вертикальном положении, когда кожаный ремень застегнут. См. рисунок 2.
- 9.23 Матрац конверта для младенца Voksi® Baby Nest может не впитывать рвотную массу.

Apsveicam ar paliktņa Voksi® Baby Nest iegādi! Pirms sākt izmantot paliktņi Voksi® Baby Nest, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. Neizmetiet šo lietotāja rokasgrāmatu, jo tā var būt nepieciešama arī turpmāk. Jaunākā lietotāja rokasgrāmatas versija vienmēr ir pieejama tīmekļa vietnē www.voksi.com. Papildinformāciju, lūdzu, skatiet mūsu tīmekļa vietnē www.voksi.com.

1.0 PAROCĪGS UN ĒRTS

- 1.1 Pateicoties augstas kvalitātes materiāliem un stabilam, bet mīkstam, pildījumam, paliktņi Voksi® Baby Nest būs parocīga un ērta vieta mazulim.
- 1.2 Jūsu mazulim noteikti patiks paliktņi Voksi® Baby Nest pavadītais laiks. Katru dienu mazulis apgūst jaunas iemaņas, satiek jaunus cilvēkus, sajūt jaunas smaržas un dzird jaunas skaņas — mazulim pie tā visa ir jāpierod. Paliktņi Voksi® Baby Nest palīdzēs mazulim to paveikt, jo tas kļūs par ierastu un ērtu vidi, kas mazuli nomierinās.
- 1.3 Izmantojot paliktņi Voksi® Baby Nest, mazulis atradīsies jums līdzās, pat ja nepaņemsiet to uz rokam, piemēram, gatavojot maltīti ģimenei, uzņemot mājās draugus vai radniekus uz tasīti kafijas vai uz divāna lasot grāmatu.

2.0 AUGSTAS KVALITĀTES MATERIĀLI UN TESTI

- 2.1 Visas izstrādājumu daļas ir sertificētas saskaņā ar Oeko-Tex® Standartu Nr. 100, 1. klasi.
- 2.2 Mīksts kokvilnas audums aizsargās un nomierinās bērna jutīgo ādu.
- 2.3 Pateicoties klasiskajam un modernajam dizainam, paliktņi Voksi® Baby Nest lieliski iederēsies ikvienā mājā.
- 2.4 Visas paliktņa Voksi® Baby Nest daļas var mazgāt, tādēļ tas vienmēr izskatīsies tīrs un kopts, nodrošinot lielisku mazuļa labsajūtu. Pirms mazgāšanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet katras daļas etiķetē sniegtos norādījumus par mazgāšanu.
- 2.5 Stingrs, bet mīksts putu matracis.

- 2.6 Ovāla forma sniedz mazulim drošības un siltuma sajūtu, līdzīgi kā ligzdā.
- 2.7 Visas daļas un audums atbilst Oeko-Tex® Standarta Nr. 100, 1. klases prasībām attiecībā uz kaitīgām vielām.
- 2.8 Visas daļas un audums atbilst Oeko-Tex® Standarta Nr. 100, 1. klases prasībām attiecībā uz ftalātiem.
- 2.9 Visas daļas un audums atbilst Oeko-Tex® Standarta Nr. 100, 1. klases prasībām attiecībā uz smagajiem metāliem.
- 2.10 Visas daļas un audums atbilst Oeko-Tex® Standarta Nr. 100, 1. klases prasībām attiecībā uz apstrādi ar freonu.
- 2.11 Visas daļas un audums atbilst REACH XVII pielikuma prasībām saskaņā ar Oeko-Tex® Standarta Nr. 100, 1. klasi.
- 2.12 Visas daļas un audums atbilst REACH 33. panta prasībām saskaņā ar Oeko-Tex® Standarta Nr. 100, 1. klasi.
- 2.13 Visas daļas un audums atbilst NOP Regulas prasībām saskaņā ar Oeko-Tex® Standarta Nr. 100, 1. klasi.
- 2.14 YKK rāvējslēdzī.
- 2.15 Lai novērstu norišanas vai aizrīšanās risku, paliktņim Voksi® Baby Nest nav auklu un saišu.
- 2.16 Matrača stingrība atbilst Standarta EN-16890 prasībām.
- 2.17 Riska novērtēšanu veica uzņēmums "SGS France".
- 2.18 Ņemtas vērā vadlīnijas un ieteikumi no vairākiem testa institūtiem.
- 2.19 Ņemtas vērā vadlīnijas un ieteikumi no mēbeļu nozares vecākā konsultanta, kurš ir kompetents arī šūpulīšu un gultiņu jomā.
- 2.20 Sānu malas ir 120 mm augstas, tādēļ mazulis nevar nolikt galvu uz malas vai atgāzt atpakaļ.
- 2.21 Visi izmantotie audumi atbilst normatīva BS EN 71-2:2011+A1:2014 prasībām attiecībā uz uzliesmošanas spēju.
- 2.22 Sānu malas tika testētas, izmantojot normatīvā BS 4578:1970 noteiktās metodes attiecībā uz zīdaīņu spilvenu gaisa caurlaidību. Saskaņā ar iepriekš minētās testēšanas metodes rezultātiem sānu paneli uzrādīja izcilas gaisa caurlaidības īpašības.

3.0 FUNKCIJAS

- 3.1 Ņemiet to līdzi, kur vien nepieciešams — paliktņi Voksi® Baby Nest ir viegls un kompakts, tādēļ to var ērti ievietot pat ceļojuma somā.
- 3.2 Ceļojot vai ciemojoties pie draugiem un ģimenes, paliktņi Voksi® Baby Nest nodrošinās mazulim ierasto vidi.
- 3.3 Izmantojiet paliktņi Voksi® Baby Nest arī uzraudzītām rotaļām, piemēram, novietojot virs bērna kādu attīstošo rotaļlietu.
- 3.4 Izmantojot paliktņi Voksi® Baby Nest, varēsiet pilnībā pievērst bērna uzmanību, tādējādi veicinot saskarsmi un veidojot saikni ar savu mazuli.
- 3.5 Ārpus mājām paliktņi Voksi® Baby Nest var kalpot kā izcilis pārtinamais paliktņis. Paliktņi Voksi® Baby Nest nomierinās mazuli, jo bērns būs novietots sev ierastajā vietā. Ja paliktņi Voksi® Baby Nest tiks izmantoti bērna autiņbikšīšu maiņīšanai, iekļājiet tajā dvieli.
- 3.6 Izmantojiet paliktņi Voksi® Baby Nest kā ērtu vietu, kur mazulis var atpūsties brīdī, kad neatrodas jūsu rokās.
- 3.7 Ādas siksnu var atraisīt, savukārt pagarinājuma daļu — atlocīt, tādējādi nodrošinot bērnam vairāk vietas kustībām.
- 3.8 Ieteicamais vecums No dzimšanas līdz aptuveni 7 mēnešu vecumam Lai novērstu no nosmakšanas risku, pārtrauciet izmantot paliktņi Voksi® Baby Nest, tiklīdz bērns sāk kustēties vai apvelties otrādi. Lūdzu, izlasiet norādījumus, kas redzami uz paliktņa Voksi® Baby Nest matrača.

4.0 IZSTRĀDĀJUMA RAKSTURLĪKNES

- 4.1 Stingrs, bet mīksts putu matracis.
- 4.2 Stabils, bet mīksts malas.
- 4.3 Ādas rokturis nešanai.
- 4.4 Izlokāma pagarinājuma daļa kājgaļi.
- 4.5 Ādas siksnas, kājgaļa piesprādzēšanai.
- 4.6 Rāvējslēdzis, lai varētu piekļūt pildījumam.
- 4.7 Rāvējslēdzis, lai varētu piekļūt putu matracim.



6.0 PALIKTŅA VOKSI® BABY NEST PIELĀGOŠANA

- 6.1 Ja kājām nepieciešams vairāk vietas, pilnībā atraisiet ādas siksnu (4.5.) un atlokiet pagarinājuma daļu (4.4.).
- 6.2 Ja pagarinājuma daļa (4.4.) ir atlocīta, neaiztaisiet ādas siksnu (4.5.). Lūdzu, skatīt 2. attēlu paliktņa Voksi® Baby Nest aizmugurē.
- 6.3 Ja pagarinājuma daļa (4.4.) ir novietota vertikālā pozīcijā, ādas siksnai (4.5.) vienmēr jābūt aiztaisītai. Lūdzu, skatīt 2. attēlu paliktņa Voksi® Baby Nest aizmugurē.

7.0 PALIKTŅA VOKSI® BABY NEST MAZGĀŠANA

- 7.1 Atveriet sānos iestrādāto rāvējslēdzi (4.6.) un izņemiet pildījumu.
- 7.2 Atveriet aizmugurē iestrādāto rāvējslēdzi (4.7.) un izņemiet putu matraci.
- 7.3 Mazgājiet audumu, putu matraci un pildījumu atsevišķi vienu no otra.
- 7.4 Uz katras daļas ir pieejama etiķete ar norādījumiem par mazgāšanu.
- 7.5 Lūdzu, ņemiet vērā! Paliktņa Voksi® Baby Nest dabīgas kokvilnas audums ir klasificēts saskaņā ar Oeko-Tex® Standartu Nr. 100, 1. klase, tādēļ mazgāšanas un/vai saules gaismas ietekmē auduma krāsa var izbalēt.

8.0 PALIKTŅA VOKSI® BABY NEST GLABĀŠANA

- 8.1 Ja paliktņš Voksi® Baby Nest netiek izmantots, tas jāglabā komplektā ietvertajā maisā vai citā auduma/papīra maisā.

9.0 BRĪDINĀJUMI

Jaunāko informāciju par brīdinājumiem, lūdzu, skatīt tīmekļa vietnē www.voksi.com.

- 9.1 Voksi® Baby Nest vienmēr jāizmanto bērnam drošā vidē, un tajā ievietots bērns vienmēr ir jāuzrauga.
- 9.2 Bērns paliktņā Voksi® Baby Nest vienmēr jāievieto tā, lai galva būtu novietota pie uz paliktņa norādītā gala (skatīt 1. attēlu).
- 9.3 Bērns vienmēr jānogulda uz muguras,

5.0 PALIKTŅA VOKSI BABY NEST PĀRVIETOŠANA

- 5.1 Nekādā gadījumā nepārvietojiet paliktņi Voksi® Baby Nest, ja tajā ir ievietots bērns.
- 5.2 Ādas rokturi nešanai (4.3.) var izmantot ērtai paliktņa Voksi® Baby Nest pārvietošanai. Tomēr, lūdzu, ņemiet vērā 5.1. apakšpunktā sniegtos norādījumus.
- 5.3 Paliktņa Voksi® Baby Nest komplektā ir ietverta liels skaits ceļojuma maiss, tādēļ to ir viegli transportēt.

- paliktņa Voksi® Baby Nest vidū (skatīt 1. attēlu).
- 9.4 Paliktņi Voksi® Baby Nest vienmēr droši novietojiet uz līdzenas virsmas, kas netiek apsildīta un ir lielāka par paliktņi Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Nekādā gadījumā nenovietojiet paliktņi Voksi® Baby Nest uz augstu esošas virsmas.
- 9.6 Lai novērstu no nosmakšanas risku, pārtrauciet izmantot paliktņi Voksi® Baby Nest, tiklīdz bērns sāk kustēties vai apvelties otrādi.
- 9.7 Neatstājiet bērnu paliktņā Voksi® Baby Nest bez uzraudzības vai tā tuvumā, kad bērns rotaļājas.
- 9.8 Paliktņš Voksi® Baby Nest jāizmanto telpās, kur ir laba gaisa apmaiņa un nav pārmerīgi silts. Nodrošiniet, lai bērns nav pārāk silti saģērbts, jo tādējādi viņš/ viņa var pārkarst. Literatūrā par veselību ieteicamā istabas temperatūra tiek norādīta ne augstāka par 19 grādiem pēc Celsija.
- 9.9 Paliktņi Voksi® Baby Nest nekādā gadījumā nedrīkst izmantot telpās, kur ir atļauta smēķēšana.
- 9.10 Lai novērstu nosmakšanas/pārkaršanas risku, neizmantojiet paliktņi Voksi® Baby Nest pieaugušo gultā, piemēram, lai gulētu ar mazuli vienā gultā.
- 9.11 Segas un pledi vienmēr jānostiprina, piemēram, droši jānovieto zem paliktņa Voksi® Baby Nest. Tos drīkst izmantot, lai mazuli apsegtu līdz viduklim (skatīt 1. attēlu). Lūdzu, izmantojiet dabīga materiāla segu.
- 9.12 Lai novērstu nosmakšanas/pārkaršanas risku, nekādā gadījumā neievietojiet paliktņi Voksi® Baby Nest papildu matraci.
- 9.13 Lai novērstu nosmakšanas/pārkaršanas risku, nekādā gadījumā neievietojiet paliktņi Voksi® Baby Nest papildu gultasveļu.
- 9.14 Lai novērstu nosmakšanas/pārkaršanas risku, nekādā gadījumā neievietojiet paliktņi Voksi® Baby Nest ūdensnecaurlaidīgu palagu (autiņu).
- 9.15 Lai novērstu nosmakšanas, nekādā gadījumā neievietojiet paliktņi Voksi®

Baby Nest rotaļlietas.

- 9.16 Lai novērstu nosmakšanas, nekādā gadījumā neievietojiet paliktņi Voksi® Baby Nest spilvenus.
- 9.17 Nekādā gadījumā neizmantojiet paliktņi Voksi® Baby Nest bērna pārvietošanai.
- 9.18 Ievērojiet piesardzību, ja paliktņš Voksi® Baby Nest tiek izmantots dažādu siltuma avotu, piemēram, elektrisko plīšu vai gāzes sildītāju, vai atklātas uguns tuvumā.
- 9.19 Regulāri pārbaudiet, vai paliktņš Voksi® Baby Nest nav bojāts un tam nav atvienojušās daļas. Ja nepieciešams, nomainiet paliktņi. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- 9.20 Pirms paliktņa Voksi® Baby Nest mazgāšanas rūpīgi izlasiet norādījumus par mazgāšanu.
- 9.21 Regulāri pārbaudiet, vai paliktņš Voksi® Baby Nest nav jāmazgā. Paliktņim Voksi® Baby Nest vienmēr jābūt tīram.
- 9.22 Lai novērstu nosmakšanas risku, ja tiek izmantota ādas josta, pagarinājuma daļai vienmēr jābūt novietotai vertikālā stāvoklī. Skatīt 2. attēlu.
- 9.23 Paliktņa Voksi® Baby Nest matracis var neuzsūkt vemšanas rezultātā izvadītus šķidrumus.

Čestitamo vam za nakup vašega Voksi® Baby Nest!

Pred uporabo Voksi® Baby Nest previdno preberite priročnik za uporabo. Priročnik za uporabo shranite za poznejšo uporabo. Posodobljen priročnik za uporabo lahko vedno najdete na www.voksi.com. Za dodatne informacije si prosimo oglejte našo spletno stran.

1.0 PRIJETNO IN UDOBNO

- 1.1 S svojimi visokokakovostnimi materiali in stabilnim, vendar mehkim polnilom Voksi® Baby Nest zagotavlja prijeten in udoben prostor za vašega otroka.
- 1.2 Voksi® Baby Nest ponuja prostor, ki bo postal udoben in znano mesto za vašega otroka. Vsak dan prinese nove izkušnje, nove ljudi, nove vonjave in nove zvoke, ki jih je treba obdelati. Voksi® Baby Nest vašemu otroku omogoča ravno to; Voksi® Baby Nest zagotavlja znano okolje, ki bo vašemu otroku zagotovilo udobje in mir.
- 1.3 Voksi® Baby Nest vam omogoča, da imate otroka v svoji bližini tudi takrat, ko ga ne držite v rokah, npr. med kuhanjem s svojo družino, če vas obiščejo prijatelji ali družina ali uživate ob branju knjige na kavču.

2.0 VISOKOKAKOVOSTNI MATERIALI IN TESTI

- 2.1 Vsi deli izdelka so certificirani v skladu s standardom 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.2 Mehko bombažno blago ščiti in pomirja občutljivo kožo vašega otroka.
- 2.3 S svojo klasično in brezčasno zasnovo se Voksi® Baby Nest popolnoma prilaga vsakemu domu.
- 2.4 Vse dele je mogoče prati, kar vam omogoča da Voksi® Baby Nest ohranjate vedno urejenim in čistim za dobro počutje vašega otroka. Prosimo, da pred pranjem preberete oznako za pranje na vsakem delu.
- 2.5 Trdna, vendar mehka penasta vzmetnica.
- 2.6 Oblika jajca daje občutek zaščite, topline in udobja.

- 2.7 Vsi sestavni deli in blago se skladajo s standardi, ki jih glede škodljivih snovi postavlja standard 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.8 Vsi sestavni deli in blago se skladajo s standardi, ki jih glede ftalatov postavlja standard 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.9 Vsi sestavni deli in blago se skladajo s standardi, ki jih glede težkih kovin postavlja standard 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.10 Vsi sestavni deli in blago se skladajo s standardi, ki jih glede obdelave FR postavlja standard 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.11 Vsi sestavni deli in blago se skladajo z dodatkom XVII REACH v skladu s standardom 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.12 Vsi sestavni deli in blago se skladajo s 33. členom REACH v skladu s standardom 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.13 Vsi sestavni deli in blago se skladajo z uredbami POPs v skladu s standardom 100 Oeko-Tex®, razred 1.
- 2.14 Zadržge YKK.
- 2.15 Za preprečevanje tveganja požiranja ali zadušitve Voksi® Baby Nest ne vsebuje nobenih vrvic ali vezi
- 2.16 Trdota vzmetnice se sklada s standardom EN-16890.
- 2.17 Ocena tveganja s strani SGS France.
- 2.18 Vodenje in nasveti s strani številnih preizkusnih inštitutov.
- 2.19 Vodenje in nasveti s strani višjega svetovalca v pohištveni industriji, vključno z zibelkami in otroškimi posteljicami.
- 2.20 Stranske plošče so visoke 120 mm, s čimer je preprečeno, da bi lahko otrok svojo glavo dvignil na ploščo in je ne bi mogel povleči nazaj.
- 2.21 Vso blago se sklada z zahtevami glede vnetljivosti standarda BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Stranske plošče so bile glede pretoka zraka skozi otroške blazine preizkušene z uporabo metode, ki je opisana v standardu BS 4578:1970. Ta metoda je pokazala, da stranske plošče izjemno dobro dihajo.
- 3.0 **FUNKCIJE**
- 3.1 Voksi® Baby Nest je lahek in ne otežuje potovanja, ko je zložen v praktično potovalno torbo.
- 3.2 Kadar potujete ali obiščete prijatelje in družino, vam Voksi® Baby Nest zagotavlja, da vaš otrok ostane v svojem znanem okolju.
- 3.3 Voksi® Baby Nest uporabljajte za nadzorovano igranje in nad njo namestite igrače, da se lahko vaš otrok zabava.
- 3.4 Ko vaš otrok leži v izdelku Voksi® Baby Nest, lahko pridobite njegovo popolno pozornost in ta čas izkoristite za ustvarjanje stika ter povezanosti z njim.
- 3.5 Ko niste doma, lahko Voksi® Baby Nest uporabljate kot odlično previjalno mizo. Voksi® Baby Nest bo pomiril vašega otroka, saj mu je to okolje dobro znano. Uporabite brisačo, kadar izdelek Voksi® Baby Nest uporabljate kot previjalno mizo.
- 3.6 Voksi® Baby Nest uporabljajte kot prijetno mesto, kjer se lahko vaš otrok sprošča, ko ga ne držite v rokah.
- 3.7 Usnjeni pas je mogoče sprostiti in razširiti podaljšek, da lahko vašemu otroku omogočite prostor, ki ga potrebuje.
- 3.8 Priporočena starost: od rojstva do pribl. 7 mesecev. Za preprečevanje tveganja zadušitve prenehajte z uporabo izdelka Voksi® Baby Nest, ko se vaš otrok začne premikati in/ali obračati. Prosimo preberite opozorila znotraj vzmetnice izdelka Voksi® Baby Nest.
- 4.0 **LASTNOSTI IZDELKA**
- 4.1 Mehka, vendar trdna vzmetnica.
- 4.2 Stabilna, vendar mehka okvirna plošča.
- 4.3 Usnjeni ročaj za nošenje.
- 4.4 Podaljšek za noge ki se lahko spusti.
- 4.5 Usnjeni pas za zatezanje podaljška noge.
- 4.6 Zadržga za dostop do polnila.
- 4.7 Zadržga za dostop do penaste vzmetnice.
- 5.0 **NOŠENJE IZDELKA VOKSI BABY NEST**
- 5.1 Nikoli ne nosite Voksi® Baby Nest, če se v njemu nahaja otrok.
- 5.2 Usnjeni ročaj za nošenje (4.3) se lahko uporablja za enostavno nošenje izdelka



Voksi® Baby Nest, vendar pa prosimo bodite pozorni na točko 5.1.

5.3 Z izdelkom Voksi® Baby Nest dobite tudi izjemno potovalno torbo, ki zelo olajša prevoz.

6.0 PRILAGAJANJE IZDELKA VOKSI BABY NEST

- 6.1 Če otrok potrebuje več prostora za noge, povsem odprite usnjeni (4.5) pas in spustite podaljšek za noge (4.4).
- 6.2 Ko je podaljšek za noge (4.4) razširjen, ne zapirajte usnjenega pasu (4.5). Glejte

sliko 2 na zadnji strani izdelka Voksi® Baby Nest.

- 6.3 Ko se podaljšek za noge (4.4) nahaja v pokončnem položaju, mora biti usnjeni pas (4.5) vedno zaprt. Glejte sliko 2 na zadnji strani izdelka Voksi® Baby Nest.

7.0 PRANJE IZDELKA VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Odprite zadrگو ob strani (4.6) in odstranite polnilo.
- 7.2 Odprite zadrگو na zadnji strani (4.7) in odstranite penasto vzmetnico.
- 7.3 Ločeno operite blago, penasto vzmetnico in polnilo.
- 7.4 Za posebna navodila glede pranja si prosimo oglejte oznako za pranje, ki se nahaja na vsakem delu izdelka.
- 7.5 Prosimo upoštevajte, da lahko zaradi naravnega bombaža izdelka Voksi® Baby Nest, ki je razvrščen v skladu s standardom 100 Oeko-Tex®, razred 1, pride do bledenja barv zaradi pranja in/ali izpostavljenosti sončni svetlobi.

8.0 SHANJEVANJE IZDELKA VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Če izdelek Voksi® Baby Nest ne uporabljate, potem ga morate shraniti v njegovo torbo za shranjevanje ali torbo iz blaga oz. papirja.

9.0 OPOZORILA

Za posodobljena opozorila si prosimo vedno oglejte spletno stran www.voksi.com

- 9.1 Voksi® Baby Nest je treba vedno uporabljati v nadzorovanem in za otroka varnem okolju.
- 9.2 Otroka morate vedno namestiti tako, da je z glavo usmerjen proti koničastemu delu izdelka Voksi® Baby Nest, glejte sliko 1.
- 9.3 Otroka vedno namestite tako, da se nahaja na hrbtu in na sredini izdelka Voksi® Baby Nest, glejte sliko 1.
- 9.4 Voksi® Baby Nest vedno varno postavite na ravno, neogrevano površino, ki je večja od izdelka Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Voksi® Baby Nest nikoli ne postavljajte na visoke površine.
- 9.6 Za preprečevanje tveganja zadušitve

prenehajte z uporabo izdelka Voksi® Baby Nest, ko se lahko vaš otrok premika in/ali obrača.

- 9.7 Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora v izdelku Voksi® Baby Nest ali v njegovi bližini, ko ga uporabljate za igro.
- 9.8 Voksi® Baby Nest uporabljajte v dobro prezračevanih prostorih in prostorih, ki niso pretopli, pri tem pa zagotovite, da otrokova oblačila ne morejo povzročiti pregrevanja otroka. Zdravstveni dokumenti priporočajo, da naj temperatura prostora ne presega 19 stopinj Celzija.
- 9.9 Voksi® Baby Nest ne smete nikoli uporabljati v prostoru, kjer je dovoljeno kajenje.
- 9.10 Za preprečevanje tveganja zadušitve in/ali pregrevanja izdelek Voksi® Baby Nest ne uporabljajte v postelji za odrasle, npr. za spanje skupaj.
- 9.11 Odeje in prešite odeje morajo vedno biti zaščitene, npr. varno potisnjene pod izdelek Voksi® Baby Nest, otroka pa pokrijte samo do trebuha, glejte sliko 1. Prosimo uporabljajte odejo iz naravnih materialov.
- 9.12 Za preprečevanje tveganja zadušitve in/ali pregrevanja znotraj izdelka Voksi® Baby Nest nikoli ne smete uporabljati dodatnih vzmetnic.
- 9.13 Za preprečevanje tveganja zadušitve in/ali pregrevanja znotraj izdelka Voksi® Baby Nest nikoli ne smete uporabljati dodatne posteljnine.
- 9.14 Za preprečevanje tveganja zadušitve in/ali pregrevanja znotraj izdelka Voksi® Baby Nest nikoli ne smete uporabljati nepremočljive rjuhe.
- 9.15 Za preprečevanje tveganja zadušitve v notranjosti izdelka Voksi® Baby Nest nikoli ne uporabljajte igrač.
- 9.16 Za preprečevanje tveganja zadušitve v notranjosti izdelka Voksi® Baby Nest nikoli ne uporabljajte vzglavnikov.
- 9.17 Izdelek Voksi® Baby nikoli ne uporabljajte za nošenje otroka.
- 9.18 Bodite previdni, ko v bližini izdelka Voksi® Baby Nest uporabljate odprt ogenj in druge vire toplote, npr. električne

štedilnike ali plinske grelce.

- 9.19 Izdelek Voksi® Baby Nest redno preverjajte glede poškodovanih ali sproščenih delov in jih po potrebi zamenjajte. Uporabljajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- 9.20 Pred pranjem izdelka Voksi® Baby Nest temeljito preberite navodila za pranje.
- 9.21 Redno preverjajte, ali je treba izdelek Voksi® Baby Nest oprati. Voksi® Baby Nest vedno mora biti čist ko se uporablja.
- 9.22 Za preprečevanje tveganja zadušitve se mora podaljšek vedno nahajati v pokončnem položaju, ko je usnjeni pas zaprt. Glejte sliko 2.
- 9.23 Vzmetnica izdelka Voksi® Baby Nest morda ne bo absorbirala če otrok bruha.

Õnnitlused toote Voksi® Baby Nest soetamise puhul!

Enne toote Voksi® Baby Nest kasutamist tutvuge hoolikalt kasutusjuhendiga. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles. Ajakohastatud kasutusjuhendi leiate alati aadressilt www.voksi.com Lisateavet saate meie kodulehelt.

1.0 MÕNUS JA MUGAV

- 1.1 Voksi® Baby Nest on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja stabiilsest, kuid pehmest täidisest, pakkudes sinu lapsele hubast ja mugavat pesakest.
- 1.2 Voksi® Baby Nest pakub kohta, mis muutub sinu lapsele mõnusaks ja turvaliseks. Iga päev toob endaga midagi uut, uusi inimesi, uusi lõhnu ja uusi helisid, mida tuleb töödelda. Voksi® Baby Nest võimaldab sinu lapsel seda teha. Voksi® Baby Nest pakub turvalist ümbrust, mis sinu last lohutab ja rahustab.
- 1.3 Voksi® Baby Nest võimaldab sul olla oma lapse lähedal isegi siis, kui ta pole sul süles, kui sa näiteks oma perele süüa teed, kui sul on sõbrad või pere külas kohvi joomas või kui naudid diivanil raamatut.

2.0 KVALITEETSED MATERJALID JA KATSED

- 2.1 Kõik toote koostisosad on sertifitseeritud vastavalt Öko-Tex®-i Standard 100, klass 1.
- 2.2 Pehme puuvillane riie kaitseb ja rahustab sinu lapse tundlikku ja õrna nahka.
- 2.3 Voksi® Baby Nest sobib oma klassikalise ja ajatu disainiga ideaalselt igasse kodusse.
- 2.4 Kõik osad on pestavad, mis võimaldab teil hoida toodet Voksi® Baby Nest lapse head silmas pidades alati puhtana. Enne pesemist lugege iga osa pesemise silti.
- 2.5 Tugev, kuid pehme vahtmaterjalist madrats.
- 2.6 Muna kuju annab soojust, kaitse- ja

- pesatunnet.
- 2.7 Kõik komponendid ja tekstiil vastavad Öko-Tex®-i Standard 100 klassi 1-le seoses kahjulike ainetega.
- 2.8 Kõik komponendid ja tekstiil vastavad Öko-Tex®-i Standard 100 klass 1-le seoses ftalaatidega.
- 2.9 Kõik komponendid ja tekstiil vastavad ÖKO-Tex®-i Standard 100 klass 1-le seoses raskmetallidega.
- 2.10 Kõik komponendid ja tekstiil vastavad ÖKO-Tex®-i Standard 100 klass 1-le seoses FR-töötusega.
- 2.11 Kõik komponendid ja tekstiil vastavad REACHi XVII lisa nõuetele vastavalt ÖKO-Tex®-i Standard 100 klass 1-le .
- 2.12 Kõik komponendid ja tekstiil vastavad REACHi 33. artikli nõuetele vastavalt ÖKO-Tex®-i Standard 100 klass 1-le .
- 2.13 Kõik komponendid ja tekstiil vastavad POPi eeskirjade nõuetele vastavalt ÖKO-Tex®-i Standard 100 klass 1-le .
- 2.14 YKK-tõmblukud.
- 2.15 Vältimaks neelamis- või lämbumisohtu, ei ole toote Voksi® Baby Nest juures kasutatud nõõpe ega nõõre.
- 2.16 Madratsi tugevus vastab EN-16890-le.
- 2.17 Riskianalüüsi teostas SGS France.
- 2.18 Tugineti mitme uurimisinstituudi juhiste ja nõuannetele.
- 2.19 Tugineti töötlustuse, sh hällid ja võrevoodid, vanemnõuniku juhiste ja nõuannetele.
- 2.20 Külgpaneelid on 120 mm kõrgused, et laps ei saaks oma pead paneeli peale tõmmata ega seda tagasi tõmmata.
- 2.21 Kõik tekstiilid vastavad standardi BS EN 71-2:2011+A1:2014 tuleohutuse nõuetele.
- 2.22 Külgpaneelid on testitud standardis BS 4578:1970 kirjeldatud meetodil, mis käsitleb imikute patju läbivat õhuvoolu. Tänu sellele meetodile on külgpaneelidel suurepärase hingavus.

3.0 FUNKTSIOONID

- 3.1 Voksi® Baby Nest on kerge ja kui see on pandud praktilisse reisikotti, on sellega lihtne reisida.
- 3.2 Reisisid või sõpru ja perekonda

- 3.3 Kasutage toodet Voksi® Baby Nest järelvalve all mängu ajal ja lapse huvi äratamiseks seadke üles ka tegevuskaar.
- 3.4 Kui laps lamab tootel Voksi® Baby Nest, pälvite tema täieliku tähelepanu ja saate kasutada aega, et luua kontakti ning veeta oma kullakesega kvaliteetaega.
- 3.5 Kodust eemal olles saab toodet Voksi® Baby Nest suurepäraselt kasutada ka mähkmevahetuslauana. See rahustab sinu last, sest Voksi® Baby Nest on talle teada ja tuntud. Kui kasutate toodet Voksi® Baby Nest mähkmevahetuslauana, siis kasuta selles rätikut.
- 3.6 Kasuta toodet Voksi® Baby Nest hubase kohana, kus sinu laps saab lõõgastuda ka mitte sinu süles olles.
- 3.7 Nahkrihma saab avada ja pikendusosa lahti teha, et anda lapsele vajalikku ruumi.
- 3.8 Soovitatav vanus: alates sünnist kuni umbes 7 kuuni. Lämpumisohtu vältimiseks lõpetage toote Voksi® Baby Nest kasutamine niipea, kui laps oskab liikuda ja/või end ümber pöörata. Lugege kindlasti Voksi® Baby Nest madratsiga seotud hoiatusi!

4.0 TOOTE OMADUSED

- 4.1 Pehme, kuid tugev vahtmaterjalist madrats.
- 4.2 Stabiilne, kuid pehme raamipaneel.
- 4.3 Nahast käepide.
- 4.4 Jalgadepoolne avatav pikendus.
- 4.5 Narkrihm, millega jalgadepoolset osa pingutada.
- 4.6 Tõmbelukkk täitematerjalile ligipääsemiseks.
- 4.7 Tõmbelukkk vahtmaterjalist madratsile ligipääsemiseks.

5.0 TOOTE VOKSI® BABY NEST KANDMINE

- 5.1 Ärge kunagi kandke toodet Voksi® Baby Nest, kui beebi on selle sees.
- 5.2 Toodet Voksi® Baby Nest kandmiseks saab kasutada nahast käepidet (4.3), kuid kindlasti pöörake tähelepanu punktile 5.1.



- 5.3 Tootega Voksi® Baby Nest on kaasas suurepärase reisikotti, mis hõlbustab transportimist.

6.0 TOOTE VOKSI® BABY NEST REGULEERIMINE

- 6.1 Kui vajate rohkem jalaruumi, siis avage nahkrihm (4.5) täielikult ja avage pikendusosa (4.4).
- 6.2 Kui pikendusosa (4.4) on avatud, ärge nahkrihma sulgege (4.5). Vaadake joonist 2, mis asub toote Voksi® Baby Nest tagaküljel.

- 6.3 Kui pikendusosa (4.4) on püstiasendis, siis peab nahkrihm (4.5) olema alati kinni. Vaadake joonist 2, mis asub toote Voksi® Baby Nest tagaküljel.

7.0 TOOTE VOKSI® BABY NEST PESEMINE

- 7.1 Avage külmine lukk (4.6) ja eemaldage täidis.
- 7.2 Avage tagumine lukk (4.7) ja eemaldage vahtmaterjalist madrats.
- 7.3 Peske kangast, vahtmaterjalist madratsit ja täidist teineteisest eraldi.
- 7.4 Täpsemad pesemisjuhised leiate iga osa küljes olevalt sildilt.
- 7.5 Pidage meeles, et kuna toote Voksi® Baby Nest looduslik puuvill klassifitseeritakse vastavalt ÖKO-Tex® Standard 100, 1. klassi standardile, siis võib värv seoses pesemise ja/või päikesevalgusega pleekida.

8.0 TOOTE VOKSI® BABY NEST HOIUSTAMINE

- 8.1 Kui toode Voksi® Baby Nest ei ole kasutuses siis tuleks seda hoiustada pakendis või paberist või riidest kotis.

9.0 HOIATUSED

Ajakohastatud hoiatused leiate alati aadressilt www.voksi.com

- 9.1 Toodet Voksi® Baby Nest tuleb alati kasutada kohas, kus lapsed on järelvalve all, ja lastele turvalises keskkonnas.
- 9.2 Laps peab alati olema asetatud viisil, kus tema pea on toote Voksi® Baby Nest otsa suunas, vt joonist 1.
- 9.3 Asetage laps alati selili toote Voksi® Baby Nest keskele, vt joonist 1.
- 9.4 Asetage Voksi® Baby Nest alati turvaliselt tasasele ja mitte-kõetavale pinnale, mis on suurem kui Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Ärge kunagi asetage toodet Voksi® Baby Nest kõrgetele pindadele.
- 9.6 Lämpumisohtu vältimiseks lõpetage toote Voksi® Baby Nest kasutamine niipea, kui laps oskab liikuda ja/või end ümber pöörata.
- 9.7 Ärge jätke oma last mängimise ajal toote Voksi® Baby Nest sisse ega selle lähedusse järelvalveta.

- 9.8 Kasutage toodet Voksi® Baby Nest hästiventileeritud ruumides ja kohtades, kus pole liiga palav, ning veenduge, et lapse riided ei põhjustaks lapse ülekuumenemist. Tervisealased dokumendid soovitavad, et ruumi temperatuur ei ületaks 19 °C.
- 9.9 Toodet Voksi® Baby Nest ei tohi kunagi kasutada ruumis, kus suitsetamine on lubatud.
- 9.10 Lämmisohu ja/või ülekuumenemise vältimiseks ärge kasutage toodet Voksi® Baby Nest täiskasvanute voodis vms koosmagamiseks.
- 9.11 Tekid ja vatitekid peavad olema alati kindlalt kinnitatud, st pandud ohutult toote Voksi® Baby Nest ääre alla ja katma last ainult kõhuni, vt joonist 1. Kasutage looduslikust materjalist tekki.
- 9.12 Lämmisohu ja/või ülekuumenemise vältimiseks ei tohi toote Voksi® Baby Nest sees kunagi kasutada lisamadratsid.
- 9.13 Lämmisohu ja/või ülekuumenemise vältimiseks ei tohi toote Voksi® Baby Nest sees kunagi kasutada täiendavat magamisvarustust.
- 9.14 Lämmisohu ja/või ülekuumenemise vältimiseks ei tohi toote Voksi® Baby Nest sees kunagi kasutada veekindlat lina.
- 9.15 Lämmisohu vältimiseks ärge kunagi kasutage toote Voksi® Baby Nest sees mänguasju.
- 9.16 Lämmisohu vältimiseks ärge kunagi kasutage toote Voksi® Baby Nest sees patju.
- 9.17 Ärge kunagi kasutage toodet Voksi® Baby Nest lapse kandmiseks.
- 9.18 Olge väga ettevaatlik, kui kasutate toote Voksi® Baby Nest läheduses lahtist tuleallikat või muid soojusallikaid, nagu elektripliidid ja gaasipõletid.
- 9.19 Kontrollige toodet Voksi® Baby Nest regulaarselt seoses kahjustuste ja lahtiste osadega ning vajadusel asendage need. Kasutage ainult originaalvaruosi ja lisavarustust.
- 9.20 Enne toote Voksi® Baby Nest pesemist lugege hoolikalt pesemisejuhiseid.
- 9.21 Kontrollige regulaarselt, kas toodet Voksi® Baby Nest tuleb pesta. Voksi®
- Baby Nest peab kasutamise ajal olema alati puhas.
- 9.22 Lämmisohu vältimiseks peavad pikendatavad osad olema suletud nahkrihma korral alati püstises asendis. Vt joonist 2.
- 9.23 Tootet Voksi® Baby Nest madrats okset ei ima.

Čestitamo vam na kupnji proizvoda Voksi® Baby Nest!
Pažljivo pročitajte upute za upotrebu prije nego što počnete koristiti Voksi® Baby Nest. Sačuvajte upute za upotrebu kako biste ih mogli i kasnije koristiti. Ažurirane upute za upotrebu u svakom trenutku možete pronaći na adresi www.voksi.com. Za više informacija posjetite našu mrežnu stranicu.

1.0 UGODNO I UDOBNO

- 1.1 Zahvaljujući kvalitetnim materijalima i čvrstom, ali mekom punjenju, Voksi® Baby Nest pruža vašem djetetu ugodno i udobno mjesto.
- 1.2 Voksi® Baby Nest nudi mjesto koje će vašem djetetu biti udobno i poznato. Svaki dan donosi nove stvari, nove ljude, nove mirise i nove zvukove koje treba razumjeti. Voksi® Baby Nest to omogućava vašem djetetu; Voksi® Baby Nest omogućava poznato okruženje koje će utješiti i umiriti vaše dijete.
- 1.3 Voksi® Baby Nest omogućava vam da vam dijete bude blizu čak i kada nije u vašem naručju, na primjer dok kuhate za svoju obitelj, kada vam prijatelj ili obitelj dođu na kavu ili dok uživate čitajući knjigu na kauču.

2.0 KVALITETNI MATERIJALI I TESTOVI

- 2.1 Svi dijelovi proizvoda u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.2 Meki pamučni materijali štite i umiruju nježnu i osjetljivu kožu vašeg djeteta.
- 2.3 Zahvaljujući svom klasičnom i vječno modernom dizajnu, Voksi® Baby Nest savršeno se uklapa u svaki dom.
- 2.4 Svi se dijelovi mogu oprati, što vam omogućava da Voksi® Baby Nest održavate urednim i čistim za dobrobit svog djeteta. Pročitajte upute o načinu pranja na etiketi svakog dijela.
- 2.5 Čvrst, ali mek pjenasti madrac.
- 2.6 Elipsasti oblik pruža osjećaj zaštićenosti, topline i ušuškanosti.
- 2.7 Svi dijelovi i tkanine u skladu su sa

- standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1, u pogledu štetnih tvari.
- 2.8 Svi dijelovi i tkanine u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1, u pogledu ftalata.
- 2.9 Svi dijelovi i tkanine u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1, u pogledu teških metala.
- 2.10 Svi dijelovi i tkanine u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1, u pogledu tretmana za osiguravanje nezapaljivosti.
- 2.11 Svi dijelovi i tkanine u skladu su s Aneksom XVII. Uredbe o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.12 Svi dijelovi i tkanine u skladu su s člankom 33. Uredbe o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.13 Svi dijelovi i tkanine u skladu su s uredbama o dugotrajnim organskim zagađivačima u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.14 YKK patentni zatvarači.
- 2.15 Kako bi se otklonio rizik od gutanja ili gušenja, na proizvodu Voksi® Baby Nest nema vrpca ni vezica.
- 2.16 Čvrstoća madraca u skladu je sa standardom EN-16890.
- 2.17 Procjenu rizika obavila je francuska tvrtka SGS.
- 2.18 U skladu sa smjernicama i savjetima više instituta za testiranje.
- 2.19 U skladu sa smjernicama i savjetima višeg savjetnika u industriji namještaja, uključujući kolijevke i krevetiće.
- 2.20 Stranice su visoke 120 mm kako bi se spriječila situacija da dijete podigne glavu na nju i ne može ju spustiti.
- 2.21 Sve tkanine u skladu su sa zahtjevima o nezapaljivosti BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Stranice su testirane metodom opisanom u specifikacijama BS 4578:1970 u pogledu protoka zraka kroz dječje jastuke. U skladu s ovom metodom, stranice se odlikuju odličnim protokom zraka.

3.0 FUNKCIJE

- 3.1 Voksi® Baby Nest je lagan i može se lako spakirati u praktičnu torbu za putovanja.
- 3.2 Kada putujete ili posjećujete prijatelje i obitelj, Voksi® Baby Nest omogućava vašem djetetu da ostane u poznatom okružju.
- 3.3 Koristite Voksi® Baby Nest za igru pod nadzorom i postavite viseće igračke iznad djeteta kako biste ga zabavili.
- 3.4 Kada vaše dijete leži u proizvodu Voksi® Baby Nest, možete zaokupiti njegovu punu pažnju i iskoristiti to vrijeme da se povežete s njime.
- 3.5 Kada niste kod kuće, Voksi® Baby Nest može poslužiti kao odlična podloga za presvlačenje. Budući da je okružje proizvoda Voksi® Baby Nest poznato vašem djetetu, ono će ga umiriti. Postavite ručnik unutar proizvoda Voksi® Baby Nest kada ga koristite kao podlogu za presvlačenje.
- 3.6 Koristite Voksi® Baby Nest kao ugodno mjesto gdje se vaše dijete može opušati kada nije u vašem naručju.
- 3.7 Kožnati remenčić može se otpustiti, a dio za produžavanje spustiti kako bi vaše dijete imalo dovoljno mjesta.
- 3.8 Preporučena dob: od rođenja do oko 7 mjeseci. Kako bi se otklonio rizik od gušenja, prestanite koristiti Voksi® Baby Nest čim se dijete bude moglo pomicati i/ili okretati. Pročitajte upozorenja unutar madraca proizvoda Voksi® Baby Nest.



4.0 KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- 4.1 Mek, ali čvrst pjenasti madrac.
- 4.2 Stabilni, ali meki rubovi.
- 4.3 Kožnata ručka za nošenje.
- 4.4 Podnožje i produžetak koji se mogu spustiti.
- 4.5 Kožnati remenčić za zatezanje podnožja.
- 4.6 Patentni zatvarač za pristup punjenju.
- 4.7 Patentni zatvarač za pristup pjenastom madracu.

5.0 PRENOŠENJE PROIZVODA VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Nikada nemojte prenositi Voksi® Baby Nest dok beba leži u njemu.

- 5.2 Kožnata ručka za nošenje (4.3.) može se koristiti za jednostavno prenošenje proizvoda Voksi® Baby Nest, ali obratite pozornost na 5.1.
- 5.3 Uz Voksi® Baby Nest dobivate odličnu putnu torbu za jednostavno prenošenje.

6.0 PRILAGOĐAVANJE PROIZVODA VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Ako je djetetu potrebno više mjesta za noge, potpuno otkvačite kožnati remenčić (4.5.) i spustite dio za produžavanje (4.4.).

- 6.2 Kada je dio za produžavanje (4.4.) spušten, ne treba zakvačiti kožnati remenčić (4.5.). Pogledajte sliku 2 na stražnjoj strani proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Kada je dio za produžavanje (4.4.) u uspravnom položaju, kožnati remenčić (4.5.) uvijek mora biti zakvačen. Pogledajte sliku 2 na stražnjoj strani proizvoda Voksi® Baby Nest.

7.0 PRANJE PROIZVODA VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Otkopčajte patentni zatvarač sa strane (4.6.) i izvucite punjenje.
- 7.2 Otkopčajte patentni zatvarač sa stražnje strane (4.7.) i izvucite pjenasti madrac.
- 7.3 Tkaninu, pjenasti madrac i punjenje perite odvojeno.
- 7.4 Za specifične upute za pranje, pogledajte podatke o načinu pranja na etiketi svakog dijela.
- 7.5 Uzmite u obzir da boje mogu izbledjeti zbog pranja i/ili izlaganja suncu, zato što su pamučni dijelovi proizvoda Voksi® Baby Nest u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.

8.0 ODLAGANJE PROIZVODA VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Ako Voksi® Baby Nest nije u upotrebi, treba ga odložiti u njegovu vreću za pakiranje ili u vreću od tkanine ili papira.

9.0 UPOZORENJA

Uvijek provjerite ažurirana upozorenja na adresi www.voksi.com.

- 9.1 Voksi® Baby Nest mora se uvijek koristiti pod nadzorom i u okružju sigurnom za dijete.
- 9.2 Dijete uvijek mora biti postavljeno tako da mu se glava nalazi na užem dijelu proizvoda Voksi® Baby Nest, pogledajte sliku 1.
- 9.3 Uvijek postavljajte dijete na leđa na srednji dio proizvoda Voksi® Baby Nest, pogledajte sliku 1.
- 9.4 Uvijek postavljajte Voksi® Baby Nest sigurno na ravnu, nezagrijanu podlogu koja je veća od proizvoda Voksi® Baby

- Nest.
- 9.5 Nikada nemojte postavljati Voksi® Baby Nest na visoke površine.
- 9.6 Kako bi se otklonio rizik od gušenja, prestanite koristiti Voksi® Baby Nest čim se dijete bude moglo pomicati i/ili okretati.
- 9.7 Nemojte ostavljati dijete bez nadzora u proizvodu Voksi® Baby Nest ili u njegovoj blizini kada ga koristite za igru.
- 9.8 Koristite Voksi® Baby Nest u dobro provjetrenim prostorijama i u prostorijama koje nisu previše tople i provjerite nije li vašem djetetu pretoplo zbog odjeće koju nosi. Temperatura u prostoriji ne bi trebala biti viša od 19 stupnjeva Celzijeve skale.
- 9.9 Voksi® Baby Nest ne smije se koristiti u prostoriji u kojoj je dopušteno pušenje.
- 9.10 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrijavanja, nemojte koristiti Voksi® Baby Nest u krevetu za odrasle, npr. kada dijete spava zajedno s roditeljima.
- 9.11 Deke i prekrivači uvijek moraju biti osigurani, npr. sigurno podvučeni pod Voksi® Baby Nest, i smiju pokrivati dijete samo do trbuha, pogledajte sliku 1. Koristite deke napravljene od prirodnih materijala.
- 9.12 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrijavanja, dodatni madraci ne smiju se koristiti unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrijavanja, dodatna posteljina ne smije se koristiti unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrijavanja, voodootporne plahte ne smiju se koristiti unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Kako bi se otklonio rizik od gušenja, nikada nemojte koristiti igračke unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Kako bi se otklonio rizik od gušenja, nikada nemojte koristiti jastuke unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Nikada nemojte koristiti Voksi® Baby Nest za nošenje djeteta.
- 9.18 Oprezno koristite vatru i druge izvore

toplina, poput električnih štednjaka ili plinskih grijača, u blizini proizvoda Voksi® Baby Nest.

- 9.19 Redovito provjeravajte jesu li dijelovi proizvoda Voksi® Baby Nest oštećeni ili bi se mogli odvojiti i po potrebi ih zamijenite. Koristite samo originalne rezervne dijelove i dodatke.
- 9.20 Pažljivo pročitajte upute za pranje prije nego što operete Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Redovito provjeravajte treba li Voksi® Baby Nest oprati. Voksi® Baby Nest uvijek mora biti čist kada se koristi.
- 9.22 Kako bi se odklonio rizik od gušenja, dio za produžavanje uvijek mora biti u uspravnom položaju kad je kožnati remenčić zakvačen. Pogledajte sliku 2.
- 9.23 Madrac proizvoda Voksi® Baby Nest možda neće upiti ako dijete povraća.

Sveikiname įsigijus „Voksi® Baby Nest“! Prieš pradėdami naudoti „Voksi® Baby Nest“, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas. Išsaugokite naudojimo instrukcijas ateičiai. Atnaujintas naudojimo instrukcijas visada galima rasti adresu www.voksi.com. Papildomos informacijos žr. mūsų svetainėje.

1.0 JAUKU IR PATOGU

- 1.1 Dėl aukštos kokybės medžiagų ir patvaraus bei minkšto užpildo „Voksi® Baby Nest“ yra jauki ir patogi vieta jūsų vaikui.
- 1.2 „Voksi® Baby Nest“ yra erdvus ir patogus krepšys, prie kurio jūsų vaikas lengvai pripras. Kiekviena diena pilna naujos informacijos, naujų žmonių, naujų kvapų ir naujų garsų, kuriuos reikia apdoroti. „Voksi® Baby Nest“ krepšyje jūsų vaikas gali atlikti būtent tai; „Voksi® Baby Nest“ kuria gerai pažįstamą aplinką, kuri yra patogi ir jūsų vaiką ramina.
- 1.3 Naudojant „Voksi® Baby Nest“ jūsų vaikas bus šalia jūsų net kai nelaikote jo rankose, pvz., kai gaminate su šeima, geriate kavą su draugais ar šeima arba skaitote knygą ant sofos.

2.0 AUKŠTOS KOKYBĖS MEDŽIAGOS IR BANDYMAI

- 2.1 Visos gaminio dalys yra sertifikuotos pagal „Oeko-Tex®“ 100 standartą (1 klasė).
- 2.2 Švelnus medvilninis audinys saugo ir glosto jautrią bei švelnią vaiko odą.
- 2.3 Klasikinio ir nesenstančio dizaino „Voksi® Baby Nest“ puikiai derės prie bet kokių namų.
- 2.4 Visas dalis galima skalbti, todėl galite pasirūpinti, kad jūsų vaikas gulėtų tvarkingame ir švariame „Voksi® Baby Nest“ krepšyje. Prieš skalbdami perskaitykite skalbimo etiketę ant kiekvienos atskiros dalies.
- 2.5 Tvirtas, bet švelnus poroloninis čiužinys.
- 2.6 Kiaušinio forma suteikia saugumo, šilumos ir jaukumo jausmą
- 2.7 Visos sudedamosios dalys ir audiniai

atitinka „Oeko-Tex®“ 100 standarte (1 klasė) nurodytus standartus, taikomus kenksmingoms medžiagoms.

- 2.8 Visos sudedamosios dalys ir audiniai atitinka „Oeko-Tex®“ 100 standarte (1 klasė) nurodytus standartus, taikomus ftalatams.
- 2.9 Visos sudedamosios dalys ir audiniai atitinka „Oeko-Tex®“ 100 standarte (1 klasė) nurodytus standartus, taikomus sunkiesiems metalams.
- 2.10 Visos sudedamosios dalys ir audiniai atitinka „Oeko-Tex®“ 100 standarte (1 klasė) nurodytus standartus, taikomus ugniai atsparioms medžiagoms.
- 2.11 Visos sudedamosios dalys atitinka REACH reglamento XVII priedą, kaip nurodyta „Oeko-Tex®“ 100 standarte (1 klasė).
- 2.12 Visos sudedamosios dalys atitinka REACH reglamento 33 straipsnį, kaip nurodyta „Oeko-Tex®“ 100 standarte (1 klasė).
- 2.13 Visos sudedamosios dalys atitinka POT reglamentą, kaip nurodyta „Oeko-Tex®“ 100 standarte (1 klasė).
- 2.14 YKK užtrauktukai.
- 2.15 „Voksi® Baby Nest“ nėra jokių raiščių ar virvių, kad vaikas jų neprarytų ar nepaspringtų.
- 2.16 Čiužinio tvirtumas atitinka EN-16890.
- 2.17 Rizikos vertinimas pagal SGS.
- 2.18 Konsultacijos ir patarimai, suteikti kelių bandymus atliekančių institutų.
- 2.19 Konsultacijos ir patarimai, suteikti vyresniojo patarėjo iš baldų pramonės, įskaitant lopšius ir vaikiškas loveles.
- 2.20 Šoninės sienelės yra 120 mm aukščio, kad vaikas negalėtų kilstelėti galvos virš sienelės ir neužstrigtų.
- 2.21 Visi audiniai atitinka BS EN 71-2:2011+A1:2014 degumo savybių reikalavimus.
- 2.22 Šoninės sienelės buvo išbandytos naudojant BS 4578:1970 aprašytą metodą, skirtą oro pralaidumui kūdikių pagalvėse tikrinti. Remiantis šiuo metodu nustatyta, kad šoninės sienelės yra itin pralaidžios orui.

3.0 PASKIRTYS

- 3.1 „Voksi® Baby Nest“ yra lengvas, jį galima nesunkiai supakuoti į praktišką kelioninį krepšį ir keliaujant pasiimti kartu.
- 3.2 Kai keliaujate arba lankote draugus ir šeimą, „Voksi® Baby Nest“ užtikrins, kad jūsų vaikas jaustųsi esąs pažįstamoje aplinkoje.
- 3.3 Pakabinkite vaikui žaisliukų virš „Voksi® Baby Nest“ ir prižiūrėkite jį žaidžiantį.
- 3.4 Kai jūsų vaikas guli „Voksi® Baby Nest“, visą savo dėmesį jis skirs jums, o jūs galite šį laiką panaudoti artimesniam ryšiui su mylimąja atžala užmegzti.
- 3.5 Kai nesate namuose, „Voksi® Baby Nest“ galite puikiai naudoti kaip vystyklų keitimo staliuką. Puikiai pažinodamas „Voksi® Baby Nest“ aplinką, jūsų vaikas jausis ramesnis. Kai „Voksi® Baby Nest“ naudojate kaip vystyklų keitimo staliuką, patieskite viduje rankšluostį.
- 3.6 Naudokite „Voksi® Baby Nest“ kaip jaukią vietą, kurioje jūsų vaikas gali atsipalaiduoti, kai nelaikote jo rankose.
- 3.7 Galima atlaisvinti odinį diržą ir atlenkti išplečiamąją dalį, kad jūsų vaikas turėtų daugiau vietos.
- 3.8 Rekomenduojamas amžius: Nuo gimimo iki maždaug 7 mėnesių. Nелеiskite vaikui uždusti – nebenaudokite „Voksi® Baby Nest“ iš karto, kai vaikas pramoksta judėti ir apsukti. Perskaitykite įspėjimus, nurodytus „Voksi® Baby Nest“ čiužinyje.

4.0 GAMINIO YPATYBĖS

- 4.1 Švelnus, bet tvirtas poroloninis čiužinys.
- 4.2 Patvari, bet minkšta korpuso sienelė.
- 4.3 Odinė nešimo rankena.
- 4.4 Galima išskleisti pakoją ir išplečiamąją dalį.
- 4.5 Odinis diržas, kuriuo galima stipriau priveržti kojūgalį.
- 4.6 Užtrauktukas, skirtas užpildui pasiekti.
- 4.7 Užtrauktukas, skirtas poroloninui čiužiniui pasiekti.

5.0 „VOKSI BABY NEST“ NEŠIMAS

- 5.1 Niekada neneškite „Voksi® Baby Nest“, kai jame guli kūdikis.
- 5.2 Odinę nešiojimo rankeną (4.3) galima

naudoti norint lengvai nešti „Voksi® Baby Nest“, tačiau būtina atkreipti dėmesį į 5.1 punktą.

- 5.3 „Voksi® Baby Nest“ galima lengvai pasiimti su savimi, supakavus į kartu teikiamą puikų kelioninį krepšį.

6.0 „VOKSI BABY NEST®“ REGULIAVIMAS

- 6.1 Jei reikia daugiau vietos kojoms, visiškai atsekite odinį diržą (4.5) ir atlenkite išplečiamąją dalį (4.4).
- 6.2 Kai išplečiamoji dalis (4.4) atlenkta, odinio diržo (4.5) neužsekite. Žr. 2 paveikslėlį, pateiktą galinėje „Voksi® Baby Nest“ pusėje.
- 6.3 Kai išplečiamoji dalis (4.4) yra tiesioje padėtyje, odinis diržas (4.5) visada turi būti užsegtas. Žr. 2 paveikslėlį, pateiktą galinėje „Voksi® Baby Nest“ pusėje.

7.0 „VOKSI BABY NEST®“ SKALBIMAS

- 7.1 Atsekite šone esantį užtrauktuką (4.6) ir išimkite užpildą.
- 7.2 Atsekite gale esantį užtrauktuką (4.7) ir išimkite poroloninį čiužinį.
- 7.3 Audinį, poroloninį čiužinį ir užpildą skalbkite atskirai.
- 7.4 Konkrečių skalbimo instrukcijų žr. skalbimo etiketėje ant kiekvienos dalies.
- 7.5 Atminkite: kadangi „Voksi® Baby Nest“ natūrali medvilnė klasifikuojama pagal „Oeko-Tex®“ 100 standartą (1 klasė), dėl skalbimo ir (arba) saulės spindulių gali blukti spalvos.

8.0 „VOKSI BABY NEST®“ SAUGOJIMAS

- 8.1 Jei „Voksi® Baby Nest“ nenaudojate, jį reikėtų saugoti jo pakavimo krepšyje arba medžiaginiame ar popieriniame krepšyje.

9.0 ISPĖJIMAI

Atnaujintų išpėjimų visada žr. adresu www.voksi.com

- 9.1 „Voksi® Baby Nest“ visada turi būti naudojamas prižiūrimoje ir vaikams saugioje aplinkoje.
- 9.2 Guldant vaiką jo galva visada turi būti nukreipta į siaurąjį „Voksi® Baby Nest“ galą, žr. 1 paveikslėlį.
- 9.3 Vaiką visada guldykite „Voksi® Baby Nest“ viduryje ant nugaros, žr. 1 paveikslėlį.



- 9.4 „Voksi® Baby Nest“ visada saugiai dėkite ant lygaus ir nekaršto paviršiaus, kuris yra didesnis nei „Voksi® Baby Nest“.
- 9.5 Niekada nedėkite „Voksi® Baby Nest“ ant aukštai esančių paviršių.
- 9.6 Neleiskite vaikui uždusti – nebenaudokite „Voksi® Baby Nest“ iš karto, kai vaikas pramoksta judėti ir apsisukti.
- 9.7 Kai „Voksi® Baby Nest“ naudojamas žaidimams, nepalikite vaiko be priežiūros krepšyje arba šalia jo.
- 9.8 Naudokite „Voksi® Baby Nest“ gerai

vėdinamuose ir ne itin karštuose kambariuose, taip pat įsitikinkite, kad vaiko rūbeliai nėra per šilti ir vaikas nėra sukaitęs. Sveikatos dokumentuose nurodyta rekomenduojama temperatūra neturėtų viršyti 19 °C.

- 9.9 „Voksi® Baby Nest“ niekada negalima naudoti kambaryje, kuriame rūkoma.
- 9.10 Neleiskite vaikui uždusti arba perkaisti – nenaudokite „Voksi® Baby Nest“ suaugusiųjų lovoje, pvz., kartu miegant.
- 9.11 Antklodės ir užtiesalai visada turi būti patiesti saugiai, pvz., saugiai sukišti į „Voksi® Baby Nest“, ir dengti jūsų vaiką tik iki pilvo, žr. 1 paveikslėlį. Naudokite antklodę iš natūralių medžiagų.
- 9.12 Neleiskite vaikui uždusti arba perkaisti – niekada nenaudokite papildomų čiužinių „Voksi® Baby Nest“ viduje.
- 9.13 Neleiskite vaikui uždusti arba perkaisti – niekada nenaudokite papildomos patalynės „Voksi® Baby Nest“ viduje.
- 9.14 Neleiskite vaikui uždusti arba perkaisti – niekada nenaudokite vandeniui atsparių šlapinimosi įklotų „Voksi® Baby Nest“ viduje.
- 9.15 Neleiskite vaikui uždusti – niekada nenaudokite žaislų „Voksi® Baby Nest“ viduje.
- 9.16 Neleiskite vaikui uždusti – niekada nenaudokite pagalvių „Voksi® Baby Nest“ viduje.
- 9.17 Niekada „Voksi® Baby Nest“ nenaudokite vaikui nešti.
- 9.18 Elkitės atsargiai, kai „Voksi® Baby Nest“ yra netoli atviros liepsnos ir kitų šilumos šaltinių, pvz., elektrinių viryklių arba dujų šildytuvų.
- 9.19 Reguliariai tikrinkite, ar „Voksi® Baby Nest“ nėra pažeistų arba atsilaisvinusių dalių, ir jas pakeiskite, jei reikia. Naudokite tik originalius atsargines dalis ir priedus.
- 9.20 Prieš skalbdami „Voksi® Baby Nest“, atidžiai perskaitykite skalbimo instrukcijas.
- 9.21 Reguliariai tikrinkite, ar „Voksi® Baby Nest“ nereikia skalbti. Naudojamas „Voksi® Baby Nest“ visada turi būti švarus.
- 9.22 Neleiskite vaikui uždusti – išplečiamoji

- 9.23 dalis visada turi būti tiesioje padėtyje, kai odinis diržas yra užsegtas. Žr. 2 paveikslėlį.
- „Voksi® Baby Nest“ čiužinys negali sugerti vėmalų.

Поздравления за Вашето Voksi® Baby Nest! Внимателно прочетете потребителското ръководство преди да използвате Вашето Voksi® Baby Nest. Запазете потребителското ръководство за справка в бъдеще. Винаги може да намерите актуализирано потребителско ръководство на адрес www.voksi.com. За допълнителна информация, моля, посетете уебсайта ни.

1.0 УЮТНО И КОМФОРТНО

- 1.1 С висококачествените си материали и стабилната, но мека подплата, Voksi® Baby Nest осигурява уютно и комфортно място за Вашето дете.
- 1.2 Voksi® Baby Nest предоставя пространство, което ще се превърне в комфортно и добре познато място за Вашето дете. Всеки ден носи нови вълнения, нови хора, нови миризми и нови звуци, които трябва да се възприемат. Voksi® Baby Nest позволява на детето Ви да направи точно това; Voksi® Baby Nest осигурява добре позната среда, която утешава и успокоява детето Ви.
- 1.3 Voksi® Baby Nest Ви позволява да държите детето си близо до себе си, дори когато не е в обятията Ви, докато например готвите за семейството си, приятели или семейство са Ви на гости за по кафе или се наслаждавате на книга на дивана.

2.0 ВИСОКОКАЧЕСТВЕНИ МАТЕРИАЛИ И ТЕСТОВЕ

- 2.1 Всички части на продукта са сертифицирани съгласно Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1
- 2.2 Меката памучна материя предпазва и успокоява чувствителната и деликатна кожа на детето Ви.
- 2.3 С класическия и неподвластен на времето си дизайн, Voksi® Baby Nest пасва идеално на всеки дом.
- 2.4 Всички части могат да се перат, което Ви позволява винаги да поддържате Voksi® Baby Nest спретнато и чисто

за здравето на детето Ви. Моля, прочетете етикета за изпиране на всяка една от частите, преди да ги изперете.

- 2.5 Здрав, но мек дунапенен матрак.
- 2.6 Яйцевидната форма придава чувство на защитеност, топлина и обгръщане
- 2.7 Всички текстилни изделия и компоненти са в съответствие със стандартите наложени от Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1 по отношение на вредните вещества.
- 2.8 Всички текстилни изделия и компоненти са в съответствие със стандартите наложени от Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1 по отношение на фталатите.
- 2.9 Всички текстилни изделия и компоненти са в съответствие със стандартите наложени от Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1 по отношение на тежките метали.
- 2.10 Всички текстилни изделия и компоненти са в съответствие със стандартите наложени от Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1 по отношение на огнеустойчивата обработка.
- 2.11 Всички компоненти и текстилни изделия са в съответствие с приложение XVII на REACH съгласно Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1.
- 2.12 Всички компоненти и текстилни изделия са в съответствие с член 33 на REACH съгласно Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1.
- 2.13 Всички компоненти и текстилни изделия са в съответствие с правилника за YOЗ съгласно Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1.
- 2.14 Ципове YKK.
- 2.15 За да се предотврати риска от поглъщане или задушаване, на Voksi® Baby Nest няма връзки и въженца.
- 2.16 Твърдостта на матрака е в съответствие с EN-16890.
- 2.17 Оценка на риска от SGS France.
- 2.18 Ръководство и съвети от няколко институции по тестовете.
- 2.19 Ръководство и съвети от старши съветник в мебелната индустрия,

- 2.20 Страничните панели са 120 mm високи, за да не позволят на детето да повдигне главата си върху панела и да не може да я сваля обратно.
- 2.21 Всички текстилни изделия отговарят на изискванията за запалимост от BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Страничните панели са тествани според метода описан в BS 4578:1970 по отношение на въздушния поток преминаващ през бебешките възглавнички. Във връзка с този метод, страничните панели показват добра дишаемост.

3.0 ФУНКЦИИ

- 3.1 Voksi® Baby Nest е леко и удобно за пътуване, когато е опаковано в практичната чантичка за път.
- 3.2 Когато пътувате или посещавате приятели и семейство, Voksi® Baby Nest гарантира, че детето Ви остава в познатата си среда.
- 3.3 Използвайте Voksi® Baby Nest за време за игра под Ваш надзор и поставете активна гимнастика отгоре, за да ангажирате детето си.
- 3.4 Когато детето Ви лежи във Voksi® Baby Nest, можете да грабнете пълното му внимание и да използвате това време да създадете контакт и връзка с рожбата си.
- 3.5 Когато не сте вкъщи, Voksi® Baby Nest може да служи като чудесна маса за смяна на пелени. Ще успокои детето Ви, тъй като средата на Voksi® Baby Nest е позната за него. Използвайте кърпа във Voksi® Baby Nest, когато го използвате като маса за смяна на пелени.
- 3.6 Използвайте Voksi® Baby Nest, като уютно място, където детето Ви може да си почива, когато не е в обятията Ви.
- 3.7 Коженят колан може да се разхлабва и удължителната част да се разгъва, за да предоставите нужното пространство на детето си.
- 3.8 Препоръчителна възраст: От раждането до около 7-ия месец. За да

предотвратите риска от задушаване, спрете да използвате Voksi® Baby Nest веднага щом детето започне да се движи и/или да се обръща. Моля, прочетете предупрежденията в матрака на Voksi® Baby Nest.

4.0 ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- 4.1 Мек, но здрав дунапенен матрак.
- 4.2 Стабилен, но мек рамков панел.
- 4.3 Кожена дръжка за носене.
- 4.4 Удължител на мястото за крака, който може да се сгъва.
- 4.5 Кожен колан за затягане на мястото за крака.
- 4.6 Цип за достъп до подплатата.
- 4.7 Цип за достъп до дунапенения матрак.

5.0 ПРЕНАСЯНЕ НА VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Никога не носете Voksi® Baby Nest, когато бебето лежи вътре.
- 5.2 Кожената дръжка за носене(4.3) може да се използва за лесно пренасяне на Voksi® Baby Nest, но моля обърнете внимание на 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest идва със страхотна чанта за път, която го прави лесно за транспортиране.

6.0 РЕГУЛИРАНЕ НА VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Ако е нужно повече място за краката, отворете кожения колан (4.5) изцяло и разгънете удължителната част (4.4).
- 6.2 Когато удължителната част (4.4) е разгъната, не затваряйте кожения колан (4.5). Моля, вижте изображение 2 на задната страна на Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Когато удължителната част (4.4) е в изправена позиция, коженият колан (4.5) трябва да е затворен. Моля, вижте изображение 2 на задната страна на Voksi® Baby Nest.

7.0 ИЗПИРАНЕ НА VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Отворете ципа от страни (4.6) и извадете подплатата.
- 7.2 Отворете ципа отзад (4.7) и извадете дунапенения матрак.

- 7.3 Изперете плата, дунапренения матрак и подплатата отделно едно от друго.
- 7.4 За по-точни инструкции за изпиране, моля, вижте етикета за изпиране на всяка част.
- 7.5 Моля, обърнете внимание, че естественият памук на Voksi® Baby Nest е класифициран според Oeko-Tex® стандарт 100, клас 1 и затова цветовете може да избледнеят при изпиране и/или излагане на слънчева светлина.



- 8.0 СЪХРАНЯВАНЕ НА VOKSI® BABY NEST**
- 8.1 Ако Voksi® Baby Nest не се използва, то трябва да се съхранява в чантата за опаковане или в чанта изработена от плат или хартия.
- 9.0 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**
- За обновените предупреждения, моля винаги проверявайте на voksi.com
- 9.1 Voksi® Baby Nest трябва винаги да се използва в контролирана и безопасна среда за деца.
- 9.2 Главата на детето трябва винаги да е поставено откъм изпъкналия край на Voksi® Baby Nest, вижте изображение 1.
- 9.3 Винаги поставяйте детето по гръб и в средата на Voksi® Baby Nest, вижте изображение 1
- 9.4 Винаги поставяйте Voksi® Baby Nest внимателно, върху плоска, не нагрята повърхност, която е по-голяма от Voksi® Baby Nest
- 9.5 Никога не поставяйте Voksi® Baby Nest върху високи повърхности.
- 9.6 За да предотвратите риска от задушаване, спрете да използвате Voksi® Baby Nest, веднага след като детето започне да се движи и / или да се обърне.
- 9.7 Не оставяйте детето без надзор в или близо до Voksi® Baby Nest, когато го използвате за игра.
- 9.8 Използвайте Voksi® Baby Nest в добре вентилирани стаи и в стаи, които не са прекалено топли и се уверете, че дрехите на детето не затоплят прекалено много. Здравните препоръки са температурата в стаята да не надвишава 19 градуса по Целзий.
- 9.9 Voksi® Baby Nest не трябва никога да се използва в стая, в която пушенето е позволено.
- 9.10 За да предотвратите риска от задушаване и/или претопляне, не използвайте Voksi® Baby Nest в легло за възрастни, напр., за да спите заедно.
- 9.11 Одејалата и юрганите трябва винаги да са защитени, напр. безопасно подвити

под Voksi® Baby Nest и единствено да покриват детето Ви до корема, вижте изображение 1. Моля, използвайте одеяло изработено единствено от естествени материали.

- 9.12 За да избегнете риска от задушаване и/или претопляне, не трябва никога да се използва допълнителен матрак във Voksi® Baby Nest.
- 9.13 За да избегнете риска от задушаване и/или претопляне, не трябва никога да се използва допълнителен спален комплект във Voksi® Baby Nest.
- 9.14 За да избегнете риска от задушаване и/или претопляне, не трябва никога да се използва водоустойчива подложка против напикаване във Voksi® Baby Nest.
- 9.15 За да избегнете риска от задушаване, никога не използвайте играчки във Voksi® Baby Nest.
- 9.16 За да избегнете риска от задушаване, никога не използвайте възглавници във Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Никога не използвайте Voksi® Baby Nest, за да носите детето си.
- 9.18 Внимавайте, когато използвате огън и други източници на топлина като електрически печки и газови котлони в близост до Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Проверявайте редовно Voksi® Baby Nest за повредени или хлабави части и ги заменете при нужда. Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.
- 9.20 Внимателно прочетете инструкциите за пране преди да изперете Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Редовно проверявайте дали Voksi® Baby Nest има нужда от изпиране. Voksi® Baby Nest трябва винаги да е чисто, когато се използва.
- 9.22 За да се избегне риска от задушаване, удължителната част трябва винаги да е в повдигната позиция, когато коженият колан е затворен. Вижте изображение 2.
- 9.23 Матрактът на Voksi® Baby Nest не трябва да абсорбира повърнатото.

Gratulujeme vám k vášmu Voksi® Baby Nest! Dôkladne si prečítajte túto príručku pre používateľa predtým, ako začnete používať vaše Voksi® Baby Nest. Príručku pre používateľa si odložte na neskoršie použitie. Aktualizované znenie príručky pre používateľa vždy nájdete na stránke www.voksi.com. Ďalšie informácie sa nachádzajú na našej webovej stránke.

1.0 ÚTULNÉ A POHODLNÉ

- 1.1 Vďaka vysokokvalitným materiálom a stabilnej, ale mäkkej výplni poskytuje Voksi® Baby Nest útulné a pohodlné miesto pre vaše dieťa.
- 1.2 Voksi® Baby Nest poskytuje priestor, ktorý sa stane pre vaše dieťaťko pohodlným a známym. Každý deň prináša nové podnety, nových ľudí, nové vône a nové zvuky, ktoré treba spracovať. Voksi® Baby Nest toto vášmu dieťaťu umožní, pričom poskytuje známe okolie, ktoré vaše dieťaťko uteší a upokojí.
- 1.3 Voksi® Baby Nest vám umožňuje mať dieťaťko blízko pri sebe, aj keď nie je vo vašom náručí, napríklad keď varíte s rodinou, prišli k vám na kávu rodina či príbuzní, alebo si práve na pohovke čítate knihu.

2.0 VYSOKOKVALITNÉ MATERIÁLY A SKÚŠKY

- 2.1 Všetky diely výrobku sú certifikované podľa normy Oeko-Tex® 100 trieda 1.
- 2.2 Mäkká bavlnená tkanina chráni a upokojuje citlivú a jemnú pokožku vášho dieťaťka.
- 2.3 Vďaka klasickému a nadčasovému dizajnu sa Voksi® Baby Nest dokonale hodí do každého domova.
- 2.4 Všetky diely sa dajú čistiť, vďaka čomu môžete udržiavať hniezdo pre bábätko Voksi® stále čisté pre blaho vášho dieťaťka. Pred čistením si, prosím, prečítajte štítok o čistení.
- 2.5 Pevný ale mäkký penový matrac.
- 2.6 Vajcový tvar dodáva pocit ochrany, tepla a stúlenia sa
- 2.7 Všetky diely a textílie sú v súlade s

- normami stanovenými normou Oeko-Tex® 100 trieda 1, pokiaľ ide o škodlivé látky.
- 2.8 Všetky diely a textilie sú v súlade s normami stanovenými normou Oeko-Tex® 100 trieda 1, pokiaľ ide o ftaláty.
- 2.9 Všetky diely a textilie sú v súlade s normami stanovenými normou Oeko-Tex® 100 trieda 1, pokiaľ ide o ťažké kovy.
- 2.10 Všetky diely a textilie sú v súlade s normami stanovenými normou Oeko-Tex® 100 trieda 1, pokiaľ ide o ohňovzdorné ošetrenie.
- 2.11 Všetky diely a textilie sú v súlade s prílohou XVII k nariadeniu REACH podľa Oeko-Tex® 100 triedy 1.
- 2.12 Všetky diely a textilie sú v súlade s článkom 33 nariadenia REACH podľa Oeko-Tex® 100 triedy 1.
- 2.13 Všetky diely a textilie sú v súlade s predpismi Protokolu o perzistentných organických látkach podľa Oeko-Tex® 100 triedy 1.
- 2.14 Zipsy YKK.
- 2.15 Aby sa zabránilo riziku prehltnutia alebo zadusenía, na Voksi® Baby Nest nie sú žiadne šnúrkky ani povrazy.
- 2.16 Penový matrac je v súlade s normou EN-16890.
- 2.17 Riziko posúdila SGS Francúzsko.
- 2.18 Usmernenia a rady od niekoľkých skúšobní.
- 2.19 Usmernenia a poradenstvo od popredného poradcu v nábytkárskom odvetví vrátane kolísk a detských postelí.
- 2.20 Bočné steny majú výšku 120 mm, aby zabránili dieťaťku zdvihnúť hlavu na stenu tak, že by ju nedokázalo potiahnuť späť.
- 2.21 Všetky látky spĺňajú požiadavky na výkonnosť v oblasti horľavosti podľa normy BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Bočné steny boli skúšané metódou opísanou v norme BS 4578:1970, pokiaľ ide o prúd vzduchu cez vankúše dieťaťka. S odkazom na túto metódu vykazujú bočné steny vynikajúcu priedušnosť.

3.0 FUNKCIE

- 3.1 Voksi® Baby Nest má nízku hmotnosť a ľahko sa s ním cestuje, keď je zabalené do praktickej cestovnej tašky.
- 3.2 Pri cestovaní alebo návšteve priateľov a rodiny Voksi® Baby Nest zabezpečí, že bude vaše dieťa vo svojom známom prostredí.
- 3.3 Voksi® Baby Nest používajte počas hrania pod dohľadom a uložte nad neho hrazdu s aktivitami, aby ste dieťaťko zabavili.
- 3.4 Keď vaše dieťaťko leží vo Voksi® Baby Nest, môžete si celkom získať jeho pozornosť a využiť čas na nadviazanie kontaktu a posilňovanie puta s vašim milovaným.
- 3.5 Keď nie ste doma, Voksi® Baby Nest môže fungovať ako vynikajúci prebalovací stolík. Upokojí vaše dieťa, pretože prostredie hniezda pre bábätko Voksi® je mu známe. Keď hniezdo pre bábätko Voksi® používate ako prebalovací stolík, používajte v ňom uterák.
- 3.6 Voksi® Baby Nest používajte ako útulné miesto, na ktorom môže vaše dieťa odpočívať, keď nie je vo vašom náručí.
- 3.7 Kožený pás môže byť rozopnutý a predĺžovacia časť uvoľnená, aby vaše dieťaťko malo priestor, ktorý potrebuje.
- 3.8 Odporúčaný vek: od narodenia do približne 7 mesiacov. Aby ste predišli riziku udusenía, prestaňte používať Voksi® Baby Nest ihneď, keď sa dieťa vie hýbať a/alebo sa prevrátiť. Prečítajte si, prosím upozornenia v matraci Voksi® Baby Nest.

4.0 VLASTNOSTI VÝROBKU

- 4.1 Mäkký ale pevný penový matrac.
- 4.2 Stabilná ale mäkká stena rámu.
- 4.3 Kožená rúčka.
- 4.4 Predĺženie spodnej časti, ktoré sa dá uvoľniť.
- 4.5 Kožený pás na upevnenie dolného konca.
- 4.6 Zips na prístup k náplni.
- 4.7 Zips na prístup k penovému matracu.



5.0 NOSENIE VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Nikdy nenoste Voksi® Baby Nest, keď v ňom leží dieťa.
- 5.2 Kožená rúčka (4.3) sa môže používať na jednoduché nosenie Voksi® Baby Nest, ale venujte, prosím, pozornosť bodu 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest sa dodáva s vynikajúcou cestovnou taškou, vďaka ktorej sa jednoducho prepravuje.

6.0 PRISPŔOSOBENIE VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Ak je potrebný priestor na nohy, úplne otvorte kožený (4.5) pás a uvoľnite

- predĺžovacia časť (4.4).
- 6.2 Keď je predĺžovacia časť (4.4) uvoľnená, nezapínajte kožený pás (4.5). Pozri, prosím, obrázok 2 na zadnej strane Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Keď je predĺžovacia časť (4.4) vo svojej vzpriamenej pozícii, kožený pás (4.5) musí byť vždy zapnutý. Pozri, prosím, obrázok 2 na zadnej strane Voksi® Baby Nest.

7.0 ČISTENIE VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Otvorte zips naboku (4.6) a vytiahnite výplň.
- 7.2 Otvorte zips vzadu (4.7) a vytiahnite penový matrac.
- 7.3 Látku, penový matrac a výplň čistite každý zvlášť.
- 7.4 Konkrétne pokyny na čistenie nájdete na štítkoch o čistení na jednotlivých častiach.
- 7.5 Upozorňujeme, že preto, že prírodná bavlna Voksi® Baby Nest je klasifikovaná podľa normy Oeko-Tex® 100 triedy 1, môže dôjsť k blednutiu farieb čistením a/alebo vplyvom snečného žiarenia.

8.0 UCHOVÁVANIE VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Ak sa Voksi® Baby Nest nepoužíva, malo by byť uložené vo svojej cestovnej taške alebo v taške vyrobenej z látky alebo papiera.

9.0 VAROVANIE

- Presné inštrukcie vždy skontrolujte na www.voksi.com
- 9.1 Voksi® Baby Nest musí byť používané pod prísny dohľadom a v bezpečnom prostredí pre bábätko.
- 9.2 Dieťa musí byť vždy umiestnené tak, aby jeho hlava bola v bode ukončenia Voksi® Baby Nest, vid. obrázok č.1
- 9.3 Je nutné, aby chrbtica dieťaťa bola uprostred Voksi® Baby Nest, vid. obrázok č.1
- 9.4 Hniezdo Voksi® Baby Nest vždy umiestňujte na plochý, nevyhrievaný povrch, väčší, než je Voksi® Baby Nest.
- 9.5 Nikdy neumiestňujte Voksi® Baby Nest na vyvýšený povrch.
- 9.6 Aby ste predišli riziku akékoľvek nehody, prestaňte hniezdo Voksi® Baby Nest

- používať, vo chvíli ak sa vaše dieťa vie pretáčať, pohybovať.
- 9.7 Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, vždy buďte blízko nej, ak sa hrá v hniezdočku Voksi® Baby Nest.
- 9.8 Používajte Voksi® Baby Nest v dobre odvetrané miestnosti a v priestoroch kde nie je príliš horúco. Uistite sa, že je dieťa správne oblečené a že mu odev nespôsobí prehriatie. Odporúčaná teplota v miestnosti je okolo 19° Celzia podľa zdravotníckej dokumentácie.
- 9.9 Hniezdočko Voksi® Baby Nest nesmie byť nikdy použité v miestnosti, kde je povolené kúriť.
- 9.10 Pre zabránenie udusení alebo prehriati, nepoužívajte hniezdo Voksi® Baby Nest na posteli pre dospelé, ako miesto pre spánok.
- 9.11 Deku či inú pokrývku musí byť vždy bezpečne zaistená pod Voksi® Baby Nest tak, aby malo bábätko zakryté iba nožičky a bruško. Vid obrázok č.1. Prosíme použite deku vyrobenú z prírodných materiálov.
- 9.12 Pre zabránenie riziku udusení a prehriati nikdy neprikladajte do hniezdočka Voksi® Baby Nest žiaden ďalší matrac.
- 9.13 Pre zabránenie riziku udusení a prehriati nepoužívajte v hniezdočko štandardné lôžkoviny (periny, vankúše)
- 9.14 Pre zabránenie riziku udusení a prehriati nikdy nepoužívajte v hniezdočko Voksi® Baby Nest nepremokavú podložku.
- 9.15 Pre zabránenie udusení nikdy vo vnútri hniezdočka Voksi® Baby Nest neumiestňujte hračky.
- 9.16 Pre zabránenie udusení v hniezdočku Voksi® Baby Nest nikdy nepoužívajte vankúše.
- 9.17 Nikdy nepoužívajte hniezdo Voksi® Baby Nest pre prenášanie dieťaťa.
- 9.18 Vždy buďte veľmi opatrní, ak ste v prostredí kde je otvorený oheň, topení, elektrické či plynové i iné spotrebiče v blízkosti Voksi® Baby Nest.
- 9.19 Vždy skontrolujte hniezdočko Voksi® Baby Nest, či nie je niektorá jeho časť poškodená alebo chýba. Nepoužívajte hniezdočko ak zistíte, že bolo poškodené.

Vždy používajte iba originálne náhradne diely Voksi® Baby Nest.

- 9.20 Starostlivo si prečítajte inštrukcie na údržbu a pranie Voksi® Baby Nest, pred tým, než hniezdočko začnete prať.
- 9.21 Vždy pred použitím hniezdočko Voksi® Baby Nest skontrolujte, či nie je nutné ho vyprať alebo vyčistiť. Hniezdočko používajte iba čisté.
- 9.22 Aby sa zabránilo riziku udusení, musí byť predĺžovacia časť vždy vo zvislej polohe pri zatvorení koženého pásu. Vid obrázok 2.
- 9.23 Matrac Voksi® Baby Nest nemusí absorbovať zvracanie.

Til hamingju með nýja Voksi® Baby Nest umgbarnahreiðrið!
Lestu leiðbeiningarnar vandlega áður en þú tekur Voksi® Baby Nest hreiðrið í notkun. Geymdu notendahandbókina til uppflettinga síðar. Nýjustu útgáfu notendahandbókarinnar má alltaf finna á www.voksi.com. Nánari upplýsingar má finna á vefsíðu okkar.

1.0 NOTALEGT OG ÞÆGILEGT

- 1.1 Voksi® Baby Nest hreiðrið er gert úr hágæða efnum og er með stöðuga en þó mjúka fyllingu til að tryggja barninu notalegan og þægilegan íverustað.
- 1.2 Voksi® Baby Nest hreiðrið er staður sem barnið lærir fljótt að þekkja og að láta sér líða vel á. Á hverjum degi verður barnið fyrir nýjum áhrifum og sér nýtt fólk, finnur lykt og heyrir hljóð sem þarf að vinna úr. Voksi® Baby Nest umgbarnahreiðrið gerir barni þínu kleift að gera einmitt það í kunnuglegu umhverfi sem færir því frið og ró.
- 1.3 Voksi® Baby Nest hreiðrið gerir þér kleift að hafa barnið hjá þér þótt þú sért ekki með það í fanginu, til dæmis þegar þú ert elda með fjölskyldunni, ert með vini eða ættingja í kaffi eða að lesa þér til ánægju á sófanum.

2.0 HÁGÆÐAEFNI OG PRÓFANIR

- 2.1 Allir hlutar vörunnar eru vottaðir í samræmi við Oeko-Tex® 100 staðalinn, flokk 1.
- 2.2 Mjúkt bómullarefni verndar og hlífir viðkvæmri húð ungbarnsins.
- 2.3 Voksi® Baby Nest hreiðrið er sígild og tímalaus hönnun sem fellur fullkomlega að hvaða heimili sem er.
- 2.4 Það má þvo alla hluta hreiðursins svo það er auðvelt að halda Voksi® Baby Nest snyrtilegu og hreinlegu og tryggja velferð barnsins. Vinsamlegast lesið þvottamiða á hverjum hluta fyrir sig áður en þvegið er.
- 2.5 Þétt og mjúk frauðdýna.
- 2.6 Eggöggunin veitir barninu hlýju og öryggi í hreiðrinu sínu.
- 2.7 Allir íhlutir og textílefi uppfylla Oeko-

- Tex® 100 staðalinn, flokk 1 hvað varðar varasöm efni.
- 2.8 Allir íhlutir og textílefi uppfylla staðla í Oeko-Tex® 100 standard, flokki 1 hvað varðar þalöt.
- 2.9 Allir íhlutir og textílefi uppfylla Oeko-Tex® 100 staðalinn, flokk 1 hvað varðar þungmálma.
- 2.10 Allir íhlutir og textílefi uppfylla Oeko-Tex® 100 staðalinn, flokk 1 hvað varðar eldtefjandi meðferð.
- 2.11 Allir íhlutir og textílefi uppfylla kröfur REACH, Annex XVII í samræmi við Oeko-Tex® 100 staðalinn, flokk 1.
- 2.12 Allir íhlutir og textílefi uppfylla kröfur REACH, 33. grein, í samræmi við Oeko-Tex® 100 staðalinn, flokk 1.
- 2.13 Allir íhlutir og textílefi uppfylla kröfur reglugerða um þrávirk, lífræn efni í samræmi við Oeko-Tex® 100 staðalinn, flokk 1.
- 2.14 YKK-rennilásar.
- 2.15 Það eru engar reimar eða snúrur á Voksi® Baby Nest umgbarnahreiðrinu svo ekki sé hættu á því að barnið gleypi eitthvað eða kafni.
- 2.16 Dýnan uppfyllir kröfur EN-16890 um stífleika.
- 2.17 SGS France hefur gert áhættumat.
- 2.18 Leiðbeiningar og ráðleggingar frá mörgum prófunarstofum.
- 2.19 Leiðbeiningar og ráðleggingar frá yfirráðgjafa í húsgagnaiðnaði, þar með taldar vöggur og barnarúm.
- 2.20 Hliðarnar eru 120 mm háar til að koma í veg fyrir að barnið geti lyft höfðinu upp á brúnina og ná því ekki þaðan aftur.
- 2.21 Öll textílefi uppfylla kröfur BS EN 71-2:2011+A1:2014 um eldtefjandi eiginleika.
- 2.22 Hliðarnar hafa verið prófaðar með aðferð þeirri sem lýst er í BS 4578:1970 hvað varðar loftflæði við kotta barnsins. Prófunaraðferðin sýnir fram á að hliðarnar hleypa lofti vel í gegnum sig.

3.0 NOTKUN

- 3.1 Voksi® Baby Nest umgbarnahreiðrið er létt og auðvelt í flutningum þegar það er haft geymt notendavænum ferðapoka.

- 3.2 Þótt farið sé í ferðalag eða heimsókn til vina og ættingja tryggir Voksi® Baby Nest hreiðrið að barnið er engu að síður í kunnuglegu umhverfi.
- 3.3 Notaðu Voksi® Baby Nest hreiðrið til að leyfa barninu að leika undir eftirliti og komdu fyrir leikboga fyrir ofan það til að vekja eftirtekt þess og forvitni.
- 3.4 Þú getur náð fullri athygli barnsins og notað tímann til að efla tengslin og tengjast því meðan það liggur í Voksi® Baby Nest hreiðrinu sínu.
- 3.5 Þegar þú ert í öðrum húsum er Voksi® Baby Nest hreiðrið upplagt skiptiborð. Það hefur róandi áhrif á barnið því umhverfið í Voksi® Baby Nest hreiðrinu er kunnuglegt. Hafðu handklæði inni í Voksi® Baby Nest hreiðrinu þegar það er notað sem skiptiborð.
- 3.6 Voksi® Baby Nest hreiðrið er mjög notalegur staður fyrir barnið að slaka á þegar ekki er haldið á því.
- 3.7 Hægt er að losa leðurbeltið og stækka hreiðrið svo barnið fái það rými sem það hefur þörf fyrir.
- 3.8 Ráðlagður aldur: Frá fæðingu til um það bil sjö mánaða. Hættu að nota Voksi® Baby Nest hreiðrið um leið og barnið er farið að geta hreyft sig/snúði sér. Kynntu þér vinsamlegast viðvaranir innan á Voksi® Baby Nest dýnunni.



4.0 EINKENNI VÖRUNNAR

- 4.1 Mjúk en þó mátulega stíf frauðdýna.
- 4.2 Stöðugar en þó mjúkar hliðar.
- 4.3 Burðarhandfang úr leðri.
- 4.4 Hægt er að stækka hreiðrið til fóta.
- 4.5 Leðurbelti til að herða fótendann.
- 4.6 Rennilás til að komast að fóðrinu.
- 4.7 Rennilás til að komast að frauðdýnunni.

5.0 AÐ MEÐHÖNDLA VOKSI® BABY NEST UNGBARNAHREIÐUR

- 5.1 Haltu aldrei á Voksi® Baby Nest hreiðrinu á meðan barnið liggur þar.
- 5.2 Auðvelt er að bera Voksi® Baby Nest hreiðrið með burðarhandföngunum úr leðri (4.3) en athugaðu þó lið 5.1.
- 5.3 Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu fylgir frábær ferðapoki sem gerir að

auðvelt er að hafa það með í för.

6.0 AÐ STILLA VOKSI® BABY NEST UNGBARNAHREIÐUR

- 6.1 Sé þörf fyrir meira fótarárými, skaltu losa alveg um beltíð (4.54) og bretta lenginguna út (4.4).
- 6.2 Festu ekki leðurbeltið (4.5) á meðan lengingin (4.4) er brett út. Skoðaðu vinsamlegast mynd 2 á bakhlið Voksi® Baby Nest hreiðursins.
- 6.3 Þegar lengingin (4.4) er uppreist þarf leðurbeltið (4.5) alltaf að vera fest.

Skoðaðu vinsamlegast mynd 2 á bakhlið Voksi® Baby Nest hreiðursins.

7.0 AÐ ÞVO VOKSI® BABY NEST UNGBARNAHREIÐUR

- 7.1 Opnaðu rennilásinn á hliðinni (4.6) og taktu fóðrið úr.
- 7.2 Opnaðu rennilásinn aftan á (4.7) og taktu frauðdýnuna úr.
- 7.3 Þvoðu efnið, frauðdýnuna og fóðrið hvert í sínu lagi.
- 7.4 vinsamlegast kynntu þér þvottaupplýsingar á hverjum þvottamiða fyrir sig.
- 7.5 Hafðu í huga að náttúrubómullin í Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu er flokkuð í samræmi við Oeko-Tex® 100 staðalinn, flokk 1, og þess vegna gæti hún upplitast í þvotti og/eða af beinum sólargeislum.

8.0 AÐ GEYMA VOKSI® BABY NEST UNGBARNAHREIÐUR

- 8.1 Þegar Voksi® Baby Nest hreiðrið er ekki í notkun, ætti að geyma það í upprunalegum umbúðum sínum eða í poka úr textílefni eða pappír.

9.0 VIÐVARANIR

Athugaðu ætíð uppfærðar viðvaranir á www.voksi.com

- 9.1 Nota verður Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrið undir eftirliti og í öruggu umhverfi fyrir börn.
- 9.2 Höfuð barnsins skal ætíð vísa inn í mjórri enda Voksi® Baby Nest hreiðursins, sjá mynd 1.
- 9.3 Leggðu barnið alltaf á bakið í mitt Voksi® Baby Nest hreiðrið, sjá 1. mynd.
- 9.4 Settu Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrið alltaf á öruggt og lárétt yfirborð sem ekki er hitað upp og er stærra en Voksi® Baby Nest hreiðrið.
- 9.5 Hafðu aldrei Voksi® Baby Nest hreiðrið í mikilli hæð.
- 9.6 Hættu að nota Voksi® Baby Nest hreiðrið um leið og barnið er farið að geta hreyft sig/snúði sér til að forðast köfnunarhættu.
- 9.7 Láttu barnið ekki vera án eftirlits í eða nálægt Voksi® Baby Nest hreiðrinu þegar

það er notað til leikja.

- 9.8 Notaðu Voksi® Baby Nest hreiðrið í vel loftræstum herbergjum og þar sem ekki er of heitt til að tryggja að fatnaður barnsins geri ekki að verkum að það ofhitni. Í heilbrigðisupplýsingum er mælt með því að hitastig herbergisins sé ekki haft hærra en 19°.
- 9.9 Aldrei má nota Voksi® Baby Nest hreiðrið í rýmum þar sem reykingar eru leyfðar.
- 9.10 Hafðu ekki Voksi® Baby Nest hreiðrið uppi í rúmum fullorðinna, t.d. svo barnið geti sofð hjá foreldrunum, til að forðast það að barnið kafni og/eða ofhitni.
- 9.11 Alltaf skal ganga tryggilega frá ábreiðum og rúmteppum, t.d. Vel festum undir Voksi® Baby Nest hreiðrinu og aðeins að breiða yfir barnið upp á maga, sjá mynd 1. Gættu þess að nota eingöngu teppi gert úr náttúrulegum efnum.
- 9.12 Notaðu aldrei viðbótardýnur í Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu til að koma í veg fyrir hættu á því að barnið kafni og/eða ofhitni.
- 9.13 Notaðu aldrei viðbótarrúmföt í Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu til að koma í veg fyrir hættu á því að barnið kafni og/eða ofhitni.
- 9.14 Notaðu aldrei vatnsheld lök í Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu til að koma í veg fyrir hættu á því að barnið kafni og/eða ofhitni.
- 9.15 Notaðu aldrei leikföng í Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu til að koma í veg fyrir hættu á köfnun.
- 9.16 Notaðu aldrei koda í Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu til að koma í veg fyrir hættu á köfnun.
- 9.17 Notaðu aldrei Voksi® Baby Nest hreiðrið sem burðarrúm barns.
- 9.18 Farðu gætilega með allan opinn eld og aðra hitagjafa á borð við rafmagnsöfna eða gashitara nálægt Voksi® Baby Nest hreiðrinu.
- 9.19 Skoðaðu Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrið reglulega í leit að skemmdum eða lausum hlutum og skiptu um þá ef þörf krefur. Notaðu eingöngu upprunalega vara- og fylgihluti.
- 9.20 Lestu leiðbeiningar um þvott

vandlega áður en Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrið er þvegið.

- 9.21 Kannaðu reglulega hvort þvo þurfi Voksi® Baby Nest hreiðrið. Voksi® Baby Nest hreiðrið á ætíð að vera hreint þegar það er notað.
- 9.22 Þegar leðurbeltið er fest á lengingin ætíð að vera upprétt til að koma í veg fyrir hættu á köfnun. Sjá 2. mynd.
- 9.23 Dýnan í Voksi® Baby Nest ungbarnahreiðrinu dregur ekki endilega í sig uppköst.

Voksi® Baby Nest를 구매해 주셔서 감사합니다!
 Voksi® Baby Nest를 사용하기 전에 사용 설명서를 끝까지 읽어 주십시오.
 사용 설명서는 나중에 사용할 수 있도록 안전한 곳에 보관하십시오.
 사용 설명서의 업데이트 버전은 www.voksi.com에서 항상 찾으실 수 있습니다.
 추가 정보는 당사의 웹 사이트를 참조하십시오.

1.0 편안하고 쾌적한 설계

- 1.1 Voksi® Baby Nest는 고품질의 재질과 안정적이면서도 부드러운 충전재를 사용하여 자녀에게 안락함과 편안함을 제공합니다.
- 1.2 Voksi® Baby Nest는 자녀에게 편안하고 익숙한 공간을 제공합니다. 자녀는 매일 새로운 환경, 새로운 사람, 새로운 냄새와 새로운 소리를 경험하고 이를 습득합니다. Voksi® Baby Nest는 바로 그러한 것들을 가능하게 만들어 줍니다. Voksi® Baby Nest는 자녀를 편안하고 평온하게 해줄 수 있는 친숙한 환경을 제공합니다.
- 1.3 Voksi® Baby Nest는 요리를 하거나, 커피를 마시거나, 소파에서 책을 읽는 등 다른 일을 하면서도 자녀와 가까이 있을 수 있도록 해줍니다.

2.0 고품질의 재질 사용과 안전 인증

- 2.1 제품의 모든 구성품은 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1 기준에 따라 인증을 받았습니다.
- 2.2 부드러운 면직물은 자녀의 민감하고 섬세한 피부를 보호하고 진정시켜 줍니다.
- 2.3 고전적이면서도 시대를 초월한 디자인의 Voksi® Baby Nest는 모든 가정에 어울립니다.
- 2.4 모든 구성품은 세탁이 가능하기 때문에 Voksi® Baby Nest를 항상 청결하고 깨끗하게 유지할 수 있습니다. 세탁하기 전 각 구성품의 세탁 라벨을 참고하십시오.
- 2.5 단단하면서도 부드러운 매트리스.

- 2.6 타원형 (달걀 모양)의 매트리스는 자녀에게 안정감과 따뜻함 및 안락함을 선사합니다.
- 2.7 모든 구성품과 재질은 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 의해 정해진 까여 물질 관련 기준을 준수합니다.
- 2.8 모든 구성품과 재질은 프탈레이트와 관련하여 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 의해 정해진 기준을 준수합니다.
- 2.9 모든 구성품과 재질은 중금속과 관련하여 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 의해 정해진 기준을 준수합니다.
- 2.10 모든 구성품과 재질은 FR 취급과 관련하여 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 의해 정해진 기준을 준수합니다.
- 2.11 모든 구성품과 재질은 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 의해 정해진 REACH 부속서 XVII 장의 기준을 준수합니다.
- 2.12 모든 구성품과 재질은 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 의해 정해진 REACH 33조의 기준을 준수합니다.
- 2.13 모든 구성품과 재질은 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 의해 정해진 POPs 규정을 준수합니다.
- 2.14 YKK 지퍼.
- 2.15 자녀가 삼키거나 질식할 위험을 방지하기 위해 Voksi® Baby Nest에는 끈이나 코드가 없습니다.
- 2.16 매트리스의 견고성은 EN-16890을 준수합니다.
- 2.17 위험성 평가는 SGS France에서 이뤄졌습니다.
- 2.18 여러 시험 기관의 지도 및 조언을 받았습니다.
- 2.19 요람, 유아용 침대 등 가구 업계에 종사하는 수석 자문으로부터 많은 지도 편달과 조언을 받았습니다.
- 2.20 사이드의 패널 높이는 자녀가 패널 위로 머리를 들어서 걸치거나 뒤로 당기지 못하도록 120mm로 조정하였습니다.
- 2.21 모든 재질은 BS EN 71-2:2011+A1:2014의 연소 성능 요구 사항을 충족합니다.
- 2.22 사이드 패널은 유아용 배개를 통과하는 공기 흐름과 관련하여 BS

4578:1970에 기술된 방법에 따라 시험을 거쳤습니다.
 이 시험을 통해 사이드 패널의 통기성이 매우 우수한 것으로 밝혀졌습니다.

3.0 기능

- 3.1 Voksi® Baby Nest는 여행용 가방에 다른 짐과 함께 넣었을 때에도 가볍고 운반이 용이합니다.
- 3.2 여행 시 또는 친구 및 가족 방문 시에도 Voksi® Baby Nest는 자녀에게 항상 익숙한 환경을 제공합니다.
- 3.3 Voksi® Baby Nest를 자녀의 주의를 사로잡을 수 있도록 놀이시간 또는 유아용 놀이방에서도 사용하십시오.
- 3.4 자녀가 Voksi® Baby Nest에 누워 있을 때에는 부모에게 더 집중할 수 있기 때문에, 시간적 여유를 가지고 자녀와 소통하며 유대감을 가질 수 있습니다.
- 3.5 Voksi® Baby Nest는 외출시에는 기저귀 교환대로도 사용할 수 있습니다.
 Voksi® Baby Nest는 이미 자녀에게 익숙하기 때문에 집 밖에서도 자녀를 진정시켜 줄 수 있습니다., 기저귀 교환대로 사용할 시 Voksi® Baby Nest 안쪽에 있는 수건을 사용하십시오.
- 3.6 Voksi® Baby Nest는 자녀를 보호자가 안고 있지 않을 때 자녀가 편히 쉴 수 있는 장소를 제공하여 줍니다.
- 3.7 가족 벨트는 느슨하게 풀어 놓을 수 있고, 연장부는 자녀에게 필요한 추가 공간을 제공하기 위해 펼칠 수 있습니다.
- 3.8 권장 연령: 생후 ~ 7개월. 몸을 움직이거나 뒤집을 수 있는 자녀는 Voksi® Baby Nest를 사용하여 질식 위험을 예방하십시오. Voksi® Baby Nest 매트리스 안에 붙은 경고 문구를 참조하십시오.
- 4.0 **제품 특징**
- 4.1 부드럽지만 단단한 폼 매트리스.
- 4.2 안정적이면서도 부드러운 프레임 패널.
- 4.3 운반용 가죽 손잡이.
- 4.4 접이식 발판 연장부.

- 4.5 다리 끝을 고정하는 가죽 벨트.
- 4.6 충전재 교환 여닫이용 지퍼.
- 4.7 폼 매트리스 여닫이용 지퍼.

5.0 VOKSI BABY NEST 운반

- 5.1 Voksi® Baby Nest를 자녀가 누워 있을 때에는 절대로 운반하지 마십시오. 가죽 손잡이(4.3)는 Voksi® Baby Nest



- 5.2 를 쉽게 운반하는 데에 사용할 수 있지만 5.1에 유의하십시오. Voksi® Baby Nest는 운반을 쉽게 해주는 여행용 가방이 포함되어 있습니다.

6.0 VOKSI® BABY NEST 조정

- 6.1 다리 공간이 더 필요하면 가죽(4.5) 벨트를 완전히 풀고 연장부(4.4)를 펼칩니다.
- 6.2 연장부(4.4)를 펼쳤으면 가죽 벨트(4.5)를 묶지 마십시오. Voksi® Baby Nest의 뒷면에 있는 그림 2를 참조하십시오.
- 6.3 연장부(4.4)가 똑바로 서 있으면 가죽 벨트(4.5)는 항상 묶여 있어야 합니다. Voksi® Baby Nest의 뒷면에 있는 그림 2를 참조하십시오.

7.0 VOKSI® BABY NEST 세척

- 7.1 옆면(4.6)에서 지퍼를 열고 충전재를 꺼냅니다.
- 7.2 뒤쪽(4.7)에서 지퍼를 열고 폼 매트리스를 꺼냅니다.
- 7.3 패브릭, 폼 매트리스 및 충전재는 따로 세탁합니다.
- 7.4 구체적인 세탁 방법은 각 구성품에 대한 세탁 라벨을 참조하십시오.
- 7.5 Voksi® Baby Nest의 천연 면직물은 Oeko-Tex® Standard 100, Class 1에 따라 분류되었기 때문에 세탁 또는 햇빛 노출로 인한 변색이 일어날 수 있습니다.

8.0 VOKSI® BABY NEST 보관

- 8.1 Voksi® Baby Nest를 사용하지 않을 경우에는 포장용 백 또는 패브릭이나 종이로 만든 백에 보관해야 합니다.

9.0 경고

- 업데이트된 경고는 www.voksi.com을 항상 확인하십시오.
- 9.1 Voksi® Baby Nest는 항상 자녀가 보일 수 있는 환경에서 사용해야 합니다.
- 9.2 자녀의 머리는 항상 Voksi® Baby Nest의 끝 부분에 있어야 합니다(그림 1 참조).
- 9.3 자녀의 등은 항상 Voksi® Baby Nest의 중간에 있도록 하십시오(그림 1 참조).
- 9.4 Voksi® Baby Nest는 제품 보다 넓고 열이 없는 평평한 곳에 안전하게

- 두십시오.
- 9.5 Voksi® Baby Nest를 높은 곳에 두지 마십시오.
- 9.6 몸을 움직이거나 뒤집을 수 있는 자녀에게 Voksi® Baby Nest를 사용하여 질식 위험을 예방하십시오.
- 9.7 놀이 시간에 사용할 경우 자녀를 Voksi® Baby Nest 안이나 근처에 방치하지 마십시오.
- 9.8 Voksi® Baby Nest를 환기가 잘 되고 너무 덥지 않은 실내에서 사용하시고 자녀에게 옷을 지나치게 껴입혀서 열이 오르지 않도록 하십시오. 보건 자료에 따르면 실내 온도는 섭씨 19도를 넘어서는 안 됩니다.
- 9.9 Voksi® Baby Nest는 흡연이 허용되는 실내에서 사용해서는 절대로 안 됩니다.
- 9.10 질식 또는 과열의 위험을 막기 위해 Voksi® Baby Nest를 2인 이상의 성인용 침대에서 사용하지 마십시오.
- 9.11 담요 및 퀼트는 항상 안전한 장소에 두어야 합니다. 즉, Voksi® Baby Nest 밑 자녀의 손이 닿지 않는 안전한 장소에 놓고, 사용할 때에는 자녀의 배까지만 덮어 주십시오(그림 1 참조). 천연 소재로 된 담요를 사용하십시오.
- 9.12 질식 또는 과열의 위험을 방지하기 위해 Voksi® Baby Nest 내부에는 절대로 추가 매트리스를 사용해서는 안 됩니다.
- 9.13 질식 또는 과열의 위험을 방지하기 위해 Voksi® Baby Nest에는 절대로 여분의 침구를 사용해서는 안 됩니다.
- 9.14 질식 또는 과열의 위험을 방지하기 위해 Voksi® Baby Nest에는 절대로 방수용 요실금 패드를 사용해서는 안 됩니다.
- 9.15 질식 위험을 방지하기 위해 Voksi® Baby Nest 안에 장난감을 두지 마십시오.
- 9.16 질식 위험을 방지하기 위해 Voksi® Baby Nest 안에 베개를 두지 마십시오.
- 9.17 Voksi® Baby Nest를 자녀를 운반하는 데에 사용하지 마십시오.
- 9.18 Voksi® Baby Nest 근처에서 전기 스토브 또는 가스 히터와 같은 난방기구를 사용할 때는 주의하십시오.
- 9.19 Voksi® Baby Nest에 손상되었거나 느슨한 구성품이 있는지 정기적으로 점검하고 필요한 경우에는 새 것으로 교체하십시오. 구성품 및 약세사리는 정품만 사용하십시오.
- 9.20 Voksi® Baby Nest를 세탁하기 전에 세탁 방법을 신중히 읽으십시오.
- 9.21 Voksi® Baby Nest를 세탁해야 하는지 정기적으로 점검하십시오. Voksi® Baby Nest는 항상 청결한 상태에서 사용되어야 합니다.
- 9.22 질식 위험을 방지하기 위해 가죽 벨트를 묶을 때에는 연장부가 항상 바로 세워져 있어야 합니다. 그림 2를 참조하십시오.
- 9.23 Voksi® Baby Nest 매트리스는 구토물을 흡수하지 못할 수 있습니다.

恭喜您购买了 Voksi® Baby Nest!

开始使用 Voksi® Baby Nest 前, 请仔细阅读本用户手册。请保存用户手册供日后使用。更新的用户手册可在 www.voksi.com 上查找。欲了解更多信息, 请参阅我们的网站。

1.0 舒适惬意

- 1.1 Voksi® Baby Nest 选材优良, 填充物稳定又不失柔软, 为您的宝宝提供舒适惬意休憩之所。
- 1.2 Voksi® Baby Nest 为孩子营造舒适且熟悉的环境。宝宝每天都要接触新的内容、新的人、新的气味和新的声响。Voksi® Baby Nest 让您的宝宝可以从容应对一切; Voksi® Baby Nest 提供熟悉的周边环境, 让您的宝宝舒适、安宁。
- 1.3 Voksi® Baby Nest 让宝宝即使不躺在您臂弯, 也能与您近在咫尺, 例如在为家人烹饪、朋友家人共聚喝咖啡或在沙发上沉浸书海时。

2.0 优质材料和检测

- 2.1 所有产品部件通过 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类认证。
- 2.2 柔软棉纤维保护并舒缓宝宝敏感而娇嫩的皮肤。
- 2.3 Voksi® Baby Nest 采用经典且永不过时的设计, 完美融入每个家庭。
- 2.4 所有部件均可洗涤, 让您始终保持 Voksi® Baby Nest 整洁、清洁, 保证宝宝健康。洗涤前请阅读每个部件上的洗涤标签。
- 2.5 结实又不失柔软的泡绵床垫。
- 2.6 蛋形结构带来受保护、温暖且舒服容身其中的感觉。
- 2.7 所有组件和纺织品均遵守 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类设定的有害物质标准。
- 2.8 所有组件和纺织品均遵守 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类设定的邻苯二甲酸盐标准。
- 2.9 所有组件和纺织品均遵守 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类设定的重金属标准。
- 2.10 所有组件和纺织品均遵守 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类设定的 FR 处理标准。
- 2.11 所有组件和纺织品均达到 REACH 附录 XVII 要求, 符合 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类标准。

- 2.12 所有组件和纺织品均达到 REACH 第 33 款要求, 符合 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类标准。
- 2.13 所有组件和纺织品均达到 POPs 法规要求, 符合 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类标准。
- 2.14 YKK 拉链。
- 2.15 为了防止吞咽和窒息风险, Voksi® Baby Nest 没有带子或绳子
- 2.16 床垫结实程度符合 EN-16890 要求。
- 2.17 法国 SGS 提供风险评估。
- 2.18 多家检测机构提供指导和建议。
- 2.19 家具业 (包括摇篮和婴儿床) 资深顾问提供指导和建议。
- 2.20 侧边围高度为 120 mm, 可防止宝宝将他/她的头伸到侧边围上, 避免将其倾翻。
- 2.21 所有纺织品均达到 BS EN 71-2:2011+A1:2014 的阻燃性能要求。
- 2.22 侧边围采用 BS 4578:1970 中关于婴儿用枕头透气性的方法进行检测。根据该方法, 侧边围透气性良好。

3.0 功能

- 3.1 Voksi® Baby Nest 质地轻盈, 便于出行, 可轻松装进实用旅行包中。
- 3.2 到朋友和家人处旅游或拜访时, Voksi® Baby Nest 可确保宝宝呆在自己熟悉的环境中。
- 3.3 利用 Voksi® Baby Nest 度过有人看管的玩耍时光且可在上方放置游戏健身架, 供宝宝自娱自乐。
- 3.4 宝宝躺在 Voksi® Baby Nest 中时, 您可让他/她专心于此, 利用这段时间跟所爱之人密切联系。
- 3.5 离家外出时, Voksi® Baby Nest 可出色充当尿布更换台。由于 Voksi® Baby Nest 的环境十分熟悉, 可让宝宝平静下来。Voksi® Baby Nest 充当尿布更换台时, 内部铺一块毛巾。
- 3.6 将 Voksi® Baby Nest 作为您臂弯之外的另一个舒适休憩之所。
- 3.7 皮带可以解开, 打开的扩展部分为孩子提供他/她所需的空间。
- 3.8 建议使用年龄: 从出生到约 7 个月大。为了防止窒息风险, 宝宝可以移动和/或翻身, 应立即停止使用 Voksi® Baby Nest。请阅读 Voksi® Baby Nest 床垫内的警告信息。

4.0 产品特色

- 4.1 柔软又不失结实的泡绵床垫。
- 4.2 稳定又不失柔软的框架侧板。
- 4.3 皮革把手。
- 4.4 足端扩展结构, 可轻松展开。
- 4.5 皮带可束紧足端。
- 4.6 拉链可达填充物。
- 4.7 拉链可达泡棉床垫。



5.0 搬运 Voksi® Baby Nest

- 5.1 宝宝躺在里面时, 严禁搬运 Voksi® Baby Nest。
- 5.2 皮革把手 (4.3) 用于轻松搬运 Voksi® Baby Nest, 但要注意 5.1。
- 5.3 Voksi® Baby Nest 附赠优质旅行包, 可轻松携带。

6.0 调整 Voksi® Baby Nest

- 6.1 若需要腿部空间 (4.5), 请完全打开皮带, 打开扩展部分 (4.4)。
- 6.2 打开扩展部分 (4.4) 后, 不要闭合皮带 (4.5)。请参阅 Voksi® Baby Nest 背部的图像 2。
- 6.3 当扩展部分 (4.4) 位于垂直位置时, 皮带 (4.5) 必须始终闭合。请参阅 Voksi® Baby Nest 背部的图像 2。

7.0 Voksi® Baby Nest 的洗涤

- 7.1 打开侧面 (4.6) 的拉链, 取出填充物。
- 7.2 打开侧面 (4.7) 的拉链, 取出泡棉床垫。
- 7.3 分别单独洗涤织物、泡面床垫和填充物。
- 7.4 欲了解具体的洗涤说明, 请参阅每部分的洗涤标签。
- 7.5 请注意: 由于 Voksi® Baby Nest 属于符合 Oeko-Tex® 标准 100, 1 类标准的天然棉, 洗涤和/或日光暴晒可能导致褪色。

8.0 Voksi® Baby Nest 的存放

- 8.1 不使用 Voksi® Baby Nest 时, 应将其存放在自带包装袋中或织物或纸张制作的袋子中。

9.0 警告

- 欲了解更新的警告, 请时常查看 www.voksi.com
- 9.1 Voksi® Baby Nest 必须在有人看管的安全环境下供宝宝使用。
 - 9.2 必须将宝宝头放置在 Voksi® Baby Nest 尖端一侧, 参见图 1。
 - 9.3 时刻注意将宝宝的背部放置在 Voksi® Baby Nest 中间, 参见图 1。
 - 9.4 时刻注意将 Voksi® Baby Nest 安全地放置在平坦的非加热表面上, 面积要大于 Voksi® Baby Nest
 - 9.5 严禁将 Voksi® Baby Nest 放在高处。
 - 9.6 为了防止窒息风险, 宝宝可以移动和/

或翻身时，应立即停止使用 Voksi® Baby Nest。

- 9.7 玩耍时间，无人照管时，请不要将宝宝放在 Voksi® Baby Nest 内或附近。
- 9.8 在通风良好且不太热的房间内使用 Voksi® Baby Nest，确保儿童衣物不会让宝宝过热。医疗文件建议室温不要超过 19 摄氏度。
- 9.9 Voksi® Baby Nest 严禁在允许吸烟的房间使用。
- 9.10 为了防止窒息和/或过热，请不要在成人床上使用 Voksi® Baby Nest，如孩子与父母同睡时。
- 9.11 毯子和被子必须固定好，例如安全地塞到 Voksi® Baby Nest 下方，仅盖到宝宝的腹部，参见图 1。请使用天然材料制作的毯子。
- 9.12 为了防止窒息和/或过热，Voksi® Baby Nest 内严禁使用其他床垫。
- 9.13 为了防止窒息和/或过热，Voksi® Baby Nest 内严禁使用额外寝具。
- 9.14 为了防止窒息和/或过热，Voksi® Baby Nest 内严禁使用隔尿垫。
- 9.15 为了防止窒息，严禁在 Voksi® Baby Nest 内玩玩具。
- 9.16 为了防止窒息，严禁在 Voksi® Baby Nest 内使用枕头。
- 9.17 严禁用 Voksi® Baby Nest 搬运宝宝。
- 9.18 在 Voksi® Baby Nest 附近使用明火和其他热源（如电炉或煤气加热器）时，要格外注意。
- 9.19 定期检查 Voksi® Baby Nest 是否损坏或丢失部件，必要时更换。仅使用原装备用部件与配件。
- 9.20 洗涤 Voksi® Baby Nest 前，仔细阅读洗涤说明。
- 9.21 定期检查 Voksi® Baby Nest 是否需要洗涤。使用时，Voksi® Baby Nest 必须时刻保持清洁。
- 9.22 为了防止窒息，皮带闭合时，扩展部分必须始终处于垂直位置。请参见图 2。
- 9.23 Voksi® Baby Nest 床垫不会吸收呕吐物。

تهانينا على Voksi® Baby Nest!
ينبغي قراءة دليل المستخدم بعناية قبل بدء استخدام Voksi® Baby Nest. يُحفظ دليل المستخدم لاستخدامه لاحقًا. يمكن دوماً العثور على نسخة محدثة من دليل المستخدم على الموقع www.voksi.com. لمعلومات إضافية، الرجاء زيارة موقع الويب الخاص بنا.

1.0 مريح ودافئ

- 1.1 يوفر Voksi® Baby Nest من خلال مواد ذات الجودة العالية والحشو الثابت والناعم في الوقت نفسه مكاناً دافئاً ومريحاً لطفلك.
- 1.2 يقدم Voksi® Baby Nest مساحة تمثل راحة ومكاناً مريحاً لطفلك. يأتي كل يوم بمدخلات جديدة وأشخاص جدد وروائح جديدة وأصوات جديدة يجب التعامل معها. يتيح Voksi® Baby Nest لطفلك القيام بذلك؛ فجهز بيئة مريحة لطفلك وتهديته.
- 1.3 يسمح المهد لك بإبقاء طفلك عن قرب حتى ولو لم يكن بين ذراعيك، على سبيل المثال أثناء الطبخ مع العائلة أو اللقاء مع الأصدقاء أو العائلة وتناول القهوة أو قراءة كتاب على الأريكة.

2.0 مواد عالية الجودة مختبرة

- 2.1 تتوافق جميع أجزاء المنتج مع معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1.
- 2.2 تحمي الأنسجة القطنية الناعمة البشرة الحساسة والرييفة لطفلك وتكون لطيفة عليها.
- 2.3 يتناسب Voksi® Baby Nest بتصميمه الكلاسيكي المعمار مع كل منزل بشكل مثالي.
- 2.4 جميع الأجزاء قابلة للغسل، وهو الأمر الذي يسمح لك بالحفاظ على المهد في حالة نظيفة ومهتمة من أجل صحة طفلك. الرجاء قراءة ملصق الغسيل على كل قطعة قبل الغسل.
- 2.5 مرتبة من الفوم قوية لكنها ناعمة.
- 2.6 يمنح الشكل البيضاوي شعوراً بالحماية والدفء والحميمية.
- 2.7 تتوافق جميع المكونات والمنسوجات مع المعايير التي يحددها معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1 فيما يخص المواد الضارة.
- 2.8 تتوافق جميع المكونات والأقمشة مع المعايير الواردة في معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1 فيما يخص الفُتلات.
- 2.9 تتوافق جميع المكونات والأقمشة مع المعايير الواردة في معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1 فيما يخص المعادن الثقيلة.
- 2.10 تتوافق جميع المكونات والأقمشة مع المعايير الواردة في معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1 فيما يخص المعالجة المقاومة للنيران.

- 2.11 تتوافق جميع المكونات والأقمشة مع الملحق رقم 17 من لائحة REACH المتوافقة مع معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1.
- 2.12 تتوافق جميع المكونات والأقمشة مع المادة رقم 33 من لائحة REACH المتوافقة مع معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1.
- 2.13 تتوافق جميع المكونات والأقمشة مع لوائح POP المتوافقة مع معيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1.
- 2.14 سحابات (سوست) من النوع YKK.
- 2.15 لتجنب خطر الابتلاع أو الخنق، لا توجد خيوط أو أحبال على Voksi® Baby Nest.
- 2.16 تتوافق صلابة المرتبة مع المواصفة EN-16890.
- 2.17 تقييم خطر أجرته شركة SGS France.
- 2.18 توجيهات ونصائح من معاهد اختبار متعددة.
- 2.19 توجيهات ونصائح من كبير استشاريين بصناعة الأثاث، بما في ذلك أسرة الطفل وأسرة الطفل الهزازة.
- 2.20 ترتفع الجوانب لمسافة 120 مم لمنع الطفل من رفع رأسه فوق جوانب المهد وعدم قدرته على إعادة سحبها.
- 2.21 تتوافق جميع الأقمشة مع متطلبات أداء القابلية للاشتعال BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 تم اختبار الجوانب باستخدام الأسلوب المشروح في BS 4578:1970 فيما يتعلق بتدفق الهواء عبر وسائل الطفل الرضيع. وبحسب هذا الأسلوب، أظهرت الجوانب قابلية تنفس عظيمة.

3.0 الاستعمالات

- 3.1 يتسم Voksi® Baby Nest بخفة الوزن وسهولة السفر به من خلال إمكانية وضعه فعلياً داخل حقيبة السفر.
- 3.2 عند السفر أو زيارة أصدقاء أو العائلة، يضمن Voksi® Baby Nest بقاء طفلك في بيئته المألوفة.
- 3.3 استعملي Voksi® Baby Nest وقت اللعب برقابتك، وضعي لعبة حركة فوق المهد ليندمج الطفل معها.
- 3.4 عند استلقاء الرضيع في Voksi® Baby Nest يمكنك جذب انتباهه الكامل والاستفادة بالوقت في التواصل مع طفلك الذي تحبينه.
- 3.5 عندما لا تكونين بالمنزل، يمكن أن يعمل Voksi® Baby Nest كمنضدة تغيير رائحة. سوف يهدئ ذلك طفلك، لأن بيئة Voksi® Baby Nest يعلمها الطفل جيداً. ضعي منشفة داخل Voksi® Baby Nest عند استخدامه كمنضدة تغيير.
- 3.6 استخدمي Voksi® Baby Nest كمكان دافئ يستريح فيه الطفل عندما لا يكون بين ذراعيك.
- 3.7 يمكن توسيع الحزام الجلدي وفتح الجزء الملحق لمنح طفلك المساحة التي يحتاجها.
- 3.8 العمر الموصى به: من الولادة إلى 7 شهور تقريباً.
- لتجنب خطر الاختناق، أوقفني استخدام Voksi® Baby Nest بمجرد استطاعة الرضيع الحركة وأو الانقلاب. الرجاء قراءة التحذيرات داخل مرتبة Voksi® Baby Nest.

4.0 مزايا المنتج

- 4.1 مرتبة ناعمة وصلبة من الفوم.
- 4.2 لوح إطاري ثابت وناعم.
- 4.3 مقبض حمل جلدي.
- 4.4 إمكانية فك طي ملحق نهاية القدمين.
- 4.5 حزام جلدي لإحكام ربط جزء نهاية القدمين.
- 4.6 سحاب (سوستة) للوصول إلى الحشو.
- 4.7 سحاب (سوستة) للوصول إلى مرتبة الفوم.



- 5.0 حمل Baby Nest Voksi**
5.1 لا تحملي Baby Nest Voksi® مطلقاً أثناء استقلاله الطفل داخله.
- 5.2 يمكن استخدام مقبض الحمل الجلدي (4.3) للحمل السهل لـ Voksi® Baby Nest، لكن من فضلك انتبهي جيداً للنقطة 5.1.
- 5.3 يأتي Baby Nest Voksi® مع حقيبة سفر رائعة تجعل من السهل نقله.
- 6.0 تعديل Baby Nest Voksi**
6.1 في حالة الاحتياج إلى مزيد من المساحة للقدمين، افتحي الحزام الجلدي (4.5) بالكامل وفكي طي الجزء الملحق (4.4).
- 6.2 عند فك طي الجزء الملحق (4.4)، لا تغلقي الحزام الجلدي (4.5). الرجاء مشاهدة الصورة 2 على ظهر Voksi® Baby Nest.
- 6.3 عندما يكون الجزء الملحق (4.4) في وضعه المنتصب، يجب إغلاق الدائم الحزام الجلدي (4.5). الرجاء مشاهدة الصورة 2 على ظهر Voksi® Baby Nest.
- 7.0 غسل Baby Nest Voksi**
7.1 افتحي السحاب الموجود على الجانب (4.6) وأخرجي الحشو.
- 7.2 افتحي السحاب الموجود بالظهر (4.7) وأخرجي مرتبة الفوم.
- 7.3 اغسلي القماش ومرتبة الفوم والحشوة منفصلين عن بعضهم.
- 7.4 لإرشادات الغسل الدقيقة، الرجاء مشاهدة ملصق الغسيل لكل جزء.
- 7.5 الرجاء ملاحظة أنه بسبب الطبيعة القطنية لـ Voksi® Baby Nest ومطابقتها لمعيار Oeko-Tex® رقم 100، الفئة 1، يمكن أن تبهت الألوان بسبب الغسيل و/أو التعرض للشمس.
- 8.0 تخزين Baby Nest Voksi**
8.1 في أوقات عدم استخدام Voksi® Baby Nest، ينبغي تخزينه في حقيبة تعبئته أو في حقيبة مصنوعة من القماش أو الورق.
- 9.0 تحذيرات**
لأحدث التحذيرات، الرجاء المراجعة الدائمة للموقع www.voksi.com
- 9.1 يجب استخدام Voksi® Baby Nest في بيئة تتسم بالسلامة والمراقبة للطفل.
- 9.2 يجب وضع الرضيع دوماً على أن تكون رأسه في الطرف المجهز (المدبب) من Voksi® Baby Nest، انظري الصورة 1.
- 9.3 ضعي الطفل دوماً على ظهره في منتصف Voksi® Baby Nest، انظري الصورة 1.
- 9.4 ضعي الطفل بطريقة سليمة في Voksi® Baby Nest
- على سطح مستوي غير ساخن أكبر من Voksi® Baby Nest.
9.5 لا تضعي Voksi® Baby Nest في أي وقت على سطح مرتفعة.
- 9.6 لتجنب خطر الاختناق، أوقفي استخدام Voksi® Baby Nest بمجرد استطاعة الرضيع الحركة و/أو الانقلاب.
- 9.7 لا تترك الطفل من دون رقابة في Voksi® Baby Nest أو بالقرب منه عند استخدامه في وقت اللعب.
- 9.8 استخدم Voksi® Baby Nest في غرف جيدة التهوية وفي غرف ليست حارة، وتأكد من أن ملابس الطفل لا تتسبب في ارتفاع حرارة الطفل. توصي الوثائق الصحية بألا تتجاوز درجة حرارة الغرفة 19 درجة مئوية.
- 9.9 لا ينبغي استخدام Voksi® Baby Nest على الإطلاق في غرفة مسموح فيها بالتدخين.
- 9.10 لتجنب خطر الاختناق و/أو ارتفاع الحرارة، لا تستخدم Voksi® Baby Nest في سرير البالغين، مثال للنوم المشترك.
- 9.11 يجب تأمين البطانيات والألحفة بشكل دائم، بمعنى إحكام ربطها أسفل Voksi® Baby Nest، مع تغطية الطفل حتى معدته فقط، انظري الصورة 1. الرجاء استعمال بطانية مصنوعة من مواد طبيعية.
- 9.12 لتجنب خطر الاختناق و/أو ارتفاع الحرارة، لا ينبغي استخدام مراتب إضافية داخل Voksi® Baby Nest.
- 9.13 لتجنب خطر الاختناق و/أو ارتفاع الحرارة، لا ينبغي استخدام فرش إضافي داخل Voksi® Baby Nest.
- 9.14 لتجنب خطر الاختناق و/أو ارتفاع الحرارة، لا ينبغي استخدام دثار تبول مقاوم للمياه داخل Voksi® Baby Nest.
- 9.15 لتجنب خطر الاختناق، لا ينبغي على الإطلاق استعمال ألعاب داخل Voksi® Baby Nest.
- 9.16 لتجنب خطر الاختناق، لا ينبغي على الإطلاق استعمال وسادات داخل Voksi® Baby Nest.
- 9.17 لا تستخدم Voksi® Baby Nest تحت أي ظروف لحمل الطفل.
- 9.18 احذري عند استخدام نيران حية ومصادر حرارة أخرى مثل المواقد الكهربائية أو سخانات الغاز بالقرب من Voksi® Baby Nest.
- 9.19 افحصي Voksi® Baby Nest بانتظام لتتأكدي من عدم وجود أجزاء تالفة أو سائبة، واستبدليها إذا لزم الأمر. استعملي قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط.
- 9.20 أقرأي بعناية إرشادات الغسيل قبل غسل Voksi® Baby Nest.
- 9.21 تحقق بانتظام من عدم احتياج Voksi® Baby Nest للغسيل. يجب أن يكون Voksi® Baby Nest نظيفاً دائماً عند استخدامه.
- 9.22 لتجنب خطر الاختناق، يجب أن يكون الجزء الملحق دائماً في وضع منتصب عند إغلاق الحزام الجلدي. انظري الصورة 2.
- 9.23 قد لا تمتص مرتبة Voksi® Baby Nest القويء.

Вітаємо з придбанням позиціонера Voksi® Baby Nest!

Уважно ознайомтеся з цим посібником перед використанням позиціонера Voksi® Baby Nest. Збережіть цей посібник для подальшого використання. Актуальний посібник з використання завжди можна знати на сайті www.voksi.com. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш веб-сайт.

1.0 ЗАТИШНИЙ І ЗРУЧНИЙ

- 1.1 Завдяки високоякісним матеріалам і міцному, але водночас м'якому наповненню, позиціонер Voksi® Baby Nest створює затишне та зручне місце для вашої дитини.
- 1.2 Позиціонер Voksi® Baby Nest створює простір, який стане комфортним і добре знайомим місцем для вашої дитини. Кожен день дарує щось нове: нових людей, нові запахи і звуки, які потрібно осмислити. Позиціонер Voksi® Baby Nest дозволяє вашій дитині робити це; Voksi® Baby Nest забезпечує добре знайоме середовище, яке принесе комфорт і спокій вашій дитині.
- 1.3 Позиціонер Voksi® Baby Nest забезпечує вам близькість з дитиною навіть тоді, коли ви не тримаєте її на руках, наприклад, готуючи із сім'єю, сидючи за чашкою кави з друзями чи рідними або ж насолоджуючись книгою на дивані.

2.0 ВИСОКОЯКІСНІ МЕТЕРІАЛИ І ТЕСТУВАННЯ

- 2.1 Усі частини продукції сертифіковані відповідно до стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex®.
- 2.2 М'яка бавовняна тканина захищає та заспокоює чутливу та ніжну шкіру вашої дитини.
- 2.3 Завдяки класичному та завжди актуальному дизайну, позиціонер Voksi® Baby Nest ідеально підійде для будь-якого помешкання.
- 2.4 Усі частини позиціонеру Voksi® Baby Nest виготовлені з миючих

матеріалів, що дозволить вам завжди підтримувати його в чистоті та порядку заради добробуту вашої дитини. Перед миттям уважно прочитайте етикетку на кожній деталі.

2.5 Міцний, але водночас м'який матрац з пінним наповнювачем.

2.6 Виготовлений у формі яйця, цей позиціонер дарує відчуття захищеності, тепла і затишку.

2.7 Усі компоненти та тканини відповідають стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex® стосовно вмісту шкідливих речовин.

2.8 Усі компоненти та тканини відповідають стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex® стосовно вмісту фталатів.

2.9 Усі компоненти та тканини відповідають стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex® стосовно вмісту важких металів.

2.10 Усі компоненти та тканини відповідають стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex® стосовно обробки тканин.

2.11 Усі компоненти та тканини відповідають Додатку XVII регламенту REACH відповідно до стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex®.

2.12 Усі компоненти та тканини відповідають статті 33 регламенту REACH відповідно до стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex®.

2.13 Усі компоненти та тканини відповідають Положенням про CO3 відповідно до стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex®.

2.14 Застібки-блискавки UKK.

2.15 Щоб запобігти ризику ковтання та задурення, позиціонер Voksi® Baby Nest не містить стрічок чи шнурів.

2.16 Міцність матрацу відповідає стандарту EN-16890.

2.17 Оцінка ризиків здійснена компанією SGS France.

2.18 Вказівки та поради, надані кількома випробувальними організаціями.

2.19 Вказівки та поради, надані старшим консультантом у галузі виготовлення меблів, у тому числі дитячих колик і ліжечок.

- 2.20 Висота бічних панелей становить 120 мм, що запобігає тому, що дитина підніме голову понад панеллю і не зможе опустити її.
- 2.21 Усі тканини відповідають вимогам до вогнестійкості відповідно до стандарту BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Бічні панелі протестовано за методом, описаним в BS 4578:1970, стосовно проходження повітря через дитячі подушки. Відповідно до цього методу, бічні панелі виявили неабияку здатність пропускати повітря.

3.0 ФУНКЦІЇ

- 3.1 Позиціонер Voksi® Baby Nest є легким і з ним дуже просто подорожувати, оскільки його можна легко скласти в невелику дорожню сумку.
- 3.2 Не важливо чи ви подорожуєте, чи відвідуєте друзів або рідних, позиціонер Voksi® Baby Nest забезпечить вашій дитині знайоме середовище.
- 3.3 Використовуйте позиціонер Voksi® Baby Nest для гри (в присутності дорослих) та розмістіть нависні іграшки, щоб зацікавити вашу дитину.
- 3.4 Коли дитина лежить в позиціонері Voksi® Baby Nest, ви можете зосередити її увагу та використати цей час для зближення з вашою малечю.
- 3.5 Перебуваючи поза межами дому, позиціонер Voksi® Baby Nest може слугувати чудовим пеленальним столиком. Позиціонер Voksi® Baby Nest заспокоїть вашу дитину, забезпечуючи їй добре знайоме середовище. Постеліть рушник в позиціонері Voksi® Baby Nest, для того, щоб використовувати його, як пеленальний столик.
- 3.6 Використовуйте зручний позиціонер Voksi® Baby Nest для відпочинку вашої дитини, коли вона не перебуває у вас на руках.
- 3.7 Шкіряний ремінь можна розстібнути, а подовження можна розкласти, забезпечуючи таким чином додатковий простір вашій дитині.

- 3.8 Рекомендований вік: Від народження до прибіл. 7 місяців. Щоб запобігти ризику задушення, припиніть використовувати позиціонер Voksi® Baby Nest, як тільки дитина зможе самостійно рухатися та/або перевертатися. Ознайомтеся із застереженнями всередині матрацу Voksi® Baby Nest.

4.0 ОСОБЛИВОСТІ ПРОДУКЦІЇ

- 4.1 М'який, проте міцний матрац з пінним наповнювачем.
- 4.2 Міцна, але водночас м'яка бічна панель.
- 4.3 Шкіряна ручка.
- 4.4 Розкладне подовження в кінці.
- 4.5 Шкіряний ремінь для затягування кінця конверта.
- 4.6 Застібка-блискавка для доступу до наповнювача.
- 4.7 Застібка-блискавка для доступу до матраца з пінним наповнювачем.

5.0 ПЕРЕНЕСЕННЯ ПОЗИЦІОНЕРУ VOKSI® BABY NEST

- 5.1 Ніколи не переносьте позиціонер Voksi® Baby Nest з дитиною всередині.
- 5.2 Шкіряну ручку (4.3) можна використовувати для перенесення позиціонеру Voksi® Baby Nest, але зверніть увагу на пункт 5.1.
- 5.3 Позиціонер Voksi® Baby Nest постачається з чудовою дорожньою сумкою для зручності перевезення.

6.0 РЕГУЛЮВАННЯ ПОЗИЦІОНЕРУ VOKSI® BABY NEST

- 6.1 Якщо потрібно більше місця для ніг, повністю розстібніть шкіряний ремінь (4.5) та розкладіть подовження (4.4).
- 6.2 Коли подовження (4.4) розкладено, не застібайте шкіряний ремінь (4.5). Див. зображення 2 на задній частині позиціонеру Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Коли подовження (4.4) знаходиться у вертикальному положенні, шкіряний ремінь (4.5) повинен завжди бути застебнутим. Див. зображення 2 на задній частині позиціонеру Voksi® Baby Nest.



7.0 ПРАННЯ ПОЗИЦІОНЕРУ VOKSI® BABY NEST

- 7.1 Розсуньте застібку-блискавку збоку (4.6) та вийміть наповнювач.
- 7.2 Розсуньте застібку-блискавку ззаду (4.7) та вийміть матрац з пінним наповнювачем.
- 7.3 Періть тканину, матрац та наповнювач окремо одне від одного.
- 7.4 Для ознайомлення з особливими інструкціями щодо прання, див. етикетку на кожній деталі.
- 7.5 Зверніть увагу, що колір натуральної

бавовни в конверті Voksi® Baby Nest, яка класифікована відповідно до стандарту 100, класу 1 Oeko-Tex®, може зблякнути внаслідок прання та/або впливу сонячних променів.

8.0 ЗБЕРІГАННЯ ПОЗИЦІОНЕРУ VOKSI® BABY NEST

- 8.1 Якщо позиціонер Voksi® Baby Nest не використовується, його слід помістити у відповідну сумку для зберігання або ж у сумку з тканини чи паперу.

9.0 ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Щоб дізнатися про актуальні застереження, перегляньте сайт www.voksi.com

- 9.1 Позиціонер Voksi® Baby Nest слід завжди використовувати належним чином у безпечному для дітей середовищі.
- 9.2 Завжди розміщуйте голову дитини у вказаній стороні позиціонеру Voksi® Baby Nest, див. зображення 1.
- 9.3 Дитину слід завжди класти на спину посередині позиціонера Voksi® Baby Nest, див. зображення 1.
- 9.4 Позиціонер Voksi® Baby Nest слід завжди безпечно розміщати на плоскій поверхні без підігріву, яка за площею перевищує сам конверт.
- 9.5 Ніколи не поміщайте позиціонер Voksi® Baby Nest на підвищенні.
- 9.6 Щоб запобігти ризику задушення, припиніть використовувати позиціонер Voksi® Baby Nest, як тільки дитина зможе самостійно рухатися та/або перевертатися.
- 9.7 Під час гри не залишайте дитину без нагляду в позиціонері Voksi® Baby Nest або поблизу нього.
- 9.8 Використовуйте позиціонер Voksi® Baby Nest в добре провітреному приміщенні, де температура повітря не надто висока, а також переконайтеся, що одяг дитини не спричинить перегрівання. Відповідно до медико-санітарних норм рекомендована температура повітря в приміщенні не повинна перевищувати 19 градусів Цельсія.

- 9.9 У жодному разі не використовуйте позиціонер Voksi® Baby Nest у приміщенні, де дозволено палити.
- 9.10 Для запобігання ризику задушення та/або перегрівання не використовуйте позиціонер Voksi® Baby Nest у дорослому ліжку, наприклад, під час спільного сну.
- 9.11 Надійно закріпіть ковдри та покривала, заправивши їх під позиціонер Voksi® Baby Nest, а також накривайте дитину лише до живота, див. зображення 1. Використовуйте покривала, виготовлені лише з натуральних матеріалів.
- 9.12 Для запобігання ризику задушення та/або перегрівання не слід використовувати додаткову матраци в позиціонері Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Для запобігання ризику задушення та/або перегрівання не слід використовувати додаткову підстилку в позиціонері Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Для запобігання ризику задушення та/або перегрівання не слід використовувати водостійку підстилку в позиціонері Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Для запобігання ризику задушення ніколи не використовуйте іграшки в позиціонері Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Для запобігання ризику задушення ніколи не використовуйте подушки в позиціонері Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Ніколи не використовуйте позиціонер Voksi® Baby Nest для перенесення дитини.
- 9.18 Будьте особливо обачними, використовуючи позиціонер Voksi® Baby Nest поблизу відкритого полум'я чи інших джерел тепла, наприклад, електричних печей чи газових обігрівачів.
- 9.19 Регулярно перевіряйте позиціонер Voksi® Baby Nest на наявність пошкоджених або розтягнутих частин та замінійте їх при потребі. Використовуйте лише оригінальні деталі та аксесуари.
- 9.20 Перед пранням позиціонеру Voksi® Baby Nest уважно прочитайте

інструкцію.

- 9.21 Регулярно перевіряйте чи потрібно прати позиціонер Voksi® Baby Nest. Завжди використовуйте лише чистий позиціонер Voksi® Baby Nest.
- 9.22 Для запобігання ризику задушення подовження повинно бути завжди у вертикальному положенні в той час, як шкіряний ремінь застібнутий. Див. зображення 2.
- 9.23 Матрац позиціонеру Voksi® Baby Nest не повинен поглинати блювоту.

حسن انتخاب شما و خرید Voksi® Baby Nest را به شما تبریک می گوئیم!

قبل از استفاده از Voksi® Baby Nest، لطفاً این کتابچه راهنما را به دقت مطالعه کنید. کتابچه راهنما را برای مراجعات بعدی نگاه دارید. کتابچه راهنمای به روزرسانی شده را همیشه می توانید از وبسایت ما به نشانی www.voksi.com دریافت کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً به وبسایت ما رجوع کنید.

1.0 گرم و راحت

- 1.1 Voksi® Baby Nest با برخورداری از مواد دارای کیفیت عالی و نیز لفاف باثبات و در عین حال نرم، مکانی گرم و راحت را برای نوزاد شما تأمین می کند.
- 1.2 Voksi® Baby Nest فضای را فراهم می سازد که به مکانی راحت و آشنا برای فرزند دلبنده تبدیل می گردد. هر روز خدا تجربه جدید، افراد جدید، بوهای جدید، و صداها را برای نوزاد شما به ارمغان می آورد و همه اینها نیاز به پردازش دارد. Voksi® Baby Nest فرزندتان را قادر می سازد که این کار را انجام دهد؛ Voksi® Baby Nest محیطی آشنا را فراهم می سازد که به نوزاد شما آرامش خواهد داد.
- 1.3 Voksi® Baby Nest این امکان را برای شما فراهم می سازد که همواره فرزندتان را نزدیک خود نگاه دارید، حتی زمانی که در آغوش شما نیست؛ مثلاً زمانی که مشغول پخت و پز هستید، یا با دوستان و اعضای خانواده تان برای صرف یک فنجان قهوه دلچسب به کافی شاپ می روید، یا از لم دادن روی مبل و خواندن یک کتاب لذت می برید.

2.0 مواد دارای کیفیت عالی و آزمایش های سختگیرانه

- 2.1 کلیه قطعات به کار رفته در این محصول مطابق با استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® آزمایش و تأیید شده اند.
- 2.2 پارچه های کتان نرم از پوست ظریف و حساس نوزادان مراقبت کرده و به آن آرامش می بخشند.
- 2.3 Voksi® Baby Nest با داشتن طرحی کلاسیک و همیشه شیک برای هر خانه ای کاملاً مناسب است.
- 2.4 کلیه قطعات Voksi® Baby Nest قابل شستشو هستند، که این امکان را به شما می دهد که همیشه آنها را به خاطر سلامت فرزندتان تمیز و مرتب نگاه دارید. لطفاً قبل از شستشوی هر قطعه، حتماً برچسب شستشوی آن را بخوانید.
- 2.5 تشکی ثابت و در عین حال نرم از جنس فوم.
- 2.6 شکل تخم مرغی این تشک حس محافظت، گرما و آرامش را به فرزندتان می بخشد.
- 2.7 کلیه اجزاء و منسوجات به کار رفته در این تشک از حیث مواد مضر مطابق با الزامات تعیین شده بر اساس استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® هستند.

- 2.8 کلیه اجزاء و منسوجات به کار رفته در این تشک از حیث فتالاتها مطابق با الزامات تعیین شده بر اساس استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® هستند.
- 2.9 کلیه اجزاء و منسوجات به کار رفته در این تشک از حیث فلزات سنگین مطابق با الزامات تعیین شده بر اساس استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® هستند.
- 2.10 کلیه اجزاء و منسوجات به کار رفته در این تشک از حیث مواد گاهنده خطر آتش سوزی مطابق با الزامات تعیین شده بر اساس استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® هستند.
- 2.11 کلیه اجزاء و منسوجات به کار رفته در این تشک مطابق با پیوست XVII دستورالعمل REACH منطبق با استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® هستند.
- 2.12 کلیه اجزاء و منسوجات به کار رفته در این تشک مطابق با ماده 33 دستورالعمل REACH منطبق با استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® هستند.
- 2.13 کلیه اجزاء و منسوجات به کار رفته در این تشک مطابق با مقررات POPS منطبق با استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® هستند.
- 2.14 زیپ های YKK.
- 2.15 برای پیشگیری از خطر بلع یا خفگی، هیچ گونه نخ یا رشته ای روی Voksi® Baby Nest وجود ندارد
- 2.16 ثبات تشک مطابق با الزامات تعیین شده در دستورالعمل EN-16890 است.
- 2.17 ارزیابی خطر توسط SGS فرانسه انجام شده است.
- 2.18 به علاوه، از چندین مؤسسه آزمایشگاهی راهنمایی و مشاوره گرفته شده است.
- 2.19 و نیز از مشاوره و راهنمایی یک مشاور ارشد صنعت مبلمان، گهواره و تخت نوزاد بهره گرفته شده است.
- 2.20 ارتفاع پانل های جانبی 120 میلی متر است تا مبادا نواز سیرش را وارد پانل کند و قادر به بیرون کشیدن آن نباشد.
- 2.21 کلیه منسوجات واجد الزامات مقاومت در برابر اشتعال تعیین شده در BS EN 71-2:2011+A1:2014 هستند.
- 2.22 پانل های جانبی از حیث جریان هوا در بالشتک های نوزاد، با استفاده از روش شرح داده شده در BS 4578:1970 آزمایش شده اند. طبق روش مذکور، پانل های جانبی از تنفس پذیری عالی برخوردار هستند.

3.0 عملکردها

- 3.1 Voksi® Baby Nest سبک و حمل و جای دادن آن در ساک مسافرتی آسان است.
- 3.2 هنگام سفر یا ملاقات با دوستان یا اعضای خانواده، Voksi® Baby Nest تضمین می کند که فرزندتان در محیط آشنای خود باقی می ماند.
- 3.3 از Voksi® Baby Nest برای بازی تحت نظارت استفاده کنید؛ کافی است یک مجموعه بازی ویژه نوزاد را بالای آن قرار دهید تا فرزندتان با آن سرگرم شود.

3.4 وقتی فرزندتان در Voksi® Baby Nest دراز کشیده، می‌توانید توجهش را به طور کامل جلب کنید و از وقت خود برای ایجاد پیوند و ارتباط با کودک دلبندتان بهره بگیرید.

3.5 زمانی که در منزل نیستید، Voksi® Baby Nest می‌تواند به عنوان یک تشک تعویض پوشک عالی عمل کند. این تشک فرزندتان را آرام خواهد کرد، چرا که محیط Voksi® Baby Nest کاملاً برای او آشنا است. هنگام استفاده از Voksi® Baby Nest به عنوان تشک تعویض پوشک، از یک حوله داخل آن استفاده کنید.

3.6 هنگامی که فرزندتان در آغوش شما نیست، از Voksi® Baby Nest به عنوان محیطی گرم و آرامش‌بخش برای او استفاده کنید.

3.7 می‌توانید با باز کردن کمر بند چرمی و گشودن بخش ضمیمه، فضای لازم را برای فرزندتان فراهم کنید.

3.8 سن توصیه شده برای استفاده از Voksi® Baby Nest: از بدو تولد تا تقریباً 7 ماهگی. برای پیشگیری از خطر خفگی، به محض اینکه نوزاد قادر به حرکت یا غلتیدن می‌گردد، به استفاده از Voksi® Baby Nest خاتمه دهید. لطفاً هشدارهای موجود در داخل Voksi® Baby Nest را به دقت بخوانید.

4.0 ویژگی‌های محصول

4.1 تشک نرم و در عین حال باثبات.

4.2 پانل باثبات و در عین حال نرم.

4.3 دستگیره ویژه حمل از جنس چرم.

4.4 بخش ضمیمه انتهایی ویژه پاها، که قابل گشودن است.

4.5 کمر بند چرمی برای بستن بخش ضمیمه انتهایی ویژه پاها.

4.6 زیپ برای دسترسی به لفاف.

4.7 زیپ برای دسترسی به تشک فومی.

5.0 حمل Voksi® Baby Nest

5.1 هرگز هنگامی که فرزندتان داخل Voksi® Baby Nest دراز کشیده، آن را حمل نکنید.

5.2 دستگیره چرمی ویژه حمل (4.3) را می‌توان برای حمل آسان Voksi® Baby Nest مورد استفاده قرار داد، اما لطفاً به 5.1 توجه کنید.

5.3 Voksi® Baby Nest همراه با یک ساک مسافرتی عالی عرضه می‌گردد که حمل و نقل آن را آسان می‌سازد.

6.0 تنظیم Voksi® Baby Nest

6.1 در صورتی که به فضای بیشتری برای پاها نیاز باشد، کمر بند چرمی (4.5) را به طور کامل باز کنید و بخش ضمیمه (4.4) را بکشایید.

6.2 وقتی بخش ضمیمه (4.4) گشوده می‌شود، کمر بند چرمی (4.5) را نبندید. لطفاً به تصویر شماره 2 در پشت Voksi® Baby Nest رجوع کنید.



6.3 هنگامیکه بخش ضمیمه (4.4) در وضعیت عمودی قرار دارد، بند چرمی (4.5) باید همیشه بسته باشد. لطفاً به تصویر شماره 2 در پشت Voksi® Baby Nest رجوع کنید.

7.0 شستن Voksi® Baby Nest

7.1 زیپ جانبی (4.6) را باز کنید و لفاف تشک را بیرون بیاورید.

7.2 زیپ پشتی (4.7) را باز کنید و تشک فومی را بیرون بیاورید.

7.3 پارچه، تشک فومی، و لفاف را جدای از هم بشویید.

7.4 برای آگاهی از دستورالعمل‌های ویژه شستن، لطفاً برجسب شستشوی هر قسمت را ملاحظه کنید.

7.5 لطفاً توجه داشته باشید که کتان طبیعی به کار رفته در Voksi® Baby Nest طبق استاندارد 100، کلاس 1 Oeko-Tex® تأیید شده است. باید خاطر نشان گردد که ممکن است بر اثر شستشو و/یا قرار گرفتن تشک در معرض آفتاب، رنگ آن تغییر کند.

8.0 نگهداری Voksi® Baby Nest

8.1 چنانچه از Voksi® Baby Nest استفاده نمی‌شود، باید آن را داخل ساک ویژه بسته‌بندی آن یا ساکی از جنس پارچه یا کاغذ قرار دهید.

9.0 هشدارها

برای آگاهی از جدیدترین هشدارها، لطفاً به طور منظم وبسایت ما به نشانی www.voksi.com را بررسی کنید.

9.1 از Voksi® Baby Nest همیشه باید در محیطی تحت نظارت و ایمن برای کودکان استفاده گردد.

9.2 کودک همیشه باید به گونه‌ای قرار گیرد که سرش در انتهای نوک تیز Voksi® Baby Nest باشد؛ به تصویر 1 نگاه کنید.

9.3 همیشه کودک را به پشت در وسط Voksi® Baby Nest قرار دهید؛ به تصویر 1 نگاه کنید.

9.4 همیشه Voksi® Baby Nest را به نحوی ایمن روی سطحی صاف و عاری از حرارت، که بزرگتر از Voksi® Baby Nest باشد، قرار دهید.

9.5 هرگز Voksi® Baby Nest را روی سطوح مرتفع قرار ندهید.

9.6 برای پیشگیری از خطر خفگی، به محض اینکه نوزاد قادر به حرکت یا غلتیدن می‌گردد، به استفاده از Voksi® Baby Nest خاتمه دهید.

9.7 وقتی از Voksi® Baby Nest در زمان بازی استفاده می‌شود، هرگز فرزندتان را بدون مراقب داخل یا نزدیک آن رها نکنید.

9.8 از Voksi® Baby Nest در اتاق‌های دارای تهویه مناسب و مکان‌هایی استفاده کنید که بیش از حد گرم نباشند و اطمینان حاصل کنید که لباس‌های نوزاد موجب گرم شدن بیش از حد او نشوند. طبق اسناد بهداشتی معتبر، توصیه می‌شود دمای اتاق از 19 درجه سانتیگراد تجاوز نکند.

9.9 هرگز از Voksi® Baby Nest در اتاقی که استعمال دخانیات در آن مجاز است استفاده نکنید.

9.10 برای پیشگیری از خطر خفگی و/یا گرم شدن بیش از حد، هرگز از Voksi® Baby Nest در رختخواب بزرگسالان، مثلاً برای خواباندن نوزاد نزد خود، استفاده نکنید.

9.11 پتوها و لحاف‌ها همیشه باید ایمن باشند؛ مثلاً لبه آنها باید به نحوی ایمن زیر Voksi® Baby Nest تا خورده باشد و فقط تا شکم نوزاد را بپوشاند؛ به تصویر 1 نگاه کنید. لطفاً از پتو یا لحافی استفاده کنید که از مواد طبیعی ساخته شده باشد.

9.12 برای پیشگیری از خطر خفگی و/یا گرم شدن بیش از

حد، هرگز نباید از تشک اضافی داخل Voksi® Baby Nest استفاده شود.

9.13 برای پیشگیری از خطر خفگی و/یا گرم شدن بیش از حد، هرگز نباید از رختخواب اضافی داخل Voksi® Baby Nest استفاده شود.

9.14 برای پیشگیری از خطر خفگی و/یا گرم شدن بیش از حد، هرگز نباید از پد ادرار ضد آب داخل Voksi® Baby Nest استفاده شود.

9.15 برای پیشگیری از خطر خفگی، هرگز هیچ اسباب‌بازی را داخل Voksi® Baby Nest نگذارید.

9.16 برای پیشگیری از خطر خفگی، هرگز هیچ بالشی را داخل Voksi® Baby Nest نگذارید.

9.17 هیچگاه از Voksi® Baby Nest برای حمل کودک استفاده نکنید.

9.18 هنگام استفاده از شعله‌های باز یا سایر منابع حرارتی مثل بخاری برقی یا اجاق گاز در نزدیکی Voksi® Baby Nest، احتیاط کنید.

9.19 Voksi® Baby Nest را به طور منظم از حیث قطعات آسیب دیده یا شل بررسی و در صورت لزوم آنها را تعویض کنید. فقط از قطعات یدکی و لوازم جانبی اصلی استفاده کنید.

9.20 قبل از شستن Voksi® Baby Nest، دستورالعمل‌های شستشو را به دقت مطالعه کنید.

9.21 مرتباً بررسی کنید که آیا Voksi® Baby Nest نیاز به شستشو دارد. Voksi® Baby Nest همیشه در زمان استفاده باید تمیز باشد.

9.22 برای پیشگیری از خطر خفگی، وقتی کمر بند چرمی بسته است، بخش ضمیمه همیشه باید در وضعیت عمودی قرار داشته باشد. به تصویر 2 نگاه کنید.

9.23 Voksi® Baby Nest ممکن است استفراغ را جذب نکند.

Čestitamo vam na kupovini proizvoda Voksi® Baby Nest!

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre nego što počnete da koristite Voksi® Baby Nest. Sačuvajte uputstvo za upotrebu kako biste mogli i kasnije da ga koristite. Ažurirano uputstvo za upotrebu u svakom trenutku možete pronaći na adresi www.voksi.com. Za više informacija posetite naš veb-sajt.

1.0 PRIJATNO I UDOBNO

- 1.1 Zahvaljujući kvalitetnim materijalima i čvrstom, ali mekom punjenju, Voksi® Baby Nest pruža vašem detetu prijatno i udobno mesto.
- 1.2 Voksi® Baby Nest nudi mesto koje će vašem detetu biti udobno i poznato. Svaki dan donosi nove stvari, nove ljude, nove mirise i nove zvuke koji se moraju razumeti. Voksi® Baby Nest to omogućava vašem detetu; Voksi® Baby Nest pruža poznato okruženje koje će utešiti i umiriti vaše dete.
- 1.3 Voksi® Baby Nest omogućava da vam dete bude blizu čak i kada nije u vašem naručju, na primer dok kuvate sa svojom porodicom, kada vam prijatelj ili porodica dođu na kafu, ili dok uživate čitajući knjigu na kauču.

2.0 KVALITETNI MATERIJALI I TESTOVI

- 2.1 Svi delovi proizvoda u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.2 Meki pamučni materijali štite i umiruju nežnu i osetljivu kožu vašeg deteta.
- 2.3 Zahvaljujući svom klasičnom i većno modernom dizajnu, Voksi® Baby Nest se savršeno uklapa u svaki dom.
- 2.4 Svi delovi se mogu oprati, što vam omogućava da Voksi® Baby Nest održavate urednim i čistim za dobrobit svog deteta. Pročitajte podatke o načinu pranja na etiketi svakog dela.
- 2.5 Čvrst, ali mek penasti dušek.
- 2.6 Elipsasti oblik pruža osećaj zaštićenosti, topline i ušuškanosti.
- 2.7 Svi delovi i tkanine u skladu su sa

- 2.8 Svi delovi i tkanine u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1, u pogledu štetnih supstanci.
- 2.9 Svi delovi i tkanine u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1, u pogledu teških metala.
- 2.10 Svi delovi i tkanine u skladu su sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1, u pogledu tretmana za obezbeđivanje nezapaljivosti.
- 2.11 Svi delovi i tkanine u skladu su sa Aneksom XVII Uredbe o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju hemikalija u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.12 Svi delovi i tkanine u skladu su sa članom 33 Uredbe o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju hemikalija u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.13 Svi delovi i tkanine u skladu su sa uredbama o dugotrajnim organskim zagađivačima u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.
- 2.14 YKK rajsferšlusi.
- 2.15 Kako bi se otklonio rizik od gutanja ili gušenja, na proizvodu Voksi® Baby Nest nema vrpce niti kanapčica.
- 2.16 Čvrstoća dušeka u skladu je sa standardom EN-16890.
- 2.17 Evaluaciju rizika izvršila je francuska kompanija SGS.
- 2.18 U skladu sa smernicama i savetima više instituta za testiranje.
- 2.19 U skladu sa smernicama i savetima višeg savetnika u industriji nameštaja, uključujući kolveke i krevce.
- 2.20 Ivce su visoke 120 mm kako bi se sprečila situacija da dete podigne glavu na nju i ne može da je spusti.
- 2.21 Sve tkanine su u skladu sa zahtevima o nezapaljivosti BS EN 71-2:2011+A1:2014.
- 2.22 Ivce su testirane metodom opisanom u specifikacijama BS 4578:1970 u pogledu protoka vazduha kroz dečje jastuke. U skladu sa ovom metodom, ivice se odlikuju odličnim protokom vazduha.

3.0 FUNKCIJE

- 3.1 Proizvod Voksi® Baby Nest je lagan i može se lako spakovati u praktičnu torbu za putovanja.
- 3.2 Kada putujete ili posećujete prijatelje i porodicu, Voksi® Baby Nest omogućava vašem detetu da ostane u okruženju koje mu je poznato.
- 3.3 Koristite Voksi® Baby Nest za igru pod nadzorom i postavite gimnastiku iznad deteta kako biste ga zabavili.
- 3.4 Kada vaše dete leži u proizvodu Voksi® Baby Nest, možete zaokupiti njegovu punu pažnju i iskoristiti to vreme da se povežete sa svojim detetom.
- 3.5 Kada niste kod kuće, Voksi® Baby Nest može poslužiti kao odlična podloga za presvlačenje. Pošto je okruženje proizvoda Voksi® Baby Nest poznato vašem detetu, ono će ga umiriti. Postavite peškir unutar proizvoda Voksi® Baby Nest kada ga koristite kao podlogu za presvlačenje.
- 3.6 Koristite Voksi® Baby Nest kao prijatno mesto gde se vaše dete može opušati kada nije u vašem naručju.
- 3.7 Kožni kaišić se može otpustiti, a deo za produžavanje spustiti kako bi vaše dete imalo dovoljno mesta.
- 3.8 Preporučeni uzrast: od rođenja do oko 7 meseci. Kako bi se otklonio rizik od gušenja, prestanite da koristite Voksi® Baby Nest čim dete bude moglo da se pomera i/ili okreće. Pročitajte upozorenja unutar dušeka Voksi® Baby Nest.

4.0 KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- 4.1 Mek, ali čvrst penasti dušek.
- 4.2 Stabilne, ali meke ivice.
- 4.3 Kožna ručka za nošenje.
- 4.4 Podnožje i produžetak koji se može spustiti.
- 4.5 Kožni kaišić za zatezanje podnožja.
- 4.6 Rajsferšlus za pristup punjenju.
- 4.7 Rajsferšlus za pristup penastom dušku.

5.0 PRENOŠENJE PROIZVODA VOKSI BABY NEST

- 5.1 Nikada nemojte prenositi Voksi® Baby Nest dok beba leži u njemu.

- 5.2 Kožna ručka za nošenje (4.3) može se koristiti za lak prenos proizvoda Voksi® Baby Nest, ali obratite pažnju na 5.1.
- 5.3 Uz Voksi® Baby Nest dobijate odličnu putnu torbu za njegov lak prenos.



6.0 PRILAGOĐAVANJE PROIZVODA VOKSI BABY NEST

- 6.1 Ukoliko je detetu potrebno više mesta za noge, potpuno otkočite kožni kaišić (4.5) i spustite deo za produžavanje (4.4).

- 6.2 Kada je deo za produžavanje (4.4) spušten, ne treba zakačiti kožni kaišić (4.5). Pogledajte sliku 2 na zadnjoj strani proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 6.3 Kada je deo za produžavanje (4.4) u uspravnom položaju, kožni kaišić (4.5) uvek mora biti zakačen. Pogledajte sliku 2 na zadnjoj strani proizvoda Voksi® Baby Nest.

7.0 PRANJE PROIZVODA VOKSI BABY NEST

- 7.1 Otkopčajte rajsferšlus sa strane (4.6) i izvucite punjenje.
- 7.2 Otkopčajte rajsferšlus sa zadnje strane (4.7) i izvucite penasti dušek.
- 7.3 Tkaninu, penasti dušek i punjenje perite odvojeno.
- 7.4 Za specifična uputstva za pranje, pogledajte podatke o načinu pranja na etiketi svakog dela.
- 7.5 Uzmite u obzir da boje mogu izbledeti usled pranja i/ili izlaganja suncu zato što su pamučni delovi proizvoda Voksi® Baby Nest u skladu sa standardom Oeko-Tex® Standard 100, klasa 1.

8.0 ODLAGANJE PROIZVODA VOKSI BABY NEST

- 8.1 Ukoliko Voksi® Baby Nest nije u upotrebi, treba ga odložiti u njegovu vreću za pakovanje ili u vreću od tkanine ili papira.

9.0 UPOZORENJA

Uvek proverite ažurirana upozorenja na adresi www.voksi.com

- 9.1 Voksi® Baby Nest se uvek mora koristiti pod nadzorom i u okruženju bezbednom za dete.
- 9.2 Dete uvek mora biti postavljeno tako da mu se glava nalazi na užem delu proizvoda Voksi® Baby Nest; pogledajte sliku 1.
- 9.3 Uvek postavljajte dete na leđa na srednji deo proizvoda Voksi® Baby Nest; pogledajte sliku 1.
- 9.4 Uvek postavljajte Voksi® Baby Nest bezbedno na ravnu, nezagrejanu podlogu koja je veća od proizvoda Voksi® Baby Nest.

- 9.5 Nikada nemojte postavljati Voksi® Baby Nest na visoke površine.
- 9.6 Kako bi se otklonio rizik od gušenja, prestanite da koristite Voksi® Baby Nest čim dete bude moglo da se pomera i/ili okreće.
- 9.7 Nemojte ostavljati dete bez nadzora u proizvodu Voksi® Baby Nest ili u njegovoj blizini kada ga koristite u igri.
- 9.8 Koristite Voksi® Baby Nest u dobro provetrenim prostorijama i u prostorijama koje nisu previše tople i proverite da vašem detetu nije isuviše toplo zbog odeće koju nosi. Temperatura u prostoriji ne bi trebalo da bude viša od 19 stepeni Celzijusove skale.
- 9.9 Voksi® Baby Nest se ne sme koristiti u prostoriji u kojoj je dozvoljeno pušenje.
- 9.10 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrevavanja, nemojte koristiti Voksi® Baby Nest u krevetu za odrasle, npr. kada dete spava zajedno sa roditeljima.
- 9.11 Čebad i prekrivači uvek moraju biti osigurani, npr. bezbedno zavučeni ispod proizvoda Voksi® Baby Nest, i smeju pokrivati dete samo do stomaka; pogledajte sliku 1. Koristite čebad napravljenu od prirodnih materijala.
- 9.12 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrevavanja, dodatni dušeci se ne smeju koristiti unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.13 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrevavanja, dodatna posteljina se ne sme koristiti unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.14 Kako bi se otklonio rizik od gušenja i/ili pregrevavanja, voodtoporni čaršavi se ne smeju koristiti unutar Voksi® Baby Nest.
- 9.15 Kako bi se otklonio rizik od gušenja, nikada nemojte koristiti igračke unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.16 Kako bi se otklonio rizik od gušenja, nikada nemojte koristiti jastuke unutar proizvoda Voksi® Baby Nest.
- 9.17 Nikada nemojte koristiti Voksi® Baby Nest za nošenje deteta.
- 9.18 Oprezno koristite vatru i druge izvore toplote, poput električnih šporeta ili gasnih grejača u blizini proizvoda Voksi®

Baby Nest.

- 9.19 Redovno proveravajte da li su delovi proizvoda Voksi® Baby Nest oštećeni ili bi mogli da se odvoje, i po potrebi ih zamenite. Koristite samo originalne rezervne delove i dodatke.
- 9.20 Pažljivo pročitajte uputstva za pranje pre nego što operete Voksi® Baby Nest.
- 9.21 Redovno proveravajte da li Voksi® Baby Nest treba oprati. Proizvod Voksi® Baby Nest uvek mora biti čist kada se koristi.
- 9.22 Kako bi se otklonio rizik od gušenja, deo za produžavanje uvek mora biti u uspravnom položaju kad je kožni kaišić zakačen. Pogledajte sliku 2.
- 9.23 Dušek proizvoda Voksi® Baby Nest možda neće upiti ukoliko dete povratu.

CONTACT

NORWAY AND OTHER COUNTRIES:

HTS BeSafe AS
NO-3535 Krøderen
Norway
Fax: +47 32 14 76 46
Mail: marked@hts.no
www.voksi.com

SVERIGE:

HTS Safety AB
Verktgsvägen 13
553 02 Jönköping
Tel.: +46 36- 18 16 90
Mail: market@hts.no
www.voksi.se

DEUTSCHLAND & ÖSTERREICH:

HTS Safety AB
Verktgsvägen 13
SE-553 02 Jönköping
Schweden
Tel: +49(0)1805 - 009 663
Fax: +49(0)1805 - 009 664
E-Mail: info@hts.no
www.voksi.com

DANMARK:

HTS Safety AB
Verktgsvägen 13
SE-553 02 Jönköping
Sverige
Tlf: +45 53 66 56 96
Mail: market@hts.no
www.voksi.dk

UK & IRELAND:

HTS Safety AB
Voksi UK/ IRL.
Gadbrook House
Gadbrook Park, Rudheath,
Northwich, Cheshire, CW9 7RG, UK
Tel: +44 (0) 1606 814 638
Mail: sales@hts.no
www.voksi.com

